

### Steeds meer vraag naar leerkrachten

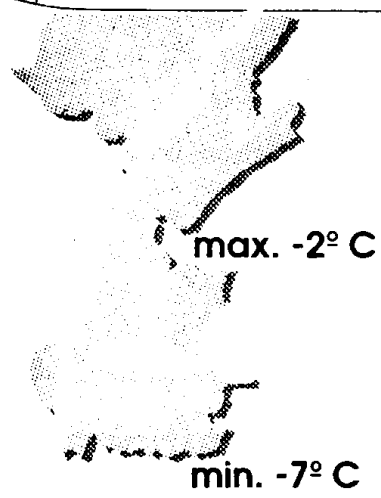
DEN HAAG - De vraag naar leraren in het basisonderwijs zal de komende tien jaar zo snel stijgen, dat de overheid een beroep zal moeten doen op de zogeheten 'stille reserve': bevoegde leerkrachten die niet meer in het onderwijs werken en ook niet als werkloos te boek staan.

Dit schrijft staatssecretaris Wallage (Onderwijs) in een reactie op een rapport van het Instituut voor Sociaal Wetenschappelijk Onderzoek (IVA).

In het basisonderwijs zijn op dit moment bijna geen structurele vacatures. Het IVA verwacht dat het aantal leerlingen de komende tien jaar sterk zal toenemen en dat daardoor het aantal banen met 10.000 zal groeien. Tegelijkertijd verwacht het IVA dat door vut en wao meer leraren zullen stoppen met werken en dat de arbeidsmarkt in het basisonderwijs zeer krap zal worden.

Wallage wil op korte termijn de problemen met drie maatregelen te lijf gaan: extra geld voor invulkrachten, extra geld voor kinderopvang en het aantrekkelijker maken van de opleidingen. Voor de eerste twee maatregelen heeft Wallage 8 miljoen gulden uitgetrokken.

De 'stille reserve' aan bevoegde leerkrachten bestaat voor een aanzienlijk deel uit vrouwen. Zij hebben gemiddeld zes tot tien jaar in het onderwijs gewerkt, maar zijn gestopt nadat zij kinderen kregen. Door extra kinderopvang, waar voor de komende twee schooljaren 4 miljoen gulden voor wordt uitgetrokken, wil Wallage hen weer voor de klas krijgen.



ZONNIG, MINDER KOUD

Ook vandaag bepaalt een hogedrukgebied boven Centraal-Europa ons weer. Met een oost tot zuid-oostelijke luchtstroming wordt droge, enigszins heilige lucht aangevoerd. Omdat er vandaag iets minder wind is, zal het bij een middagtemperatuur van min 2 tot 6 graden iets aangename aanvoelen. Vannacht gaat het opnieuw matig vriezen. Verwachte minimumtemperatuur min 7 graden. Na morgen wordt het wat minder koud, een naar zuid draaiende wind voert dan wat meer bewolking aan, met overdag temperaturen rond het vriespunt en 's nachts lichte vorst.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9112346.

**VANDAAG:**  
zon op: 08.33 onder: 17.09  
maan op: 22.40 onder: 09.45

**MORGEN:**  
zon op: 08.32 onder: 17.11  
maan op: 00.00 onder: 10.02

'Strengere regels bij trekken van tanden en kiezen'



Nog maar tien pagina's!...

## Duitse douane onderschept installatie voor Libië 'Nucleaire leverantie Nederlands bedrijf'

Van onze redactie buitenland

DEN HAAG/BONN - Een Nederlandse firma wordt ervan verdacht geprobeerd te hebben om onderdelen voor nucleaire installaties naar Libië te smokkelen. De lading werd vorige maand op het vliegveld van Frankfurt onderschept door de Duitse douane. Het Nederlandse bedrijf had de onderdelen in Amerika besteld en wilde de goederen via Schiphol en Frankfurt naar het Arabische land exporteren. Dit heeft de Duitse regeringswoordvoerder Vogel gestereerd bekendgemaakt.

Vogel weigerde nadere inlichtingen over de lading, maar het zou gaan om laserinstallaties en andere onderdelen. Ze zijn op 10 december op verzoek van de Verenigde Staten op het nippertje tegengehouden. Het vliegtuig stond al op de startbaan.

Het materiaal was besteld door een tot nu toe onbekend Nederlands bedrijf in opdracht van een Libische instantie. Deze staat bekend als een organisatie die materiaal en informatie werft voor het Libische raketprogramma, aldus het ministerie van Financiën in Bonn, waaronder de douane valt. De Duitse regering heeft in verband met deze zaak een verordening afgekondigd, waardoor het niet meer is toegestaan om via Duitsland strategische goederen naar Libië te exporteren.

### Opheldering

De Nederlandse Economische Controle Dienst (ECD) heeft het materiaal geïnspecteerd bij een tussenlanding op Schiphol. Volgens een woordvoerder van het ministerie van Economische Zaken is dat gedaan om vast te stellen of het al dan niet ging om strategische goederen. Er deden zich daarbij geen strafbare feiten voor, waarna het materiaal weer mocht worden uitgevoerd.

Het Kamerlid P. Rosenmöller (Groen Links) eist opheldering in deze zaak. Hij wil weten waarom de zending niet op Schiphol is tegen gehouden en juist wel in Duitsland. Volgens hem moeten wat dit betreft de richtlijnen worden aangescherpt. In Nederland is geen exportvergunning nodig indien de goederen via Schiphol worden verscheept naar andere landen en niet door de douane gaan. Probleem is vaak dat het om materiaal kan gaan dat zowel voor de civiele industrie als voor de militaire industrie wordt gebruikt. Bovendien wordt zonder meer een exportvergunning verstrekt of is al helemaal niet nodig, als het om export van goederen gaat van het ene Navo-land naar het andere. In dit geval zijn er drie Navo-landen bij betrokken.

Tijdens de Golfoorlog had Duitsland al maatregelen genomen om de export van dergelijke producten tegen te gaan. De regering in Bonn was ernstig in verlegenheid gebracht, omdat Duitse bedrijven de Iraakse leider Saddam Hoessein hadden geholpen bij het bouwen van fabrieken voor strijdassen en bij zijn raketten- en atoomprogramma.

(ADVERTENTIE)

### FINALE „Carita“

„De koploper in het modewereldje“.

Nog nooit vertoond in Limburg voor Maastricht en Heerlen

Wat staat er te gebeuren???

Onze gehele restant zomerkollekte van onze exclusieve merken In Wear - Matinique - Radio - Esprit - Ciao - Sissy Boy - Mexx - Part-Two etc.

ALLES VOOR 35 gulden per stuk

(uitgezonderd onze voorjaarskollekte '92)  
De sensationele verkoop start donderdag 23 januari om 9.30 uur. Een goed advies: kom tijdig, eventueel in de ochtenduren in verband met de enorme drukte.

„Carita“  
With the best choice in the middle of the town.

Kleine Staat 6 Maastricht-City  
Amorsplein 16 Maastricht-City  
Sarolestraat 3 Heerlen-City

### Stormloop op babykleertjes



• Tientallen Moskovieten verdringen zich voor de ingang van Detzky Mir, de grootste kledingzaak voor kinderen in de voormalige Sovjetunie, nadat een nieuwe zending babykleertjes is binnengekomen.

Foto: AP

(ADVERTENTIE)



**BBB '92**

Internationale vakbeurs voor horeca, grootverbruik en de voedingssector.

Alleen nog vandaag van 10.00 - 18.00 uur.

Zakelijke informatie in een sfeervolle ambiance.

mecc Maastricht

### Minister De Vries verscherpt sancties bij weigeren baan

## Gemeenten doen nog te weinig aan werkloosheid

DEN HAAG - Gemeenten moeten jaarlijks circa 100.000 mensen aan werk helpen. Werkgelegenheidsprojecten moeten erop gericht zijn de circa 100.000 vacatures die elk jaar voor ongeschold of eenvoudig werk in het bedrijfsleven ontstaan, te vervullen.

Daarnaast zal het sanctiebeleid worden aangescherpt. Iemand die scholing of een aanbod voor arbeid afwijst, moet rekening houden met een korting op de ww-uitkering.

Minister De Vries (Sociale Zaken) heeft dit gisterochtend gezegd bij het in ontvangst nemen van het rapport 'Uitvoering arbeidsmarktprojecten, een handreiking aan gemeenten'.

Volgens De Vries is de gemeente als verstrekker van uitkeringen één van de weinige instanties die langdurig werklozen daadwerkelijk kan bereiken. Daarvan zal in het beleid gebruik gemaakt moeten worden.

De minister kondigde aan dat bij een herziening van de bijstandswet veel meer nadruk gelegd zal worden op het aan werk helpen van uitkeringsgerechtigden. Gemeenten krijgen daartoe de middelen.

De Vries wees gemeenten erop dat

projecten voor werklozen 'arbeidsmarktrelevant' moeten zijn om de werkzoekende een echte kans op doorstroming naar regulier werk te bieden. Dat betekent volgens De

Vries dat gemeentelijke projecten ingebed moeten zijn in het regionale beleid van de arbeidsvoorziening en dat contacten moeten worden gelegd met werkgevers.

### Duizend nieuwe banen bij KLM

SCHIPHOL - De KLM trekt dit jaar 200 extra vliegers en 800 stewards aan. De explosieve groei van het aantal arbeidsplaatsen is nodig in verband met de nieuwe dienstregeling die de luchtvaartmaatschappij in oktober invoert. De KLM voert het aantal Europese vluchten sterk op om passagiers kortere aansluitingen te bieden op haar intercontinentale vluchten vanaf Schiphol. De KLM verwacht weinig problemen bij het aantrekken van het benodigde vliegend personeel. Volgens een woordvoerder van de KLM kunnen de Nationale Luchtvaartschool en de KLM Luchtvaartschool (de voormalige Rijks Luchtvaartschool) goeddeels in de behoefte aan vliegers voorzien. Het is echter niet uitgesloten dat de maatschappij tijdelijk een beroep op buitenlandse vliegers doet. Schiphol krijgt straks met de invoering van de nieuwe dienstregeling veel meer Europese vluchten te verwerken. Aanvankelijk was de functie van Europees knooppunt weggelegd voor de Brusselse luchthaven Zaventem. Door het afketsen van de samenwerking van KLM en British Airways met de Belgische luchtvaartmaatschappij Sabena, is deze functie nu aan Schiphol toegewezen.

GROTE MERKEN... KLEINE PRIJZEN!!!

**ALLES HALVE PRIJS**

bij Carita in Maastricht en Heerlen.

Profiteer van onze Wintercollectie 1991, exclusief voor Limburg in Maastricht en Heerlen. Hoofdealer van onderstaande topmerken: In Wear - Esprit - Radio Boy and Girl - Matinique - Ciao - Mexx - Diesel - Sissy Boy - Part-Two - Monique Brouns etc.

Mode-centre **CARITA**

With the best choice in the middle of the town.

Kleine Staat 6 Maastricht-City  
Amorsplein 16 Maastricht-City  
Sarolestraat 3 Heerlen-City

Opnieuw succes Guud Hiddink **PAGINA 15**

Eaters verliest de bekerfinale **PAGINA 15**

Patrick Strouken blij met Collstrop **PAGINA 17**

Gevangenen willen geen middageten **PAGINA 9**

Dorpsrel rond aids-tehuis **PAGINA 13**  
Jutland en de vikingen **PAGINA 23**

### Krajicek in voetsporen van Okker

Van onze sportredactie

MELBOURNE - Sinds gisteren staat Richard Krajicek te midden van de groten. Na winst in vijf sets (5-7; 7-6; 6-7; 6-4 en 6-4), op Wimbledonkampioen Michael Stich, staat Krajicek morgenochtend tegen Jim Courier in de halve finales bij de Open Australische. Alleen Tom Okker is ooit zo ver gekomen, 24 jaar geleden in de US Open (waar hij ook de finale bereikte), in 1971 in Australië en in 1978 op Wimbledon.

Richard Krajicek lijkt niet alleen per wedstrijd sterker te worden, het lukte hem in de fel omstreden kamp met Stich zich ook nog tijdens de wedstrijd te verbeteren. Dat was het opmerkelijkste facet in het spel van de Hagenaar. Krajicek kan als twintigjarige niet langer een potentiële topspeler genoemd worden, hij is er één.

Zie verder pagina 15  
• Krajicek bij de grote vier

### Asielzoekers ontsnapt op Schiphol-oost

SCHIPHOL - Een groep van zestien asielzoekers is gisteravond uit het asielzoekerscentrum op Schiphol-oost ontsnapt. Drie van hen werden vrij snel na hun ontsnapping aangehouden, zo deelde de voorlichter van de Koninklijke Marechaussee gisteravond mee.

De overige dertien asielzoekers zijn nog voortvluchtig. De dienst luchtvaart van de rijkspolitie en de omliggende korpsen zijn gewaarschuwd en voeren zoekacties uit.

De mannen wisten uit het centrum te ontkomen toen een schoonmaker het pand verliet. Vervolgens klommen zij via het dak en het raam naar buiten.

### Nederlander omgekomen bij ramp Airbus

PARIJS - Bij de vliegcrash met de Airbus A-320 van Air Inter is maandagavond ook een Nederlander om het leven gekomen. Het gaat om de 53-jarige Martin van de Nieuwenhuizen. Het in Frankrijk woonachtige slachtoffer was geboren in Dordrecht. Het onderzoek naar de oorzaak van de ramp is inmiddels in volle gang. Luchtvaartdeskundigen bestuderen de gegevens van de twee zwarte dozen van het toestel.

## imburgs agblad de duidelijke krant

Nú twee weken gratis

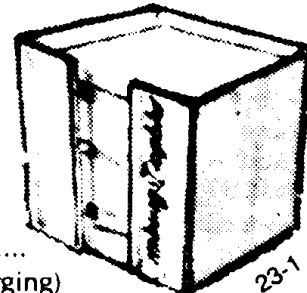
Ja, die duidelijke krant wil ik hebben! Noteer mij als abonnee.

Naam: .....  
Adres: .....  
Postcode/woonplaats: .....  
Telefoon: ..... (voor controle bezorging)  
giro/banknummer: .....

De eerste twee weken ontvang ik de krant gratis. Daarna betaal ik O per kwartaal O per maand. Stuur mij O de machtiging voor automatisch betalen, ik ontvang dan de handige, fraaie memo-kubus. O een acceptgirokaart.

De afgeleverde drie maanden heb ik geen L.D. (proef-abonnement gehad). Deze bon in open enveloppe zonder postzegel zenden naar: Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen

of bel gratis 06-0229911



VEX

En... elke dag voor 7 uur in de bus



8 710404 400017

## BOSJE ZON

Mimosa, grote oogst, rechtstreeks uit Zuid-Frankrijk,

Nú 2.95\*

Deze aanbieding is geldig t/m zaterdag 25 januari a.s. \* verkrijgbaar in de filialen met een bloemenwinkel.



04 2292



uit de kunst

## Nieuws (?)

DOOR JOS FRUSCH

Wat was eigenlijk het belangrijkste culturele nieuws van de afgelopen dagen? Dat blaasmusice- rend Limburg er sinds zondag vijf nationale kampioenen bij heeft? Nee, volstrekt niet. Limburgse harmonieën en fanfares halen al sinds jaar en dag vrijwel alle kampioenswimpels naar Limburg. De zin van deze wedstrijden ontgaat mij dan ook volledig. Ze jagen de deelnemers maar onnodig op kosten, alleen om aan te tonen wat we al lang wisten: dat de Limburgse blazers beter zijn dan die uit de rest van het land.

Die wedstrijden moeten maar gewoon afgeschaft worden, vind ik. Nederlands kampioen wordt dan automatisch het korps dat in zijn afdeling het beste presteert op de Limburgse bondsconcurrenten. En in plaats van zich af te geven met dat 'zootje ongeregeld' uit andere windstroken, zouden ze dan gezamenlijk een leuk Concert der Kampioenen kunnen geven in de Rodaahal.

En de geluiden die ons vanuit Enschede bereiken, hoe belangrijk zijn die eigenlijk voor de cultuur in onze provincie? Opera Forum, een belangrijke concurrent van Opera Zuid, bakte er in zijn nieuwste productie Tosca helemaal niets van. Juist in een periode dat de minister, geadviseerd door de Raad van de Kunst, moet beslissen over het voortbestaan van beide operagezelschappen.

Niet echt belangrijk, vrees ik, die valse tonen uit Twente. Want de uit Randstedelijke boba's samengestelde raad hanteert heel andere maatstaven. De leden zullen er niet voor terugdeinzen de persoonlijke belangen die zij in de Randstad hebben, daadwerkelijk in hun advies te laten meewegen. En dat zal een minister, die er geen punt van maakt de Randstedelijke orkesten en gezelschappen ten opzichte van de wingewesten te bevoorvoeden, als muziek in de oren klinken.

Nee, het echt belangrijke culturele nieuws kwam uit Eindhoven. Daar werd bekend dat Fons Bruins de nieuwe directeur wordt van de stadsschouwburg. Wat betekent dat de man die pakweg de laatste twintig jaar een belangrijke bijdrage heeft geleverd aan het kunstklimaat in onze provincie, buiten Limburg zijn licht gaat laten schijnen.

Natuurlijk, niemand is onvervangbaar. Ook Bruins niet. Al blijft het moeilijk een man te vinden die zich op een zo gedreven en vanzelfsprekende manier als manager en als cultuur-uitdrager manifesteert. En die zich niet bij voorbaat neerlegt bij de door een misplaatst superioriteitsgevoel gevoede houding, waarmee culturele autoriteiten en instellingen uit de Randstad onze provincie plegen te bejegenen.

Daarom betekent het vertrek van Bruins een verlies, voor Heerlen en voor heel Limburg. Een gelukkige toekomstigheid is wel dat hij natuurlijk niet naar de andere kant van de wereld verdwijnt. Eindhoven ligt vlakbij en wat is nu een provinciegrens. Als een vooruitgeschoven pion, een soort 'Dances with wolves' dus, kan hij nuttig werk blijven verrichten. Al is het te hopen dat de uitstraling van de Lichtstad met een bloeiende schouwburg en een nieuw muziektheater en Het Brabants Orkest (en het Zuidnederlands conservatorium?) niet gaat werken als een bloedprop in de aders van de Nederlandse culturele infrastructuur. Dan zouden we hier in Limburg op cultureel gebied wel eens last van duizeligheid kunnen gaan krijgen.



• Hermine de Graaf, zondag in Satyricon.

## Literair café in Satyricon

MAASTRICHT - 'Salon Literaire' is de titel van een serie van vier literaire avonden die in podiumcafé Satyricon aan de Bernardusstraat 16-18 in Maastricht gehouden wordt. Het Letterkundig Centrum Limburg en de Stichting Kunst en Cultuur Limburg tekenen voor de organisatie. De serie gaat zondag om 14.00 uur van start.

Dan heeft literair recensent Jessica Durlacher een gesprek met de auteurs Nello Noordervliet en Hermine de Graaf. Dinsdag 25 februari is er een lezing en discussie over het thema carnaval. In het kader van de Boekenweek staat 24 maart een programma over de Indische letteren op het programma, terwijl de reeks op 28 april wordt afgesloten met een lezing over het dier in de literatuur.

# Commissie verdeeld over toekomst Forum

ENSCHDEDE - De commissie Quené, die namens de Raad voor de Kunst het Nederlandse orkest- en operabestel heeft doorgelicht, is ernstig verdeeld. Een deel van de commissieleden steunt minister d'Ancona van WVC in haar voornemen Opera Forum Filharmonisch te ontmantelen, een ander deel is voorstander van het in grote lijnen handhaven van Forum op het huidige niveau. Begin maart moet de Raad de minister adviseren over de toekomst van de regionale orkesten in Nederland.

De commissie, die onder voorzitterschap stond van SER-voorzitter Quené, begon haar werkzaamheden in het najaar. Opdracht was te kijken in hoeverre het mogelijk was het aantal regionale orkesten te beperken tot drie: een oostelijk, een noordelijk en een zuidelijk symfonie-orkest. Ook de operavoorziening moest in de opdracht worden betrokken. In december werd daar toe overleg gevoerd met vertegenwoordigers van alle betrokken orkesten, die inmiddels ook eigen plannen op tafel hadden gelegd.

Uit het onderzoeksrapport dat inmiddels op tafel ligt, blijkt ernstige verdeeldheid. Volgens een meerderheid van de commissie dient het orkest van Forum samen met het Gelders Orkest op te gaan in een nieuw oostelijk symfonie-orkest dat, samen met andere regio-orkesten en de orkesten van de Hilversumse omroep, ook de operabegeleidingen voor zijn rekening zou moeten nemen.

Wel moet dan het aantal operavoorstellingen worden teruggebracht

van 96 naar 70 per jaar en zou Forum nauwer moeten samenwerken met de Nederlandse Opera, onder meer wat betreft decorbouw. Ook zou het Enschedese gezelschap bij nieuwe producties gebruik dienen te maken van het koor van de Nederlandse Opera, die overigens - evenals Opera Zuid - een deel van de reistaak van Forum over zou kunnen nemen.

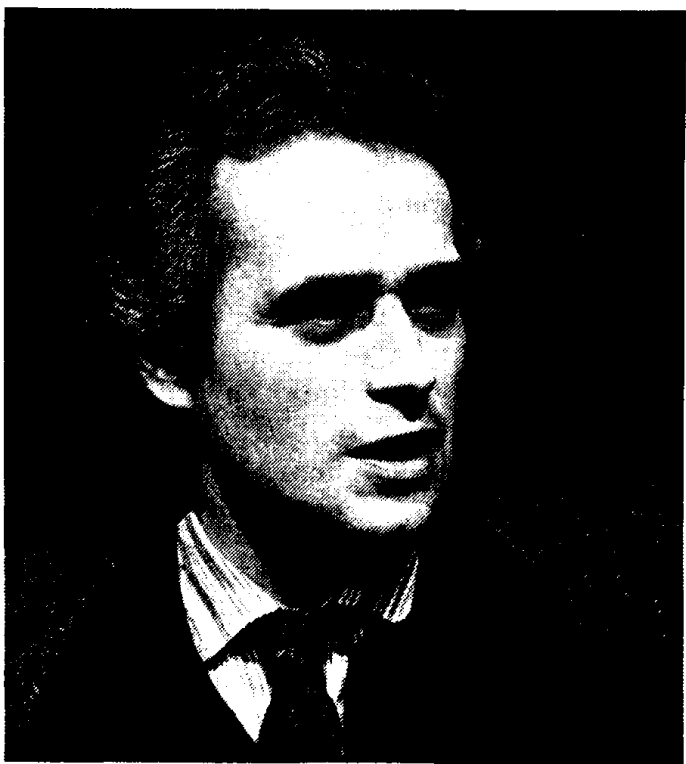
Niet iedereen binnen de commissie-Quené is voorstander van deze 'harde' lijn. In elk geval directeur Van Dael van de Rotterdamse Doelen en ex-Residentieorkest-directeur Van der Meer willen dat het Forum-orkest blijft. De verdeeldheid van de commissie heeft ertoe geleid dat de Raad voor de Kunst pas op zijn vroegst in maart met een advies zal komen. Dan pas zal ook meer duidelijkheid komen over de posities van Opera Zuid en het Limburgs Symfonie Orkest. Aanvankelijk was dit advies voor januari voorzien.

## Kaartverkoop Carreras-concert teleurstellend

DEN BOSCH - De kaartverkoop voor het concert van de Spaanse tenor José Carreras in Den Bosch op 4 februari verloopt teleurstellend. Er zijn nog maar 3500 van de 9000 plaatsen verkocht. De stichting Cultuur en Bedrijfsleven uit deze stad (Cubus) heeft de 44-jarige zanger naar Nederland gehaald voor twee concerten: een (besloten) gala-optreden op 31 januari voor de relaties van Cubus en een 'voor iedereen toegankelijk' concert op de 4e februari.

Het Brabants Orkest onder leiding van Carreras' persoonlijke dirigent Elio Boncompagni begeleidt beide concerten. De organisatie van het evenement is in handen van schouwburg/casino Den Bosch.

Een woordvoester van deze instelling: "Nee, het loopt niet bepaald storm. Merkwaardig is dat de duurste rangen (tweehonderd gulden



• José Carreras

voor een 'diamond'-stoel - red.) bijna zijn uitverkocht. Dat zijn de plaatsen waar vooral de dames van de Carreras-fanclub zitten. Die willen hun Spaanse idool diep in de ogen kunnen staren en hem in elk geval bloemen kunnen aanbieden."

Hoe komt het dat de belangstelling niet even massaal is als voor Carreras' Italiaanse collega Pavarotti? De woordvoester: "Pavarotti heeft natuurlijk toch een veel grotere naam bekendheid. Je zou kunnen zeggen: Pavarotti is er voor iedereen, Carreras alleen voor de echte liefhebber."

Tijdens het concert op 4 februari brengt Carreras liederen van Rossini, Donizetti, Verdi, Puccini, Tosti, Giordano, Cilea, Mascagni, Cadillo, Gimenez, Sorozabal en Lara ten gehore. De toegangsbewijzen kosten respectievelijk 200, 145, 95 en 65 gulden.



• 'Wurre Wurre', te gast in Sittard en Maastricht.

### verder in

LIMBRICHT - In het kader van de Studio Musis-concertreeks treedt zondag het blokfluitkwartet 'En Bloc' op in Kasteel Limbricht. Eveline Arnold, Susan Houtman, Maria van Kerkhof en Janneke Nelissen spelen oude en nieuwe composities voor blokfluitensemble. Aanvang 14.30 uur.

MAASTRICHT - In de Aula Hoge Hotelschool, Bethlehemweg 2 spelen zondagmiddag om 16 uur violist István Kovács en cellist Gábor Bartos. Zij voeren composities uit van Maurice Ravel en Zoltán Kodály.

In het Theatercafé, Achter de Comedie, wordt morgen om 23 uur in het kader van het Amsterdams Kleinkunst Festival een optreden gegeven door 'Hildegard en haar staande Lampen' en door 'Cabaret Kees & Ik'. Zaterdag geven Corine

van Opstal en Wee & eM eveneens om 23 uur een voorstelling in het theatercafé.

De theaterclowns Tom Roos en Philippe De Maertelaere, samen 'Wurre Wurre', spelen morgen om 20.30 uur de show 'Don't Wurre' in het Löss Theater, Achter de Barakken 31a.

Op het Intropodium, St.-Maartenspoort 2 wordt zondag om 15.30 uur een concert gegeven door cellist Michael Bach. Hij zal werk spelen van Sebastian Bach en John Cage.

SITTARD - In het Sirkeltheater, Putstraat 22 in Sittard, brengen de theaterclowns Tom Roos en Philippe De Maertelaere vanavond om 20.30 uur 'Don't Wurre'.

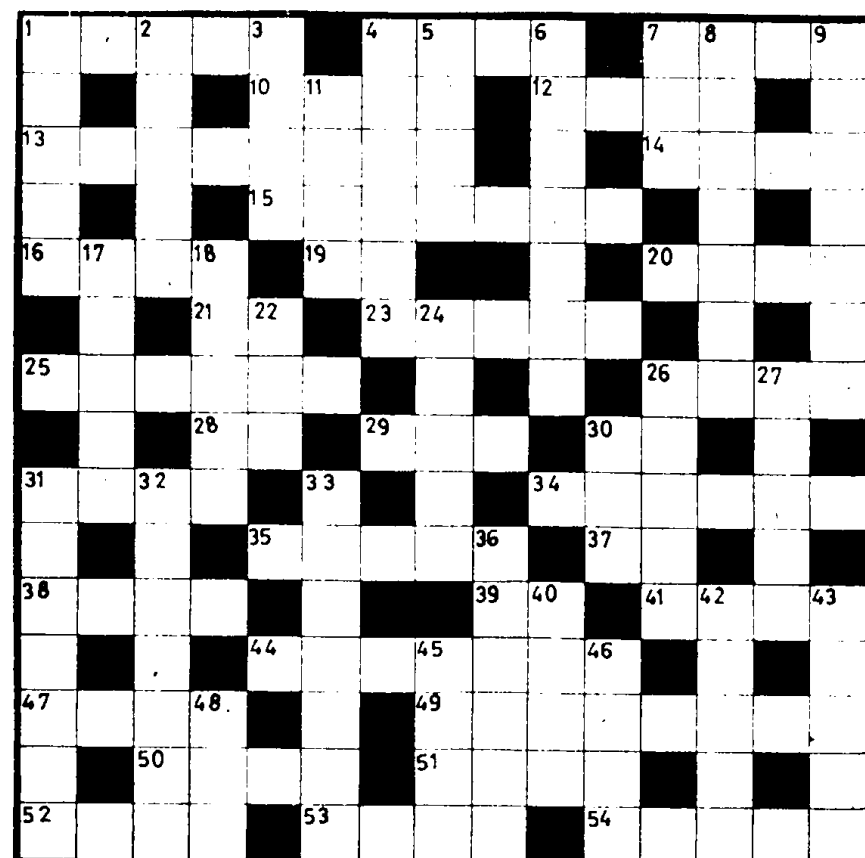
HOENSBROEK - De jonge pianis-

te Katia Veekmans geeft zondag een pianorecital in de groene kamer van Kasteel Hoensbroek. Zij zal werk spelen van Liszt, Bach, Mozart en Schumann. Het concert begint om 16 uur.

### Oplossing van gisteren

S	P	A	L	K	A	Z	J	N	K	A	S
A	0	5	0	A	D	A	T	A			
A	S	P	E	C	T	O	R	A	L	E	N
T	T	O	R	E	N	M	O	F	A		
K	O	R	L	I	S	O	E	T	S		
W	O	U	D	N	R	U	C	E	I		
A	R	K	A	G	A	D	A	G	E	U	
R	K	R	E	N	T	E	R	I	G		
T	A	L	E	N	K	R	E	N	L	E	V
J	E	E	P	T	E	E	N	D	A	M	E
E	G	O									
I	W	I	G	K	L	O	I	S	I	R	
O	R	D	E	R	O	L	I	N	T	E	M
U	O	L	I	E	S	E	N				
D	O	R	P	S	L	I	M				
T	R	O	T	S							

## puzzel van de dag



Horizontaal: 1. hees; 4. erkentelijkheid; 7. knaagdier; 10. bakplaat; 12. advies; 13. bloedsteen; 14. tegenspoed; 15. ernstig; 16. gewricht; 19. tin; 20. hofbal; 21. fortissimo (alk.); 23. 1-jarig dier; 25. vuurwep; 26. waarde; 28. water in Friesland; 29. Turkse titel; 30. dat is (Lat.); 31. stel; 34. kalm gestemd; 35. sluier; 37. militaire rang; 38. heilige; 39. Franse NV; 41. riv. in Spanje; 44. foedraal; etui; 47. mestvocht; 49. Japanse wijze v. zelfmoord; 50. behoeftige; 51. Ind. dakbedekking; 52. echtgenoot; 53. schouwburg; 54. slot.

Verticaal: 1. trap; 2. gesneden ram; 3. steenmassa; 4. meid; 5. tegen; 6. mark; 7. beet; 8. roofvogel; 9. glij-ijzer; 11. niet schoon; 17. Gr. letter; 18. stemming; 22. sprookjestig; 24. deel v. d. vinger; 26. verlies (Fr.); 27. Ned. rivier; 30. flets en mager; 31. overdekte winkelstraat; 32. te betalen bedrag aan de belasting; 33. militaire rang; 36. landgoed (Eng.); 40. tijds-eenheid; 42. verspieder; 43. droog, dor; 45. grofgesneden tabak; 46. geraspte snuiftabak; 48. open plek i.e. bos.

UITGEVERSMATSCAPPIJ  
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:  
mr. F.A.M. van Hellemond  
K.J. Werwer

Hoofdkantoor:  
in de Cramer 37  
6411 RS Heerlen

Telefoon:  
Abonnementen 045-739881  
Advertenties 045-739886  
Algemeen 045-739911  
Piccolo-advertenties 045-719966

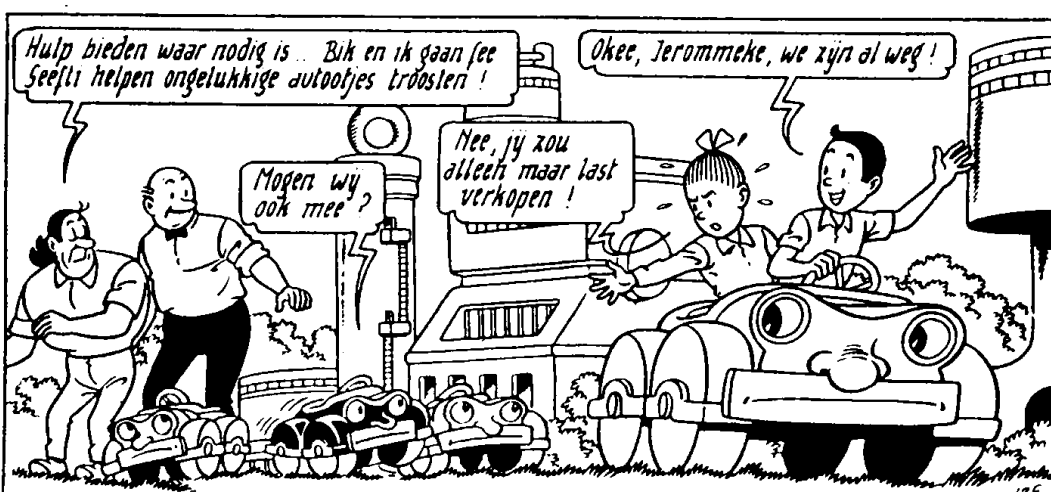
Fax:  
Advertenties 045-739204  
Algemeen 045-739364  
Redactie 045-739264

Banken:  
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935  
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:  
Brunsum 045-256363  
Gelen 046-746868  
Heerlen-Centrum 045-717719  
Kerkrade 045-452932/455506  
Maastricht 043-254477  
Roermond 04750-18484  
Sittard 046-515577  
Valkenburg 04406-15045

Abonnementen-prijzen:  
Bij vooruitbetaling te voldoen  
bij automatische betaling:  
per maand f 27,45  
per kwartaal f 82,35  
Per acceptgiro:  
per maand f 28,45  
per kwartaal f 83,35  
losse nummers f 1,60  
Bfr. 30

## de tootootjes



## recept

### Warme appelbollen

DOOR HUBB MEIJER

Benodigdheden voor 4 stuks: 8 plakjes diepvriesbladerdeeg, appels, 100 gram amandelpers, 1 eetlepel rozijnen, 1 eetlepel li-keur, water, 2 eetlepels suiker. Laat plakjes bladerdeeg ontdooien en verwarm oven voor op 200°C - stand 4. Bedek bakplaat van oven met vel bakpapier. Week rozijnen in likeur en kneed beide vervolgens door amandelpers. Schil appels en verwijder klok-huis. Vul die holte met amandelpers. Leg telkens twee plakjes deeg op elkaar en rol dit met een deegroller uit tot een iets groter formaat, zodat appels ermee kunnen worden ingepakt. Zet op het midden een gevulde appel en vouw het deeg naar boven toe dicht. Knip het teveel aan deeg weg en plak deegnaden met water opeen. Draai appel om zodat de naden onder komen en zet ze op bakplaat. Kook wat water met suiker tot een suikerstroopje en bestrijk de appelbollen hiermee. Bak de appelbollen in circa 35 minuten goudbruin en gaar. Let op! Ze zijn gloeiendheet!





BRUSSEL - Bedrijven die veel energie verbruiken, moeten vanaf 1993 de mogelijkheid krijgen gas en stroom goedkoper elders binnen de Europese Gemeenschap te kopen, in plaats van bij hun nationale energiebedrijf. Met dat gisteren gepresenteerde voorstel wil de Europese Commissie de machtige nationale monopolie in de gas- en elektriciteitssector breken.

Het zeer omstreden plan kan volgens het dagelijks bestuur van de EG op termijn leiden tot een forse prijsdaling, niet alleen voor de grootverbruikers, maar ook voor gewone huishoudens. Het

## Europese handel in gas en stroom

vrijwel volledig afwezig zijn van normale concurrentie in de energiesector kost de consument jaarlijks vele tientallen miljarden guldens.

Eerdere plannen in deze richting van de Europese Commissie riepen al een storm van protesten

op, onder andere van minister Andriessen (Economische Zaken), de Nederlandse Gasunie, en de Samenwerkende Elektriciteitsproducenten (SEP). De SEP heeft in Nederland de alleenheerschappij waar het gaat om distributie en productie van stroom.

Kern van het voorstel is dat tussen 1993 en 1996 in opvolgende stappen de nationale stroom- en gasproducenten hun monopolie verliezen. Grote bedrijven kunnen dan zelf beslissen waar ze hun stroom of gas kopen. Het gaat binnen de EG om naar schatting 400 à 500 bedrijven in met name de chemie, aluminiumindustrie, constructie en op gas gestookte elektrische centrales.

Kleine verbruikers en huishoudens kunnen niet zelf gaan onderhandelen, maar moeten hun lokale distributiebureau aanspreken goedkope energie te kopen.

## Loodvrije benzine voortaan groen

DEN HAAG - Loodvrije benzine krijgt met ingang van 1 mei een groen kleurtje. Het ministerie van Financiën heeft deze maatregel genomen om fraude met benzine tegen te gaan. Met deze maatregel wordt het voor oliehandelaren of pomphouders onmogelijk de accijns te onduiken. Op loodhoudende benzine zit namelijk veertien cent meer accijns dan op loodvrije benzine. Door gewone benzine als loodhoudend te verkopen, konden handelaren het verschil in accijns in eigen zak steken. De fiscus werd op deze manier benadeeld.

Na invoering van de groene kleur, is controle van de tanks eenvoudiger. Nu heeft loodvrije benzine een oranje kleur. Als die wordt vermengd met de roodachtige loodhoudende superbenzine, is ontdekking uitgesloten. Aanleiding voor het besluit van Financiën is een grote fraude in België, waar op brede schaal werd geknoeid met accijzen. Onderzocht wordt nog of dit schandaal vertakkingen had in Nederland.

## punt

uit

### Arrestaties

Het leger en de politie in Israël, alsmede de veiligheidsdienst (Shin Beth), hebben in de nacht van dinsdag op woensdag op de Westelijke Jordaanoever tientallen Palestijnen opgepakt. De arrestaties zijn vooral verricht in de plaatsen Ramallah en Nablus en omgeving.

### Armenië

Armeense strijdgroepen hebben dinsdagavond op het vliegveld van de hoofdstad Jerevan twee generaals uit het voormalige Sovjet-leger aangehouden. De Armeense eenheden arresteerden op het vliegveld de bevelhebber van de Transkaukasische regio, generaal Valeri Patrikejev. Ook de commandant van het in Armenië gelegerde Zevende Leger, generaal Mesjterjakov, werd gevangengenomen.

### Individu

Het jaar 1993 wordt het jaar van het individu. Althans, voor het Centrum Individueel en Samenleving (Cisa). Het Cisa hield gisteren op het Binnenhof in Den Haag een schaars bezochte Herdenkingsmanifestatie van 50 jaar achterstelling van alleenaandelen.

### Tanzania

De partijtop van de revolutionaire partij van Tanzania (CCM) heeft dinsdag in navolging van ondermeer de buurlanden Kenia en Zambia besloten een meerpartijstelsel in te voeren. Nieuwe partijen mogen echter niet worden gevormd op tribale, religieuze, regionale of etnische gronden en moeten de beide delen van het land - het eiland Zanzibar en het vasteland - vertegenwoordigen.

### Missionarissen

In het afgelopen jaar zijn over de hele wereld vijftien missionarissen vermoord. De lijst van missionarissen die de uitoefening van hun beroep met de dood moeten bekopen, wordt ieder jaar langer. In 1991 werden een bisschop, een monnik, drie nonnen en tien priesters van het leven beroofd. Negen van de moorden vonden plaats in Midden- en Zuid-Amerika, vijf in Afrika en één in Azië. Terroristen, guerrillastrijders en militairen waren verantwoordelijk voor minstens zeven van de moorden. In Peru werden de geestelijken het zwaarst getroffen. Hier lieten vier missionarissen, drie priesters en een non het leven als gevolg van aanslagen van de maoïstische beweging Luchtend Pad.

### Illegalen

De politie van Den Haag heeft in de nacht van dinsdag op woensdag in acht verschillende panden in de Schilderswijk 23 illegalen aangehouden. Aanleiding voor de inval was volgens de politie overlast in de buurt. Onderzocht wordt of de panden illegale pensions zijn. De actie vond plaats in samenwerking met de vreemdelingendienst.

### Onderduiken

Voor mensen die in de Tweede Wereldoorlog in Nederland als kind waren ondergedoken, wordt op 23 en 24 augustus in de RAI in Amsterdam de conferentie 'Het ondergedoken kind' georganiseerd. De conferentie kan worden gezien als een vervolg op de in mei vorig jaar in New York gehouden internationale conferentie 'The Hidden Child'. Daaraan namen 1.640 mensen deel, onder wie een groot aantal Nederlanders.

### China

China is vertegenwoordigd bij de vredesbesprekingen over het Midden-Oosten die volgende week in Moskou worden gehouden. Dat heeft de Chinese onderminister van Buitenlandse Zaken Yang Fuchang gisteren in Peking gezegd. „Ik ga naar Moskou“, zei Yang in antwoord op vragen van verslaggevers, nadat hij de Israëlische minister van Buitenlandse Zaken David Levy bij aankomst in de Chinese hoofdstad had begroet.

### Cadeau

„We vinden het een bezopen cadeau.“ Dat is de reactie van burgemeester en wethouders van Huizen op het idee van de plaatselijke politie een mesje cadeau te doen aan nuchtere automobilisten in het dorp. Onder het motto 'Met alcohol op, snijd je jezelf in de vingers' deelt de Huizer politie vanaf deze week een soort stanley-mesje uit aan bestuurders die niets hebben gedronken. Op het mesje staat de slogan te lezen. De Huizer politie heeft 4.500 van deze mesjes aangeschaft.

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - De loonkosten moeten omlaag. Dat kan door een verlaging van sociale premies en de loonbelasting. De middelen daartoe kunnen gevonden worden door een gericht werkgelegenheidsbeleid, waardoor minder mensen een uitkering nodig hebben. Ook hogere milieueffingen kunnen de benodigde gelden bijeenbrengen.

Premier Lubbers zegt dit in een interview met FNV-magazine. De eerste minister zegt te hopen dat een nieuwe start van zo'n werkgelegenheidsbeleid lukt. Ten aanzien van hogere milieueffingen maakt de minister-president overigens wel een voorbehoud. Die kunnen er alleen komen als zij geen bedreiging vormen voor het bedrijfsleven. De hoge heffingen moeten dus in heel Europa tegelijk tot stand komen, aldus Lubbers.

### Minimumloon

In het blad van de FNV keert Lubbers zich tegen het extra optrekken van minimumloon en uitkeringen op 1 juli als de inflatie tegenvalt. Dat zou te veel geld kosten en dat is er niet, ook al gaat het met het terugdringen van het financieringstekort de goede kant op.

Het verwijt dat de overheid vooral de inflatie aanwakkert, wijst Lubbers af. Hij verwijst daarvoor naar de noodzaak om iets aan investeringen en het milieu te doen, zaken waar iedereen voor pleit.

Ten aanzien van het verwijt dat de overheid te weinig doet om mensen met een uitkering aan werk te helpen, kaatst Lubbers de bal terug. Volgens hem kijken werkgevers en vakbonden nog steeds te veel naar de overheid als het op actie aankomt. Men moet de eigen verantwoordelijkheid nemen, aldus de premier.

### Stimulans

Lubbers sluit zich aan bij de visie van PvdA-econoom Wolfson dat als de overheid erin slaagt meer mensen aan de slag te krijgen, wetten en regels in de sociale zekerheid niet gewijzigd hoeven te worden. Dan kan het huidige stelsel overeind blijven en is er weinig behoefte over te gaan tot ministeels en dergelijke.

Overigens keert Lubbers zich tegen financiële stimulansen om meer mensen aan werk te helpen. Dan ontstaat een discussie over inkomenspolitiek en -verhoudingen, terwijl het moet gaan om meer arbeid, meent hij.

## Geen verkeersstop tijdens smogalarm

DEN HAAG - De Tweede Kamer voelt er niets voor om het autoverkeer beperkingen op te leggen bij smogvorming. Het parlement is het met milieu-minister Alders eens dat niet duidelijk is of het stilleggen van het verkeer veel directe invloed heeft op de gezondheidstoestand van mensen. Een motie van D66 en Groen Links om verkeersmaatregelen tijdens ernstige smogvorming te treffen, zal dan ook worden verworpen.

In theorie kan een Commissaris van de Koningin ook nu al in zeer ernstige situaties het verkeer stilleggen. In de praktijk zal hij dat echter niet doen. De Commissaris moet namelijk kunnen aantonen dat een rijverbod bijdraagt aan vermindering van de smogvorming. Daar is echter nooit onderzoek naar gedaan. De Commissaris loopt dan ook het risico dat de rechter schadeclaims van gedupeerden van een rijverbod zal toewijzen.

Alders laat nu wel onderzoek doen. De uitkomst daarvan is echter niet binnen drie jaar te verwachten. Mocht uit het onderzoek blijken dat een gedeeltelijk of geheel rijverbod de gezondheid verbetert, dan kan alsnog die mogelijkheid worden geboden, vindt Alders.

## Gevechten in El Salvador



• In een buitenwijk van San Salvador, de hoofdstad van El Salvador, zijn gisteren rebellen en leden van een paramilitaire groepering met elkaar slaags geraakt. Daarbij kwam ten minste één guerrillastrijder om het leven (zie foto).

to). Het was de eerste keer dat in de Salvadoraanse hoofdstad gevechten werden sinds de ondertekening van het vredesverdrag 16 januari jongstleden.

Foto: EPA

(ADVERTENTIE)

**TOTALE OPRUIMING**  
DAMESSCHOENEN  
**2 HALEN 1 BETALEN**  
(restanten wintercoll.)

HERENSCHOENEN  
**1/2 PRIJS**  
(restanten wintercoll.)  
**Schoenmode CRIJNS**  
Kouwenstraat 40  
Hoensbroek, 045-211330

## George Bush smeekt om wereldwijde steun aan ex-Sovjetunie

## VS voeren hulp aan GOS drastisch op

WASHINGTON - De Amerikaanse president George Bush heeft gisteren bij de opening van de hulpconferentie voor de voormalige Sovjet-republieken in Washington nieuwe steun aangekondigd. De president zei dat hij het Congres om een extra bedrag van 645 miljoen dollar (ongeveer 1 miljard gulden) zou verzoeken en hij daagde de overige 46 vertegenwoordigde landen uit 'tot samenwerking om de vrede in dit tijperk na de Koude Oorlog te winnen'.

Indien het Congres akkoord gaat met het verzoek, komt de Amerikaanse steun aan de republieken verenigd in het Gemeenbest van

Onafhankelijke Staten (GOS) op ruim 5 miljard dollar (ongeveer 9 miljard gulden).

„In het hele Gemeenbest van Onafhankelijke Staten is sprake van een nieuwe dageraad, met hoop op een fundamentele verandering in de manier waarop de mensen leven en werken en denken“, aldus Bush. Hij riep de conferentiedeelnemers op even hard te werken aan de opbouw van de democratie en de economische vrijheid in de voormalige USSR 'als wij deden om de Koude Oorlog te winnen'. Bush prees de Europese Gemeenschap 'voor het op zich nemen van een aanzienlijk en edelmoedig deel' van de lasten

en noemde in dit verband met name Duitsland en Japan. De inspanning om de nieuwe democratieën te steunen 'moet een mondiale coalitie zijn', aldus Bush.

Duitsland deed alleen al aan Rusland toeleggingen ten bedrage van 5 miljard mark en heeft volgens sommige schattingen in totaal 70 miljard mark uitgetrokken. Dit zou neerkomen op 80 procent van de totale hulp.

Naast de vertegenwoordigers van de 47 donorlanden zijn op de conferentie ook functionarissen aanwezig van het Internationale Monetair Fonds, de Wereldbank en de NAVO, die vliegtuigen en andere transportmiddelen aanboden voor het vervoer van de hulpgoederen. De landen van Oost- en Midden-Europa dringen er bij de donorlanden op aan dat zij een deel van de hulpgoederen zullen betrekken uit Hongarije, Polen en Tsjechoslowakije.

## Ruimere bescherming 'tijdelijk' personeel in nieuwe ontslagwet

ruimere bescherming te geven aan dit 'tijdelijk' personeel.

Volgens deze grote kamermeerderheid zijn er veel bedrijven die jaarcontractanten, oproep-

en uitzendkrachten kort na afloop van het dienstverband opnieuw tijdelijk aannemen. Dat is goedkoper omdat de werkgever de cao dan buiten beschouwing kan laten. Dat betekent

dat hij die werknemers geen periodieke loonsverhogingen, reiskostenvergoedingen en andere normale arbeidsvoorwaarden hoeft te bieden.

De Kamer vond dat de regering zelf ook een stokje moest steken voor deze 'draaideurconstructie' van het bedrijfsleven, omdat het de wettelijke ontslagbepalingen omzeilt.

toetreding tot een confederatie met Servië.

Macedonië, waarvan de erkenning door de EG op fel verzet stuit van Griekenland, is tot op heden alleen door Bulgarije officieel erkend. De republiek riep dinsdag de eigen soldaten al op hun Joegoslavische posities op te geven en naar huis terug te keren. De regering gaf een verklaring uit waarin werd gesteld dat het land hun talenten nodig had om een eigen defensie en diplomatieke macht op te bouwen.

De Kroatische premier, Franjo Greguric, en de Servische vertegenwoordiger in het Joegoslavische presidium, Borisav Jovic, zullen deze week in New York overleg plegen over het VN-vredesplan met secretaris-generaal Boutros Boutros Ghali.

## Servisch plan voor 'Nieuw Joegoslavië' afgeketst

## Bosnië en Macedonië niet in confederatie

BELGRADO - De Joegoslavische republieken Bosnië-Hercegovina en Macedonië hebben gisteren plannen van Servië afgewezen om deel uit te gaan maken van een nieuw confederatief Joegoslavië.

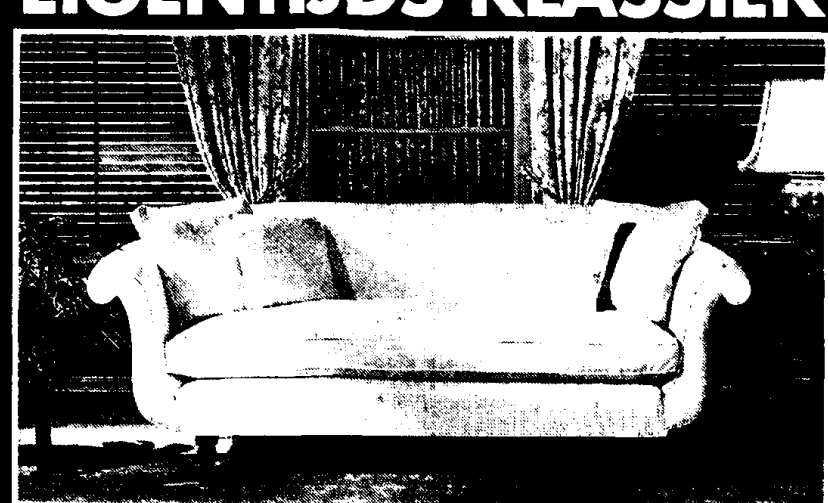
Macedonië besloot - na amendement van de eigen grondwet - zijn vertegenwoordigers uit de federale staatsorganen van Joegoslavië (het presidium en het parlement) terug te trekken. Bosnië noemde de plan-

nen van Servië voor een nieuwe confederatie 'te laat en niet relevant'.

Servië kan nu alleen nog met de kleinste Joegoslavische republiek Montenegro een nieuwe Joegoslavische staat vormen. Montenegro stelt echter duidelijke voorwaarden en wenst volledige gelijkberechtiging. Het parlement van Montenegro besloot dinsdag een volksstemming te houden over de eventuele

(ADVERTENTIE)

## EIGENTIJD'S KLASSIEK



EÉN VAN DE 8 SPECIAALZAKEN IN NEDERLANDS GROOTSTE WOONCENTRUM.

R.A.C. - Hogenelst - Castle Furniture - Bevan Funnell - Koekoek - van Besouw - Spakman - Ghyczy - Heldense - Draxel Heritage - Bielefelder - Grange - Gasparucci - Mondo - JAB - Fischbacher - Rausch - Sakko Hesslein - Bench.



Maasveldweg 33, Roermond Telefoon 04750 - 16141

Openingsuren: Maandag 13.00 - 18.00 uur, Dinsdag 9.00 - 18.00 uur, Woensdag 9.30 - 17.00 uur, Donderdag koopavond



# Film 'JFK' van Oliver Stone roept tal van vragen op

## Discussie over moord op Kennedy herleeft

DOOR HENK DAM

WASHINGTON - Het is al weer meer dan 28 jaar geleden dat de Amerikaanse president John F. Kennedy werd vermoord, maar nog altijd woedt in Amerika de discussie over de vraag wat er nu precies op 22 november 1963 in Dallas gebeurde. De officiële lezing is duidelijk genoeg. Na een onderzoek waarbij meer dan 500 getuigen werden gehoord, kwam een commissie onder leiding van opperrechter Warren tot de conclusie dat de jonge president was vermoord door één enkele zonderling, Lee Harvey Oswald.

Oswald, aldus het eindrapport van de commissie Warren, vuurde vanuit een gebouw waarin schoolboeken lagen opgeslagen drie keer op de open auto waarin Kennedy zat. Twee kogels troffen doel, één daarvan ging dwars door Kennedy's hersens.

Je kunt zeggen dat dat een te eenvoudige dood was voor iemand met de mythische status van Kennedy. Direct nadat het rapport van de Warren-commissie uitkwam, begonnen tenminste de eerste verhalen te circuleren over duistere complotten en achtergehouden bewijsmateriaal.

Sindsdien zijn tientallen boeken over de moord in Dallas verschenen, honderden artikelen en tv-documentaires. Nog in de herfst van het vorige jaar werd in Dallas een tweedaagse symposium gewijd aan de vraag wie nu eigenlijk Kennedy had omgebracht. Er waren daar meer complot-theorieën te horen dan er naalden aan een kerstboom zitten.

En begin deze maand publiceerde het weekblad Time de resultaten van een peiling, waaruit blijkt dat bijna driekwart van de Amerikanen denkt dat de moord op Kennedy het resultaat was van een samenzwering, en dat dus de hele waarheid nooit is verteld. Die peiling werd niet voor niets zo recent gehouden. Juist de laatste weken is de discussie over 'de moord van de eeuw', zoals de Amerikaanse kranten graag mogen schrijven, weer in alle hevigheid losgebarsten.

### Steun

De reden daarvoor is de film 'JFK' van regisseur Oliver Stone, die rond de kerst in Amerika in première is gegaan en die vanaf 28 februari ook in Nederland te zien zal zijn. Want JFK is zonder meer de krachtigste (hoewel niet noodzakelijk ook de meest overtuigende) steun die de aanhangers van de complot-theorie ooit hebben gehad.

Dat is te danken aan het erkende meesterschap van filmmaker Oliver Stone, die al beroemd was door films als 'Wall Street', 'Platoon' en 'The Doors'. Het minst dat je over JFK kunt zeggen, is dat de film je aan het denken zet.

Dat komt onder meer, omdat Stone op een handige manier historische



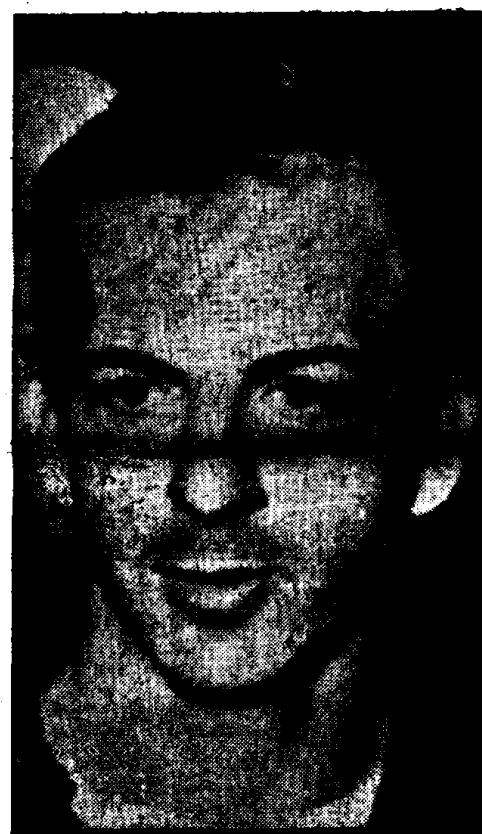
beelden en dramatiseringen door elkaar heeft geschud. Zo zie je de echte, wereldberoemde opnamen die een amateurfilmer van de aanslag maakte, dan zie je Stone's met acteurs bevolkte kopie daarvan. Stone heeft gebruik gemaakt van allerlei werkelijke gegevens, menigmaal zelfs tot in de kleinste details, maar hij heeft die gegevens aangevuld met dramatiseringen, of, om het onvriendelijker te zeggen: met verzinsels. Het eindresultaat is een merkwaardige hutsput van feit en fictie, werkelijkheid en fantasie. Historici en Kennedy-puristen haten JFK, maar het grote publiek heeft van de ruim drie uur durende, bepaald niet altijd even makkelijk te volgen film een kassucces gemaakt.

### Artistiek

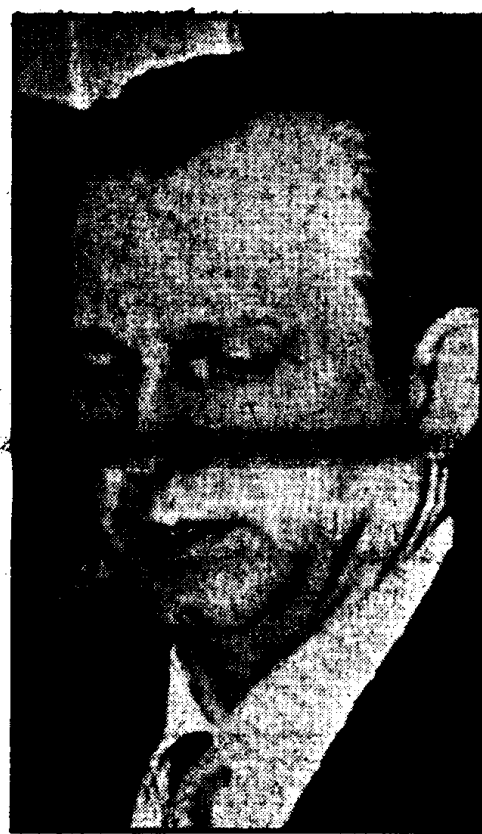
Oliver Stone heeft in interview na interview gezegd dat hij weliswaar op vrije en artistieke wijze met de gegevens van de moord op Kennedy is omgesprongen, maar dat hij ervan overtuigd is dat zijn versie van de gebeurtenissen in de kern juist is.

En die versie is spectaculair. Volgens JFK was de moord op Kennedy het resultaat van een samenzwering waarbij onder meer de CIA, de FBI, Amerika's militaire leiders, de maffia en extreem-conservatieve anti-Castro-activisten betrokken waren.

Stone tracht die nogal exotisch klinkende theorie ook te rechtvaardigen. Kennedy, aldus de filmmaker, stond op het punt om alle Amerikaanse troepen uit Vietnam



● LEE HARVEY OSWALD  
...vermoedelijke moordenaar van Kennedy...



● JACK RUBY  
...hij doodde Oswald...

terug te trekken, een eind aan de Koude Oorlog met de Sovjetunie te maken, en Castro met rust te laten. Dat viel slecht bij het 'militair-industrieel complex' (een term die door Kennedy's voorganger Eisenhower werd uitgevonden), dat rekende op een lucratieve oorlog, en bij communistenhaters in de politiek en de geheime diensten.

Zij legden contacten met de anti-Castro-beweging in het zuiden van het land, en met de maffia in Texas, die z'n eigen reden had om Kennedy te haten. Kortom, er was sprake van een, in Stone's eigen woorden, door en door fascistische samenzwering.

Wat uiteindelijk uit de bus kwam, was een meesterplan waarbij Kennedy tijdens zijn bezoek aan Dallas van drie kanten tegelijk werd beschoten. Oswald werd door de samenzweerders de rol van zondebok gegeven: hij was degene die moest worden opgepakt. Maar voorkomen moest worden dat Oswald uit de school zou klappen, en daarom werd Jack Ruby - een nachtclubbaas die connecties met de maffia had - op hem afgestuurd om hem te vermoorden. Ruby overleed later aan kanker.

### Aanklager

In de film van Stone is er maar één man die door het rookgordijn kan heen kijken en de werkelijke contouren van de samenzwering kan zien: een openbare aanklager in New Orleans, Jim Garrison, die geïnteresseerd raakt in de moord omdat Lee Harvey Oswald enige maanden vóór de aanslag in die stad woonde.

Hij gaat op onderzoek uit, vindt connecties van Oswald, krijgt wat hulp van een geheimzinnige hoge militair in Washington, en brengt uiteindelijk een aanklacht uit tegen Clay Shaw, een zakenman in New Orleans die volgens hem de schakel is tussen de CIA en het groepje moordenaars.

Gedeelten van het juridische verhaal zijn waar. Inderdaad was er een openbaar aanklager in New Orleans met de naam Jim Garrison die in zijn eentje op zoek naar de waarheid ging, in 1967 Clay Shaw in staat van beschuldiging stelde, en dat proces verloor. Een jury had

maar 50 minuten nodig om vast te stellen dat Garrison over geen enkel bewijs voor zijn wilde beschuldigingen beschikte. Maar veel dat in JFK alleen al over Garrison wordt verteld, staat op gespannen voet met de werkelijkheid.

Om naar de substantie van de complot-theorie over te gaan: Stone maakt in zijn film van de zelfmoord van een getuige een moord, verdraait de feiten van de autopsie op het lijk van Kennedy, en verzwijgt of verdraait feiten over Oswald. Bovendien is zijn centrale premisse dat Kennedy dood moest omdat hij uit Vietnam wegwilde, niet waar. Alles wat over Kennedy bekend is, getuigenissen van medewerkers, documenten, alles wijst erop dat hij de onder hem gestarte Amerikaanse militaire bemoeienis in Vietnam alleen maar verder wilde uitbreiden.

### Romantisch

Is 'JFK' dus niet meer dan het zoveelste romantische verzinsel van iemand die maar niet kan geloven dat president Kennedy, zijn held, op zo'n zinko, bijna banale wijze om het leven moest komen?

Nee, dat ook weer niet. Stone goochelt met sommige feiten, maar hij stelt ook goede vragen. Is het niet merkwaardig dat zowel Oswald als Ruby contacten met de maffia hadden? Is het niet merkwaardig dat Oswald twee jaar in de Sovjetunie woonde? Was hij een overloper of een spion voor de CIA? Is het niet vreemd dat James Humes, de man die de autopsie op Kennedy uitvoerde, al z'n aantekeningen verbrandde? Hoe zit het met de getuigen die zeggen dat zij schoten van een andere kant hoorden komen dan het gebouw waarin Oswald zat?

Wat te denken van het feit dat later is gebleken dat Clay Shaw inderdaad contacten met de CIA had? Is het niet al te toevallig dat een aantal potentiële getuigen onder nimmer opgehelderde omstandigheden om het leven kwam? Waarom zijn de archieven van de CIA en de FBI over onder andere Oswald en Ruby nog altijd voor iedereen gesloten? Het raadsel rond de dood van Kennedy blijft, en is door de film van Stone misschien nog wel groter geworden.

● Een van de foto's van de paniek na de aanslag op John F. Kennedy in Dallas, die later als bewijsstuk diende voor de theorie dat drie schutters bij de moord betrokken zouden zijn. Motoragent Bobby W. Harris (pijl) kijkt in de richting van een grasheuveltje van waar eveneens geschoten zou zijn.



### FNV-plan

Op het eerste gezicht ben je geneigd het FNV-plan om te komen tot één kaderwet, die de huidige regelingen, de wv, de wao, de Ziekwet en de Bijstand vervangt, welwillend te bestuderen. Iedere onvrijwillig werkloze, zieke of arbeidsongeschikte zou op basis van die wet gedurende maximaal drie

jaar een uitkering moeten krijgen, zo is de gedachte van de FNV, die is neergelegd in de discussienota 'Met zekerheid aan het Werk'. Het lijkt er allemaal een stuk eenvoudiger op te worden - en dus goedkoper? - als de politiek de plannen van de FNV zou omhelzen. De hele wirwar van premieheffingen waar loonadministraties soms hoordal van worden, kan worden vervangen door slechts één enkele. Dat bespaart veel werk, veel regel en dus geld, zou je als eenvoudige burger denken. Dat dat echter niet altijd zo hoeft te zijn heeft het plan-Simons al genoegzaam bewezen, dus voorzichtigheid is geboden en wantrouwen op zijn plaats.

'Met zekerheid aan het werk' wijkt op een aantal punten af van het rapport dat de PvdA-commissie Wolfson vorige week over de sociale zekerheid presenteerde. Zo weigert de FNV, anders dan die commissie, de (financiële) ingrepen van het kabinet in de Ziekwet en de wao te accepteren. Ook over de uitvoeringsorganen wordt anders gedacht. Wolfson en de zijnen pleiten ervoor dat de scheiding tussen de sociale zekerheid en de arbeidsvoorziening in stand blijft. De FNV streeft juist naar integratie.

De algemene lijn van beide stukken is daarentegen hetzelfde: meer mensen aan werk helpen. Maar het FNV-plan bevat naast de stelselvereenvoudiging geen vernieuwende elementen en is vooral een defensieve boodschap aan het kabinet. De FNV wil in feite de hoogte van de uitkeringen onaangestast laten en daarmee, via een omweg, werken aan het behoud van het huidige stelsel.

De filosofie van de nota is eenvoudig. Als er meer mensen aan het werk zijn of blijven, is het stelsel betaalbaar en kunnen de uitkeringen op het oude niveau worden gehandhaafd. Om meer banen te creëren moet meer energie worden gestoken in het begeleiden van mensen naar een baan. Ons land geeft enorm veel geld uit aan sociale zekerheid, maar het overgrote deel wordt besteed aan uitkeringen en niet aan initiatieven om mensen weer aan werk te helpen, zoals werkervaringsplaatsen, banenpools, Jeugdwerkgarantieplan, waar de FNV voor pleit.

Eén belangrijk probleem lost het plan niet op: de beschikbaarheid van banen. Om werklozen, zieken en arbeidsongeschikten aan het werk te helpen, moeten er voldoende banen voorhanden zijn. De vakcentrale blijft vertrouwen op verdere herverdeling van werk en meer, grotere, deeltijdbanen, maar te betwijfelen valt of dat de gewenste hoeveelheid werk oplevert. P.S.

## Buitenlandse Zaken en Zuid-Afrika: 'Rommeldam in de politiek'

DOOR HENRI KRUIJTHOF EN PETER VAN NUUSENBURG

DEN HAAG/JOHANNEBURG - Premier Lubbers deed er buitengewoon luchthartig over. Natuurlijk was het vervelend dat het voorgenomen bezoek aan Zuid-Afrika voortijdig in de publiciteit was gekomen, maar 'zelfs de beste breister laat wel eens een steekje vallen'. Met andere woorden: het kon minister Van den Broek niet verweten worden dat hij zich tegenover een journalist van De Telegraaf had versproken over de plannen.

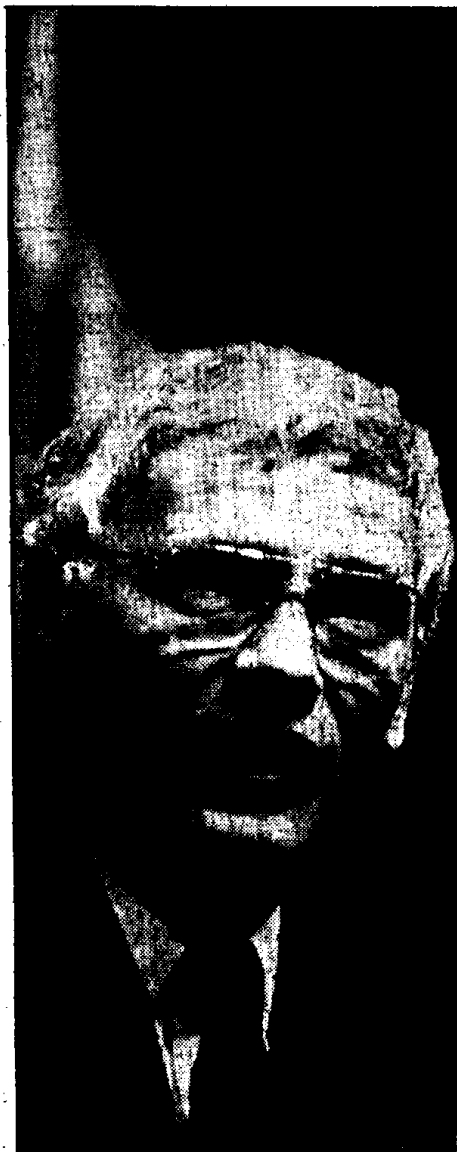
Lubbers probeerde daarmee de fouten die op Buitenlandse Zaken zijn gemaakt (VVD-woordvoerder Weisglas sprak van 'Rommeldam in de politiek') bij de voorbereiding van het bezoek te verdoezelen. Natuurlijk waren hij en Van den Broek vast van plan geweest ook het ANC van Nelson Mandela te betrekken bij de voorbereidingen van het bezoek, maar zover was het nog niet gekomen. En juist door het uitlekken raakte het ANC gekwetst en wees het bezoek af.

Die voorstelling van zaken is echter wat al te naïef. Sinds december vorig jaar, toen de Conventie voor een Democratisch Zuid-Afrika (Codessa) begon, is er sprake van een machtsdeling tussen het huidige blanke minderheidsbewind en het ANC. 'Pretoria' is dus formeel nog wel de wettige regering, maar feitelijk is er al sprake van een coalitie met het ANC.

Andere ministers van Buitenlandse Zaken hebben dat al eerder begrepen. Toen er plannen bestonden voor een bezoek van de premiers van Australië en Canada, hebben hun ministers van BZ eerst het ANC geraadpleegd. Daarop werd besloten van die bezoeken af te zien.

### Code

Van den Broek en zijn 'diplomatieke hoogvlieger' Van Buuren in Zuid-Afrika stellen zich echter veel formeler op. Het ANC heeft de volgens hun code alleen maar



● MINISTER VAN DEN BROEK  
...geklungel...

ingelicht te worden. Toen dat de ambassade in Pretoria werd verteld was het commentaar: 'Die jongens zijn nooit te bereiken en altijd in vergadering.' Maar zo kan een diplomaat er zich in zo'n belangrijke kwestie niet van af maken.

Het resultaat van dit geklungel is dat iedereen, De Klerk en het ANC, geschokt is: dat, om te voorkomen dat het ene pand (ANC) afbrandt, het andere (De Klerk) in de as wordt gelegd. Aan een brandweercorps dat uit types bestaat die niet met hun vingers van de lucifers kunnen afblijven, heeft niemand iets.

Premier Lubbers heeft dat inmiddels begrepen. Tijdens het debat in de Tweede Kamer, had hij voor alle zekerheid de lucifers maar thuis gelaten. Hij liet niet na de kool en de geit te sparen. Niemand kon er eigenlijk iets aan doen dat het zo gelopen was en alles moest in het werk worden gesteld om te voorko-

men dat het conflict nog verder escaleert.

En dat is dan ook precies wat het kabinet de komende dagen gaat doen en waarvoor ruim de tijd wordt genomen. Deze week hebben we van het kabinet gesproken meer te verwachten, en het Lubbers de Kamer weten. En daar is ook alle reden voor.

### Uitstel

Lubbers begrijpt heel goed de uitstel van het bezoek zonder meer hem op een narrige reactie van de regering De Klerk komt te staan. Tenslotte was daarmee al overeenstemming bereikt over de datum van het bezoek. Maar aan de andere kant besefte Lubbers ook uitstekend dat het bezoek niet kan doorgaan, als Nelson Mandela als tegenwoordiger van de meerderheid van de Zuid-Afrikaanse volk, hem niet wenst te ontvangen.

In de Tweede Kamer bestaat er een meerderheid, bestaande uit de regeringspartijen PvdA en CDA, veel begrip voor de situatie waarin het kabinet is geraakt. CDA-woordvoerder Aarts heeft zijn tot maandag volgehouden standpunt, dat het bezoek gewoon moet doorgaan, dan ophouden. Nu heeft het dat er voor alle partijen aanvaardbare oplossing gezocht moet worden. Met andere woorden: als het ANC de poot stijf houdt moet het bezoek in vredesnaam maar worden uitgesteld.

Het grootste probleem blijft hoe voorkomen moet worden dat De Klerk boos wordt en dat de Nederlandse regering een te groot gezichtverlies lijdt. Die oplossing kan misschien op twee manieren worden gevonden. De eerste is dat Van den Broek op de afgesproken datum (18 februari) alleen naar Zuid-Afrika afreist. Het ANC heeft verklaard daartegen geen bezwaar te hebben. Het kabinet zou dan kunnen volhouden dat één van de doelstellingen van die reis is de voorbereiding van een later bezoek van premier Lubbers.

Een andere oplossing zou kunnen zijn dat wordt besloten van het bezoek af te zien, maar dat een nieuwe datum tegelijkertijd wordt bekend gemaakt. De laatste oplossing is iets ingewikkelder, omdat het ANC dan nu een akkoord moet gaan met een nieuwe datum, terwijl het de pas wil als de interimregering van blanken en zwarten is gestalteerd. Wanneer dat zal zijn is nog onzeker.

Premier Lubbers doet er verstandig aan de afwikkeling van deze onverwikkelijke zaak in eigen hand te houden. Minister Van den Broek en zijn ambtenaren hebben er blijk van gegeven hoe weinig van de nieuwe verhoudingen in Zuid-Afrika te begrijpen, ook al heeft Lubbers (en dat is in hem te prijzen) alles aan gedaan om te voorkomen dat Buitenlandse Zaken de schuld van het geblunder in de schoenen geschoven kreeg.

**Als u in uw recht wilt staan, gaat u op 25 januari naar de notaris.**

Sinds 1 januari heeft Nederland een nieuw Burgerlijk Wetboek.

Dat betekent dat er nu andere regels gelden. Bij de verkoop en koop van onroerend goed bijvoorbeeld.

Deze en andere veranderingen staan centraal in de Week van het Recht, die van 21 tot en met 25 januari plaatsvindt.

Om u persoonlijk te informeren over de nieuwe regels houden alle notariatskantoren op zaterdag 25 januari, de laatste dag van de Week, een Open Dag van 11.00 tot 16.00 uur.

Heeft u dus vragen over oud en nieuw recht: kom gewoon even langs!



De notaris weet er méér van.







# Nu is het tijd om uw



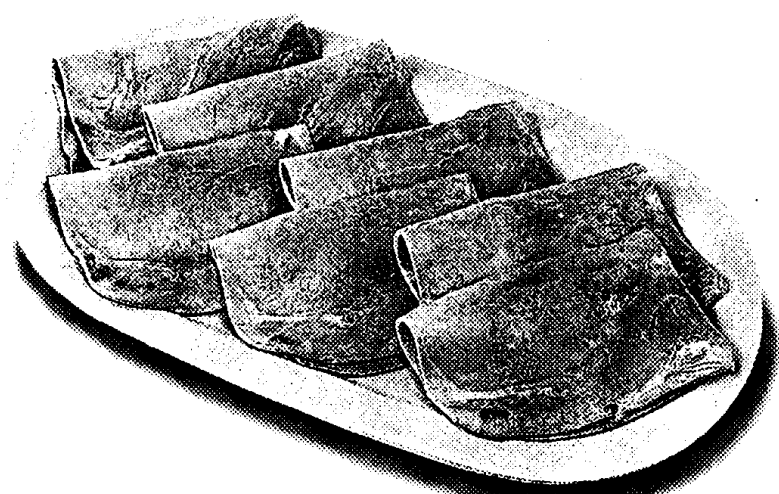
Groko rode kool met appeltjes pak à 450 gram	1.29	99	Groko tuinboontjes fijn, pak à 450 gram	1.99	1.59	Groko boerensoepgroente pak à 150 gram	0.99	69	Iglo spinazie pak à 450 gram	1.09	89
Groko spruitjes pak à 300 gram	1.69	99	Groko doperwtjes zeer fijn, pak à 450 gram	1.98	1.59	Bonduelle Franse sperzieboontjes zeer fijn, pak à 450 gram	2.39	1.59	Iglo spinazie à la crème deelblokjes, pak à 450 gram	2.55	1.99
Groko spinazie à la crème pak à 450 gram	1.35	99	Groko prei à la crème pak à 450 gram	1.69	1.29	Bonduelle tuin-erwtjes zeer fijn, pak à 450 gram	2.29	1.59	Iglo boerenkool groot pak à 750 gram	2.29	1.99



# groenteboer in te vriezen.



Silvo spliterwten  
pak à 500 gram ~~0.69~~ **49**



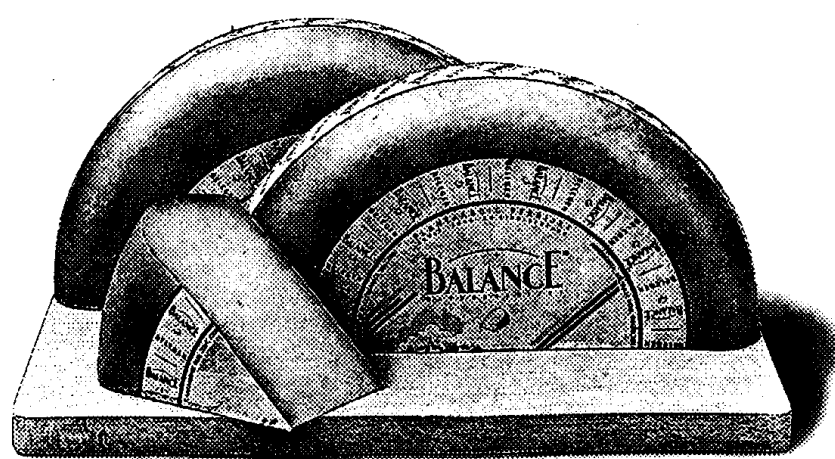
Onze eigen slagerham  
100 gram **1.79**



Koolen  
doperwtjes/worteltjes  
extra fijn, pot à ¾ liter ~~1.29~~ **98**



5 kilo klei-aardappelen  
in draagtas met handvat **2.45**



Balance belegen 30 +  
uit halfvolle melk en plant-  
aardige olie, per 500 gram ~~8.45~~ **7.95**



Ravensbergen  
gevulde koeken  
pak à 6 stuks = 300 gram ~~1.19~~ **88**



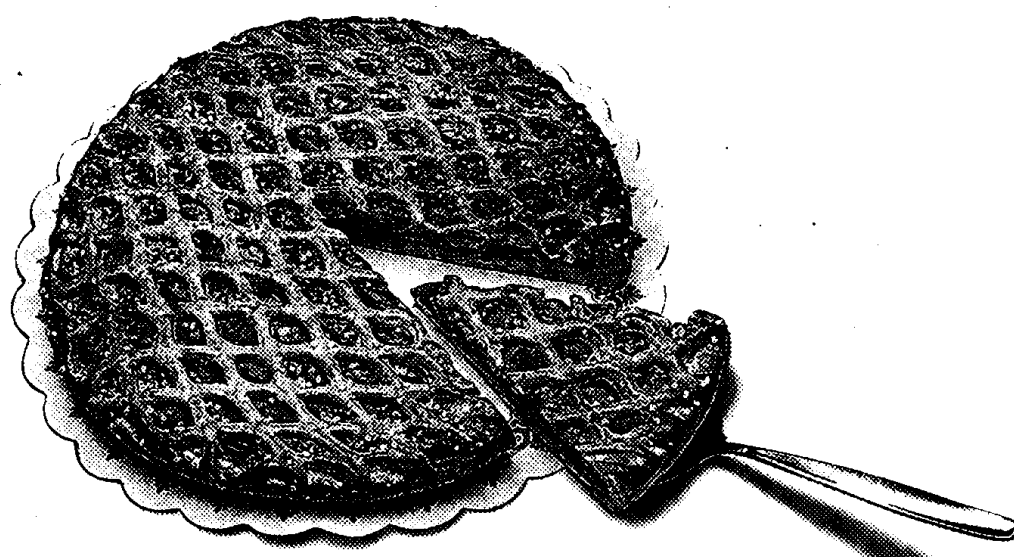
Zeeuws meisje margarine  
pakje à 250 gram 64  
**Nu 4 halen, 3 betalen!**



Fruba sinas nektar  
pak à 1 liter ~~1.39~~ **99**



NIEUW:  
Perfekt toilet papier  
pak à 12 rollen ~~5.59~~ **4.95**



Verse limburgse vlaai  
appel, rijste, abrikoos, kruimel  
of zwarte pruimen. ± 1000 gr **5.90**



Hela curry ketchup  
grote fles à 800 ml ~~4.99~~ **3.99**



Fijne varkensfilet  
zonder been, 500 gram **9.45**



Deep blue  
Fancy Pink zalm  
blik à 213 gram ~~2.19~~ **1.69**



Ons merk chocolade reep  
melk/puur/hazeln/wit, 75 gr ~~0.85~~ **59**



Robijn: wasverzachter  
normaal of lavendel 1½ literfles ~~2.99~~ **2.75**  
-navulpak normaal/lavendel ½ ltr ~~2.79~~ **2.30**  
-intensief pak à 1,2 kilo ~~9.99~~ **9.39**  
-fosfaatvrij pak à 1 kilo ~~5.29~~ **4.99**  
Spaar voor GRATIS knuffelbeer t.w.v. 39.95

Sendil vloeibaar  
machinewasmiddel

1½ literfles ~~4.95~~ **4.45**

Head & Shoulders

iedere dag, vet of normaal  
flacon à 300 ml ~~8.45~~ **6.95**

Bambix groei-ontbijt

pak à 225 gram ~~1.99~~ **1.79**

Becel light halvarine

kuip à 500 gram ~~2.25~~ **1.99**

Yofresh Yagonaise

pot à 350 gr ~~2.19~~  
+ 40% gratis méér! **1.99**

Kitekat

hart, zeevis of rundvlees,  
blik à 410 gram ~~1.59~~ **1.35**

Unox rookworst

'keurpak'  
à 250 gram ~~2.99~~ **2.79**

Bieze aardappeltjes

met katenspek pak 450 gr, met  
currysaus of kruiden-  
boter pak à 500 gram **2.30**

Yogo Yogo yoghurt-

drink keuze uit 4 soorten.  
Per literpak ~~1.75~~ **1.55**

Boursin

kruiden of peper,  
per 150 gram ~~4.19~~ **3.75**

Brie 60%

puntstuk  
à 200 gram ~~3.75~~ **2.99**

Mona magere

yoghurt met vruchten  
2x125 gr bekertjes ~~1.25~~ **99**

Unox familie-soepen

keuze uit 5 soorten. Nieuw:  
champignonsoep,  
blik à 1350 ml ~~3.59~~ **2.99**

Lux toiletzeep

3 + 1 gratis bijverpakt,  
pak à 375 gram ~~4.39~~ **3.25**

Pannekoekmix

speciaal  
pak à 400 gram ~~1.39~~ **1.15**

Gebraden kipfilet of

gegrilde kalkoenborst  
per 100 gram **1.99**

Boerenmetworstje

ongeroookt.  
Per stuk 250 gr ~~4.69~~ **3.50**

Verse Hongaarse

goulash  
500 gram **8.45**

Limousin....

rundergehakt  
500 gram **6.50**

Boeren-

bakleverworst  
500 gram **4.50**

Hencu verse

grillkuikens  
± 850 gram, kiloprijs **6.45**

Heel boerenwit

gesneden  
en verpakt ~~2.05~~ **1.89**

Verse patat frites

'Lord Chips'  
750 gram **1.95**

Goudgele bananen

kilo-tros **1.95**

Vers bami-pakket

± 400 gram **2.95**

Akties zijn geldig van donderdag 23 t/m zaterdag 25 januari 1992.  
Deze week ook het GRATIS nieuwe Boodschappen Magazine in onze winkels verkrijgbaar.

## jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs







HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37. TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5. TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE. MARKT 42. TEL. 045-455506. 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81. TEL. 045-256363.

Van onze verslaggever

HEERLEN – De aanscherping van het kansspelautomaten-beleid in Heerlen gaat het Consultatiebureau voor Alcohol en andere Drugs (CAD) en DGD-arts Huisman nog niet ver genoeg. Zij willen dat het aantal kansspelautomaten in fritures, koffieshops, broodjeszaken en snackbars tot nul wordt gereduceerd.

Het gewijzigde beleid dat vanaf 1 april van kracht wordt in Heerlen houdt in dat gokkasten uit

## Geen verdere aanscherping beleid in Heerlen

### CAD en DGD-arts voor gokverbod in fritures

(sport)kantines gaan verdwijnen. De 'droge' horeca-inrichtingen zoals fritures en koffieshops mogen dan nog één kansspelauto-maat hebben en dat zint het CAD en de DGD niet.

'Juist deze voorzieningen zijn voor leerlingen in het voortgezet onderwijs meestal de eerste plaatsen waar zij kennis maken met gokkasten. Uit gegevens van het Buro HALT blijkt dat jonge-

ren met een problematisch gok-gedrag zonder al te veel moeite deze behoefte kunnen bevredigen in met name fritures', schrijft het CAD in een brief aan de gemeente Heerlen. DGD-arts Huisman sluit zich daarbij aan. Hij is van mening dat een preventief optreden reeds op veel jongere leeftijd noodzakelijk is. De gemeente Heerlen houdt een nog verdere aanscherping van het kansspelautomaten-beleid voor de nabije toekomst in be-raad. Zeker tot 1994 houdt Heerlen vast aan het plan dat op 1 april wordt uitgevoerd.

## Gevangenen Ceerhorst weigeren middageten

Van onze verslaggever

SITTARD – Ruim tweehonderd gedetineerden in de penitentiair inrichtingen De Geerhorst in Sittard weigeren vandaag hun warme maaltijd. De gedetineerden protesteren hiermee voor de tweede keer binnen een maand tegen de volgens hun slechte kwaliteit van het voedsel. Dit maakte althans een woordvoer-der van een van de gedetineer-dencommissies gisteren bekend.

Eind december liet een honderd-tal gedetineerden de maaltijd staan uit protest over de menu's van het cateringbedrijf. De woordvoerder van de gedetineer-dencommissie rekent er op dat vandaag alle bewoners van De Geerhorst de warme hap over-slaan. Ook kondigde hij hardere acties aan, mocht de voedselweiger-ing vanmiddag geen resultaat opleveren.

Volgens plaatsvervangend direc-teur Mulder loopt het allemaal zo'n vaart niet. „Naar aanleiding van het protest in december zijn er met de betrokken afdelingen en de gedetineerden betere af-spraken gemaakt. Maar nder-daad, er zijn weer enkele klach-ten geweest. Toch blijft het gewoon onmogelijk om het iedereen naar de zin te maken. Er is altijd wel iemand te vinden die ontevreden is.”

## Aanbeveling in toerisme-onderzoek van onafhankelijk bureau: 'Museumkwartier' in centrum van Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Heerlen moet een 'museumkwartier' krijgen bij het Thermenmuseum en de Stadsgalerij en de horeca nog ster-ker concentreren rond het Kerkplein. Bij de Heerlense schouwburg zou bovendien een viersterren-hotel met congres-faciliteiten niet misstaan.

Dat zijn de voornaamste aanbeve-lingen in een toerisme-onderzoek dat het bureau Zandvoort Kappel-hof Advies heeft verricht in op-dracht van de gemeente Heerlen. In het algemeen constateert het bu-reau dat het toeristisch aanbod in Heerlen onvoldoende geconcen-treerd is. Bovendien is de concu-rrentiepositie ten opzichte van het Heuvelland en Maastricht relatief zwak.

Zakelijk

Heerlen moet zich richten op het zakelijke toerisme door hoogwaar-tige hotel- en congresaccommoda-ties in het centrum. Steervolle win-keis, het 'horeca-kwartier' en de museumbuurt moeten Heerlen aan-trekkelijk maken voor bezoekers uit de regio en voor toeristen.

Zandvoort Kappelhof Advies vindt dat de 'groene' zone ten westen van Heerlen, met onder meer Terworm, onvoldoende wordt benut, terwijl

de binding met de stad onvoldoen-de is. Het bureau stelt voor de beide kastelen Terworm en Hoensbroek te benutten voor conferenties, cur-sussen en feesten en later mogelijk als hotel. Ook zou bij Terworm aan de inrichting van campings gedacht kunnen worden.

De attracties van bezoekerscentrum Schrieversheide zijn volgens Zand-voort Kappelhof te klein en te wei-nig uniek. Het bureau wil dat Schrieversheide met één samen-hangend aanbod, met één naam, één prijs komt.

Het Heerlense college heeft de pri-vate partners van het centrumplan en de gemeenteraad om een reactie gevraagd. Die worden afgewacht, waarna het bureau eventueel een opdracht krijgt tot nadere uitwer-king van de adviezen.

Voor wat betreft Schrieversheide volstaat Heerlen met de constate-ring dat het Streekgewest al met de genoemde bundeling bezig is.



## 'De Geerhorst Sittard zo lek als een zeef' Gedetineerde hekelt beveiliging gevangenis

DOOR ROY PETERS

SITTARD/MAASTRICHT – „Bijna zo lek als een zeef. Als ik wil, ben ik hier zo weg. 'De Geerhorst' zou één van de best beveiligde gevangenis-sen van Nederland moeten zijn, maar het is echt niet zo moeilijk hier uit te komen. D'r mankeert hier nogal wat aan de beveiliging.”

Jimmy D. is sinds oktober 1990 een van de 'bewoners' van 'De Geer-horst'. De 28-jarige Maastrichtenaar moet een straf van anderhalf jaar zitten wegens handel in drugs. Hij hoopt in het voorjaar op vrije voeten te komen.

En week geleden namen twee vuurgevaarlijke gevangenen de be-nen. Opmerkelijk was het ogen-schijnlijke gemak waarmee de ont-snapping werd uitgevoerd. „Ik sta er helemaal niet van te kijken”, zegt Jimmy. „Neem bijvoorbeeld die ca-mera boven op het dak, die staat continu op 'half zes'. Volgens mij flinkt die alleen maar de pilaar waar-op hij bevestigd is.”

Hoe raar het ook moge klinken, de gedetineerden van het complex hebben forse kritiek op de beveilig-ing. Zij willen weten waar ze aan toe zijn. Hoe groter de mogelijkheid om te ontsnappen, hoe meer er over nagedacht wordt en de innerlijke twijfel toeneemt. „Als gedetineerde

heb je de wet overtreden en dus straf verdiend, maar je hebt wel rechten. Al dat gedoe met die ont-snappingen zorgt voor een sfeer in de gevangenis die steeds minder 'prettig' wordt.”

Gelachen hebben ze wel, na de laat-ste ontsnapping. Vanuit hun cellen konden ze het begin van de zoekac-tie prima volgen. „De fotograaf van julie krant was er nog eerder dan de politie. Die kwam pas na een half uur met loeiende sirenes aanhobbe-len over de heuveltopjes rondom de gevangenis. De ontsnapping is door professionals voorbereid en daarom kan ik me de schrik van het bewa-kingpersoneel ook wel voorstellen. De meeste cipiers zijn nog behoor-lijk onervaren en dan krijg je dat soort toestanden.”

### Organisatie

Een tweede ring om de gevangenis-muren zou ontsnappen dan einde-lijk bijna helemaal onmogelijk moeten maken. Volgens Jimmy is ook dat niet afdoende. „Het zit niet in de hoogte van de muren, het zit 'm in de organisatie van de gevangenis.” Overigens de surveillance in de gangen en de recreatieruimtes is toegenomen. „De cipiers zitten niet meer zo vaak met hun hoofd in de krant, ze letten wat beter op en doen waar de belastingbetaler hen voor betaalt.”

## Installatie C. Nuytens op 22 februari

VALKENBURG – De nieuwe bur-gemeester van Valkenburg aan de Geul Constant Nuytens zal op zater-dag 22 februari worden geinstal-leerd. Nadere bijzonderheden moe-ten nog worden geregeld. Een week eerder, op vrijdag 14 februari, zal Valkenburg afscheid nemen van waarnemend burgemeester Jo Smeets. Burgemeester Nuytens heeft nog niet beslist of hij zijn in-trek zal nemen in de ambtswoning te Valkenburg, gelegen naast kas-teel Den Halder. Hij heeft de wo-ning wel samen met zijn echtgenote bekeken. Hij twijfelt omdat de ambtswoning nogal groot is voor hem en zijn vrouw, aangezien de beide dochters straks uithuizig zul-len zijn. Kiest hij voor een eigen woning in Valkenburg aan de Geul dan zal de ambtswoning, die mo-menteel tijdelijk wordt gebruikt door de direktie van kuurcentrum Thermae 2000, door de gemeente worden verkocht.

Tot de zomer heeft Nuytens in elk geval de tijd om te beslissen omdat hij zolang nog in Beesel blijft wonen. Dat houdt verband met het eindexamen dat zijn jongste doch-ter Stefanie moet doen aan het Broekhin-college te Roermond.

## Wagenbouwers aan de slag in de loods in Kerkrade

### Carnavalswagens in de steigers

KERKRADE – De Kirchroadsjer Vasteloe-vents Vervain bereidt zich in de carnavals-loods aan de Lamberti-straat voor op het nade-rende carnaval. Vijf maal elf jaar bestaan deze Kerkraadse feest-vierders dit jaar. Tegen de loods, waarin de op-tochtwagens worden opgetuigd, is echter be-zwaar aangetekend bij de Raad van State door de buurman er van, R. Moonen. „Ik heb pro-blemen met het materi-

Foto: FRANS RADE

titel geheel los van zijn baan. „De twee zaken hebben totaal niets met elkaar te maken”, aldus Mans. De carnavalsvereniging houdt zich afzijdig van de bezwaarprocedure bij de Raad van State. Voorzitter J.Duijsens: „Het is niet aan ons om hierover te oordelen. We hebben destijds alle vergunningen en cen-ten gekregen om te bouwen. Het gebruik van baksteen was ech-ter te kostbaar.”

## Rector St.-Jan Hoensbroek krijgt massale respons na oproep Onderwijs bezorgd over toename vliegtuiglawaai

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – In Zuidlimburgse onderwijskringen blijkt grote bezorgdheid te bestaan over de in-gripende consequenties die de voorgenomen aanleg van de Oost-westbaan op vliegveld Beek zal hebben voor het woon- en leefkli-maat.

Volgens rector ir H. Schröder van het St.-Janscollege in Hoensbroek hebben nu al 80 scholieren gereageerd op zijn oproep om informatie te verzamelen voor de studiedag die bin-nenkort wordt georganiseerd door artsen en waar de gezondheidsrisi-co's centraal staan die verband hou-den met de omstreken aanleg van de baan.

„Ook vanuit het onderwijs meen-den we dat een studiedag noodzake-lijk is. Daarom hebben we contact gezocht met scholen in de omge-ving van het vliegveld waarbij we voorstelden om het initiatief van de

artsen te steunen en tevens hebben gevraagd om aanvullende infor-matie”, aldus rector Schröder. De re-acties waren volgens hem overweldi-gend. „Binnen tien dagen werd door 80 scholen positief gereageerd, zowel door besturen als directies, docententeams, medezeggen-schapsraden en ouderraden. Daar-tussen waren berichten van grote bezorgdheid”, zegt Schröder, die de reacties vanuit het onderwijs ver-taalt als een signaal van grote zorg.

### Ramen

Schröder heeft de scholen gevraagd om informatie over de gevolgen van de lawaai-overlast voor het binn-enklimaat op school. Omdat in het onderwijs voortdurend veel mensen in een kleine ruimte bezig zijn is het noodzakelijk dat er voldoende ge-ventileerd wordt.

Ramen moeten dus kunnen worden geopend en als dat gebeurt, wordt het effect van isolatie teniet gedaan. En aangezien men bij het bereke-nen van de geluidsbelasting uit is

gegaan van gesloten ramen en deuren zal dit voor veel scholen proble-men opleveren. „Wanneer de plan-nen voor de aanleg van de Oost-westbaan doorgaan kan de situatie ontstaan dat leerlingen en leraren na een slechte nachtrust moeten werken in een omgeving met regel-matig grote overlast”, aldus Schrö-der, die vreest dat dit zowel fysieke als psychische gevolgen heeft.

### Belasting

Een ander zwaarwegend punt van discussie moet volgens de Hoens-broekse rector de toekomst van de afgestudeerde leerlingen worden: „Een van onze verantwoordelijkhe-den is om leerlingen te leren wel-overwogen met mens en milieu om te gaan. De Oost-westbaan ver-schaft werkgelegenheid die een geweldige belasting voor gezond-heid en milieu biedt. De vraag doet zich nu voor of er alternatieven zijn die mens en milieu minder belasten en die desondanks een interessant perspectief bieden”.

## Nog geen spoor van overvallers

VALKENBURG – De rijkspolitie groep Valkenburg heeft de daders van de beroving van een Duitser van zijn auto nog niet opgespoord. De 45-jarige N.K. uit Wassenberg stond dinsdagavond rond kwart voor negen met zijn zilverkleurige BMW 3181, kenteken HS-NK-63, op de parkeer-plaats Ravensbos. Terwijl de bestuur-der even rustte, kwam een man naar hem toe en vroeg om een vuurtje. Vervolgens vroeg deze of hij een lift kon krijgen. Met toestemming nam de lifter plaats naast de Duitser en eiste onder bedreiging van een pistool de autosleutels op. Even dacht de Duit-ser aan een grap, maar niet lang want vrijwel direct verscheen een tweede overvalver. Bij de daarop volgende worsteling moest K. het onderspit. De twee overvallers zijn daarna wegge-rend in de richting van Maastricht. Het signalement van de pseudo-lifter is circa 25 jaar, 1.75 tot 1.80 meter groot, gekruid blond haar van normale lengte. De politie zoekt getuigen.

## AZM'ers krijgen goed te eten

MAASTRICHT – Het personeelsres-taurant van het Academisch Zieken-huis in Maastricht biedt een ongeken-de keuze in eetwaar en is verzorgd aangekleed, zo vindt het blad Verpleegkunde Nieuws. Het restaurant is op de tweede piek beland in de top vijf van 25 personeelskantines in zie-kenhuizen in Nederland, die vorig jaar werden bezocht door een verslagge-ver van het blad. Volgens Verpleeg-kunde Nieuws is het niet verwonderlijk dat het AZM zo hoog staat genoteerd. „Van een instelling met een budget van enkele honderden miljoenen mag je tenslotte iets verwachten. Zeker omdat het ziekenhuis in het zuiden van het land ligt, waar aan eten en drinken meer aandacht wordt be-steed. Alleen de Verpleeghuizen in Capelle aan de IJssel bleven het AZM voor.

## Buurtonderzoek na steekpartij

AKEN – De politie in Aken is bezig met een buurtonderzoek in de Adal-bersteinweg om meer te weten te komen in de zaak rond de neergeslo-ken Afrikaan. Het onderzoek heeft tot nu toe geen nieuwe aanknopingspun-ten opgeleverd. Het vermoeden be-staat dat de 28-jarige asielzoeker om politieke motieven is aangevallen. De Liberiaan verkeert overigens nog steeds in levensgevaar.

## Wil Salden met orkest op Duitse tv

OBBIJCHT – Met zijn Glenn Miller Orchestra zal de Limburgse band-leider Wil Salden uit Obbicht vrijdag op het tweede Duitse tv-net te zien en te horen zijn. In het ZDF-programma Ländersjournal (17.15 uur) brengt het orkest twee nummers van de in 1944 bij een vliegtuigongeluk omgekomen bandleider en componist Glenn Miller. Vanavond verzorgen Salden en zijn musici voor tweeduizend gasten een show in de Jahrhunderthalle van Frankfurt en spelen op 15 februari in Obbicht. Dit overigens samen met Benny Neyman en Tony Wille tijdens het jubileum van de carnavalsvereniging 'De Reube'. Op 20 maart speelt het Glenn Miller Orchestra in het Wijn-grachttheater te Kerkrade.

## Probleemgestuurd onderwijs op hbo

SITTARD – Met ingang van het ko-mende schooljaar wordt binnen de hogere beroepsopleiding verpleeg-kunde aan de Hogeschool Sittard het probleemgestuurd onderwijs (pgo) inge-voerd. De leerstof wordt dan op basis van verpleegproblemen aange-boden in tegenstelling tot het oude vakgerichte onderwijs.

De commissie die deze methode heeft beoordeeld (de zogenoemde vi-sualatiecommissie) is van mening dat deze aanpak kan leiden tot meer een-heid en systematiek, waardoor de in-tegratie van het geleerde niet wordt overgelaten aan de student en ook niet beperkt blijft tot de praktijkleer-priode. De opleiding tot verpleegkundi-ge in Sittard kent twee varianten: de vierjarige voltijdopleiding en de vrij-stellingsvariant. Momenteel studeren 467 studenten verpleegkunde aan de Hogeschool Sittard.

## Illegale Chinezen gepakt te Roermond

ROERMOND – De marechaussee heeft gisteren een eerste groep van vijf van in totaal tien illegaal in ons land verblijvende Chinezen het land uitgezet. Acht Chinezen werden in de nacht van maandag op dinsdag door de marechaussee aangehouden in de Roermondse binnenstad. Twee an-deren verbleven in een Chinees restau-rant in het centrum van de bis-schopsstad.

## Ook Heerlen keurt begroting GGD af

HEERLEN – B en W van Heerlen willen de begroting van de GGD Oostelijk Zuid-Limburg afkeuren. Het Heerlense college wil 76.000 gulden minder betalen dan de GGD van de gemeente voor het komende jaar vraagt. De raad beslist 11 fe-bruari over het collegevoorstel.

„Ook de GGD zal moeten bezuini-gen”, schrijven B en W in een toe-lichting op het voorstel. Daarmee volgt Heerlen de kritiek van de ge-meentel Landgraaf, die vorige week de GGD-begroting al afkeurde. Heerlen maakte toen nog een voor-behoud.

Heerlen wil van de afspraak af. „Het De kritiek betreft vooral vaagheid van de GGD-begroting. „Zo sum-mier als dit jaar is de begroting nog niet geweest”, vinden B en W.

Het Heerlense college wil ook, de gemeenschappelijke regeling van de GGD ter discussie stellen. Daar-in is de samenwerking van de elf deelnemende gemeenten aan de GGD geregeld. Momenteel geldt dat als de meerderheid de GGD-begroting goedkeurt, alle gemeen-ten de daarin opgenomen bijdragen moeten betalen.

ligt in de rede dat gemeenten de ge-meenschappelijke regeling te zijner tijd aanpassen”, schrijven B en W. De Landgraafse en Heerlense te-genstemmen hebben nu slechts symbolische waarde.

Verschiedene gemeenten lieten vorige week echter al blijken dat vol-gend jaar concrete bezuinigingen van de GGD zullen worden geëist. De GGD zal daar overigens zonder meer toe worden gedwongen, door het schrappen van de PNL-subsidies door minister Hedy d'Ancona van WVC.



Bedroefd om haar heengaan, doch dankbaar voor alles wat zij voor ons deed en betekend heeft, geven wij u kennis dat heden toch nog onverwacht na een liefdevolle verzorging in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade is overleden, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 82 jaar, onze innigstgeliefde en zorgzame moeder, schoonmoeder, onze lieve oma, schoonzus, tante en nicht

## Maria Jozefa Steinbusch

weduwe van  
**Jan Hubert Grooten**

Kerkrade: C. Grooten  
F. Grooten-Arnoldi  
Huib en Marjo  
Léon en Saskia  
Eygelshoven: C. Grooten  
L. Grooten-Jacobs  
Robert en Bianca  
Meekel en Jan  
Chèvremont: J. Grooten  
J. Grooten-Schmeets  
Pim en Mories  
Terwinstelen: M. Hirsch-Grooten  
T. Hirsch  
Erwin en Karla  
Pascal  
Schaesberg: P. Grooten  
H. Grooten-Rokx  
Petra  
Malco  
Schaesberg: H. Grooten  
A. Grooten-Beech  
Wendie  
Familie Steinbusch  
Familie Grooten

6372 EZ Landgraaf, 21 januari 1992  
Kerkplein 22

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 25 januari a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg, Hooftstraat.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed vrijdag 24 januari a.s. om 14.40 uur in voornoemde dekenale kerk, waarna aansluitend avondmis.

Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Steenweg 32, Nieuwenhagen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.15 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

## Enige en algemene kennisgeving

Wij geven met grote droefheid kennis van het overlijden

## An Dekkers

echtgenote van  
**Hub Berg**

Zij overleed in de leeftijd van 46 jaar.

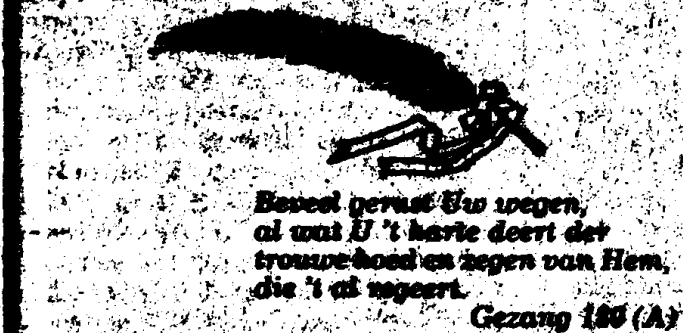
Hub Berg  
Johanna Berg  
Johanna Berg  
Patricia en Remond  
Hub Berg  
Marie Berg  
Wanda Berg  
Familie Dekkers  
Familie Berg

Heerlen, 22 januari 1992  
Wertsstraat 34

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 25 januari a.s. om 11.00 uur in de St. Corneliuskerk te Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats aan de Kerkweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed tot intentie van onze dierbare overledene vrijdag 24 januari a.s. om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk, waarna aansluitend avondmis.



Bevel perziet u wege,  
al wat u 't herte doert  
trouwe taal en ogen van hem,  
die 't al vergeert.

Gezang 186 (A)

Diepbedroefd, maar in grote dankbaarheid voor de goede wat hij met zijn liefdevolle zorg, zijn innemende goedheid en voorbeeldige levenswijze van ons heeft betekend, geven wij kennis dat God heden, na een langdurig lijden, voor ons nog onverwacht tot Zich genomen heeft, in volle overgave aan Gods wil, in de leeftijd van 65 jaar, onze goede en zorgzame vader, opa en zwager

## Arnoldus Marinus van Lunteren

weduwnaar van

**Wansje Berendina Braakman**

In dankbare herinnering:

Schaesberg: A.G. van Lunteren  
H. van Lunteren-Supheert  
H.J. Berma van Lunteren  
A. Berma  
Schaesberg: A. Berma van Lunteren  
D. Berma  
Heerlen: A.M. van Lunteren  
J.H. van Lunteren van Gastel  
Heerlen: en achterkleinkinderen  
Familie van Lunteren  
Familie Braakman

Heerlen, 22 januari 1992  
Prof. Kamerlingh Onnesstraat 29  
Corr.adres: P.O. Postbus 15  
6372 GG Landgraaf

De uitvaartdienst, geleid door de v.d. Pol, zal plaatsvinden op zaterdag 25 januari a.s. om 11.00 uur in de Goede Herenkerk, gelegen aan de Kerkweg te Heerlen, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aan de Kerkweg te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Tevens zal de overledene op zaterdag 25 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Jozef en Norbertus te Kerkrade, waarna aansluitend crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren van 11.00 uur.

Intens verdrietig, maar ook dankbaar voor het vele goeds dat hij ons heeft gegeven, delen wij u mede dat na een langdurige ziekte op 76-jarige leeftijd is overleden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn goede en zorgzame man, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

## Frans van de Mortel

echtgenoot van  
**Gerda Albert**

Brunssum: G.J. van de Mortel-Albert  
Merkelbeek: Sjaak van de Mortel  
Riet van de Mortel-Dijkmans  
Frans en Jolanda

Brunssum: Peter van de Mortel  
Martha van de Mortel-Theunissen  
Regina en Caspar  
Brunssum: Marionet Lejeune van de Mortel  
Ton Lejeune  
Dion

Familie van de Mortel  
Familie Albert

6441 EC Brunssum, 21 januari 1992  
Scheepstraat 89

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Avondwake vrijdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de St. Gregoriuskerk, aan de Kerkstraat te Brunssum, zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op zaterdag 25 januari a.s. om 11.00 uur.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de gemeentelijke begraafplaats aan de Merkelbeekstraat.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

## Volstrekt enige en algemene kennisgeving

"Als leven lijden wordt,  
is sterven een gewin"

Dankbaar voor alles wat zij ons heeft gegeven, hebben wij liefsvol afscheid genomen van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en grootoma

## Maria Bour-Douven

echtgenote van wijlen

**Johan Peter Bour**

\* 7 april 1900 † 16 januari 1992

Heerlen: H.J.M. Bour  
J.L.B. Bour  
Heerlen: E.M.H.J. Bour  
H. Straus  
Utrecht: Patrick Bour  
Heerlen: Marc Bour en Tim  
Rotterdam: Sabine Niclas-Straus  
Peter Nierop en Marleen

Utrecht: Olav Straus

Heerlen, januari 1992

Corr.adres: Heesbergstraat 24, 6413 AC Heerlen

Overeenkomstig de wens van moeder hebben de uitvaartdienst en begrafenis in familiekring plaatsgevonden.

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij met haar liefdevolle zorg, haar innemende goedheid en voorbeeldige levenswijze van ons heeft betekend, geven wij kennis dat God heden, na een langdurig lijden, voor ons nog onverwacht tot Zich heeft geroepen, mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

## Troutje Boijmans

echtgenote van

**Nöl Lutgens**

Zij overleed, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 73-jarige leeftijd in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Landgraaf: A. Lutgens  
Landgraaf: Leo en Tiny Lutgens-Bernas  
Landgraaf: Mariëtte en Leo Voorprij-Lutgens  
Ruth en Esther  
Familie Boijmans  
Familie Lutgens

6374 JN Landgraaf, 21 januari 1992  
Groenstraat 171

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden opgedragen op zaterdag 25 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.40 uur gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Vrijdag 24 januari wordt de dierbare overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde kerk; vóór om 18.40 uur rozenkransgebed.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis, alwaar dagelijks van 18.00 tot 17.30 uur gelegenheid is om afscheid van haar te nemen.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verlegenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van mevrouw

## Troutje Lutgens-Boijmans

mede-oprichtster en medelid van

"Kosfische Gratie"

dragerster Order van Verdienste van Vastelaovends Vennin "De Goet"

Wij wensen Nöl en kinderen veel sterkte bij dit verlies.

V.V. De Goete en Maatschap Goetvrienden  
Groenstraat - Landgraaf

J. Troutje Boijmans, oud 83 jaar, weduwe van M. Lutgens, overleed op zaterdag 24 januari 1992 te Heerlen. De begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 24 januari om 14.00 uur in de kerk van de H. Antonius van Padua te Maastricht-Noord. Er is geen condoleren.

Na een weersom en liefdevol leven voor het gewin, dat alles voor ons betekende, geven wij met dankbaar kennis dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, na een leeftijd van 85 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

## Josef Scholtens

weduwnaar van

**Hedwig Kalafusz**

Maastricht: Frits en Mientje  
Roermond: Willy  
Heerlen: Hans en Riet  
Hoensbroek: Annie en Gavino  
Hoensbroek: Jek en Martha  
en zijn klein- en achterkleinkinderen  
Familie Scholtens  
Familie Kalafusz

6483 JB Hoensbroek, 22 januari 1992  
Prins Hendrikstraat 95

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 25 januari om 11.00 uur in de parochiekerk H. Montfort aan het Pius 12 plein te Hoensbroek, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake vrijdag om 19.30 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien u vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Dankbetuiging  
In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot, vader en schoonvader

## Jo Bulkens

echtgenoot van

**Mia Camps**

betagen wij u allen onze oprechte dank

Uit aller naam:  
Mia Bulkens-Camps  
Anje  
Hans en Suzanne

Kerkrade, januari 1992  
Nieuwpoortstraat 11

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zondag 25 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef en Norbertus te Kerkrade, waarna aansluitend crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren van 11.00 uur.

Tevens zal de overledene op zaterdag 25 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Jozef en Norbertus te Kerkrade, waarna aansluitend crematie te Heerlen.

Wij geven u kennis, dat op 83-jarige leeftijd, na een liefdevolle verpleging in de VKH A-afdeling 2, voorzien van de h. sacramenten, onverwacht van ons is heengegaan, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

## Theodorus Vedder

weduwnaar van

**Wilhelmina Rade**

Heerlen: Hein Vedder  
Annie Vedder-Welkenhuizen  
Florida (USA): Albertina Cox-Vedder  
Heerlen: Bertha Mertens-Vedder  
Frits Mertens  
Heerlen: Annie Hoven-Vedder  
Lambert Hoven  
Mientje Houtman-Vedder  
Toon Houtman  
Landgraaf: Sjeff Vedder  
Melanie Vedder-Vrouenraets  
en al zijn klein- en achterkleinkinderen  
Familie Vedder  
Familie Rade

Heerlen, 22 januari 1992  
Corr.adres: Zondagstraat 14,  
6416 BG Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 25 januari om 11.00 uur in de parochiekerk Verschijning van de Onbevleete Maagd te Molenberg-Heerlen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof H.H. Petrus en Paulus te Landgraaf.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed, waarna avondmis, vrijdag om 18.40 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien u vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

## Enige en algemene kennisgeving

Na een moeilijke en zwaar gedragen lijden, heeft in wijlen de overledene een heden met een liefdevolle verzorging en begeleiding van afdeling 32 in het ziekenhuis Invia van ons heen gegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 73 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

## Jan Willem (Sjang) Laumen

weduwnaar van

**Gerta Bihn**

In dankbare herinnering:

Sittard: Thei Laumen  
Annie Laumen-Lemmens  
Dennis, Mark  
Sittard: Jo Laumen  
Et Laumen-Kruijsen  
Wiesla Laumen-Louis  
Fabianne  
Sittard: Marjo Frissen-Laumen  
Jos Frissen  
Sittard: Justine, Justin  
en Laumen  
Gertruda Abelshausen  
Familie Laumen  
Familie Bihn

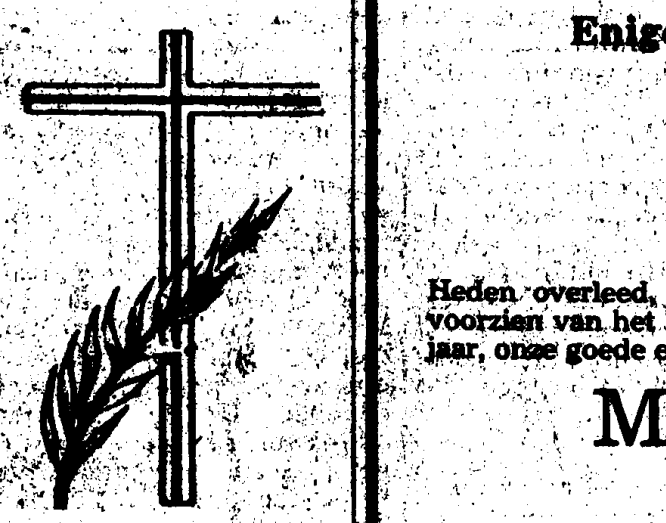
21 januari 1992  
Corr.adres: Heesbergstraat 24, 6413 AC Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 25 januari a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de Goede Heren te Sanderbout-Sittard, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Kerkweg te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 11.30 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van heden donderdag 23 januari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het Maaslandmortuarium Wapen, Heineweg te Sittard, hedenavond van 17.30 tot 18.15 uur.



Voorz. familieherichten  
zie pagina 18

Na een leven vol liefde, zorg en eenvoud ben wij, met respect en diepe bewondering voor haar moed en wilskracht afscheid moeten nemen gesterkt door het sacrament der zieken van mijn lieve vrouw, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, zuster en schoonzus, tante, peettante en nicht

## Maria Catharina Janssen

echtgenote van

**Leonardus Cornelis Vleugels**

Zij werd 70 jaar.

Heerlen: Leonardus Vleugels  
Heerlen: Marleen Tummers-Vleugels  
Louis Tummers  
Joyce en Guy  
Roermond: Jos America-Vleugels  
Jack America  
Lars  
Jens  
Familie Janssen  
Familie Vleugels

21 januari 1992  
Karmelstraat 47, 6418 VT Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 25 januari a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van de Heilige Andreas, Palestijnstraat te Heerlen, waarna aansluitend crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Liever geen bezoek aan huis.

Avondwake vrijdag 24 januari a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen van moeder de kapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.

Voor vervoer van kerk naar crematorium en rug is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

## Lieve Oma

Bedankt voor de liefde en vreugde die we van u mochten ontvangen.

U stond altijd voor ons klaar.

We zullen u missen.

Je kleinkinderen  
Joyce en Guy  
Lars  
Jens

"Als de dood komt en mij testuist  
"Je dagen zijn geteld", laat ik hem zeggen: "Ik heb geleefd in liefde en alleen in de tijd."

Tot onze diepe droefheid, is na een kortstondig ziekbed, toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, onze lieve pap en opa

## Jacques Janssen

echtgenoot van

**Nora Dirks**

Hij overleed op 78-jarige leeftijd.

Beek: N. Janssen-Dirks  
Beek: Bert en Marie  
Beek: en kinderen

Nicole, Daniëlle, Tim  
John en Margriet  
Brigitte en Jürgen  
Suzanne  
Beek: José en John  
Alexander  
Beek: Harrie en Medy  
Jorrit, Imco  
Familie Janssen  
Familie Dirks

6191 VS Beek, 22 januari 1992  
Carmelstraat 4

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 25 januari om 11.00 uur in de St. Marijkerk te Beek, waarna de begrafenis op de begraafplaats te Neerbeek.

Er is geen condoleren.

Vrijdagavond om 18.40 uur wordt de rozenkransgebeden en aansluitend de h. mis gelezen in voornoemde kerk.

Pap is opgebaard in de rouwkapel van het kerkhuis te Geleen. Bezoek dagelijks van 17.00 tot 18.30 uur.

Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan pen wij dat deze annonce als kennisgeving beschouwd wordt.

## Enige en algemene kennisgeving

Wij spelen niet toef jou betogen heeft  
overlijden van ons heet te gaan,  
maar zeter had hij reden, want  
hij had jou in zijn handpalm staan

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, toch nog onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van bijna 65 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwdmoeder en lieve oma

## Maria Elisabeth Bertrand

echtgenote van wijlen

**Hendrik Engels**

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:  
Kerkrade: L. Engels  
L. Engels-Hinkens  
Heerlen: E. Strolenberg-Engels  
F. Strolenberg  
Edy en José  
Celestra en Arthur  
Familie Bertrand  
Familie Engels

Kerkrade Hamboekliniek, 21 januari 1992  
Corr.adres: Gouverneurstraat 67, 6411 XG Heerlen

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 25 januari a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk H. Jozef en Norbertus te Kerkrade, waarna aansluitend crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren van 11.00 uur.

Tijdens de avondwake van vrijdag a.s. om 19.00 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het uitvaartcentrum, gelegen op het terrein van de Lakenbergkliniek, St. Pieterstraat 145 te Chèvremont-Kerkrade.

Gelegenheid tot afscheidnemen van 16.00 uur tot 18.00 uur.

Tevens zal de overledene op zaterdag 25 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Jozef en Norbertus te Kerkrade, waarna aansluitend crematie te Heerlen.



## Bundeling AID en ECD slechts een eerste stap

Minister Andriessen (Eenheid) voor Zaken heeft dit het kabinet Willem (Groen Links) in antwoord op vragen laten weten. Volgens de bewindman is bewust gekozen voor een gefaseerde aanpak, waarbij AID en ECD de eerste zijn. Het in een keer doorvoeren van een veel grotere fusie tussen controleinstellingen

zou leiden tot de verwachte problemen en de afwijking ervan. Het kabinet wil, aldus de minister, na de eventuele bundeling van AID en ECD kunnen aangaan deze diensten die op het terrein van economische zaken of milieudiensten werkzaam zijn worden toegevoegd.

Het onderzoek naar een betere

samenwerking van de diensten AID en ECD wordt door de minister niet als een voorwaarde gezien voor de bundeling van de diensten. Volgens de bewindman is het niet de bedoeling dat de bundeling van AID en ECD de eerste stap is in een proces van herstructurering van de overheidsdiensten. Het kabinet wil eerst zien hoe de bundeling van AID en ECD kan worden vormgegeven. De minister wil ook zien hoe de bundeling van de diensten kan worden vormgegeven. Het kabinet wil eerst zien hoe de bundeling van de diensten kan worden vormgegeven.

Raadsman Hiddema: 'Te weinig bevestiging'

## Duitse politieraad aanslag op Voorzitter

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De Duitse politieraad heeft een aanslag gepleegd op de voorzitter van de Nederlandse Raad van Ministers, de heer Hiddema. De aanslag is gepleegd op 10 oktober 1992.

De Duitse politieraad heeft een aanslag gepleegd op de voorzitter van de Nederlandse Raad van Ministers, de heer Hiddema. De aanslag is gepleegd op 10 oktober 1992. De aanslag is gepleegd op 10 oktober 1992.

De aanslag is gepleegd op 10 oktober 1992.

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De Duitse politieraad heeft een aanslag gepleegd op de voorzitter van de Nederlandse Raad van Ministers, de heer Hiddema. De aanslag is gepleegd op 10 oktober 1992.

De Duitse politieraad heeft een aanslag gepleegd op de voorzitter van de Nederlandse Raad van Ministers, de heer Hiddema. De aanslag is gepleegd op 10 oktober 1992. De aanslag is gepleegd op 10 oktober 1992.

De aanslag is gepleegd op 10 oktober 1992.

Economische Zaken houdt eigen PNL-plaatsen overeind

# Den Haag staakt betaling 65 banen arbeidsbureaus

Van onze verslaggever

MAASTRICHT DEN HAAG – Het Centraal Bureau voor de Arbeidsvoorziening (CBA) stopt met de financiering van 60 tot 65 arbeidsplaatsen in Limburg. Daarbij gaat het zowel om banen bij de Limburgse arbeidsbureaus, de Centra voor Vakopleiding Volwassenen als het stafbureau van het Regionaal Bureau voor de Arbeidsvoorziening (RBA) in Zuid-Limburg. Dat heeft RBA-secretaris A. Spauwen gisteren desgevraagd laten weten.

De bewuste arbeidsplaatsen, waarvan de financiering in vijf jaar tijd wordt afgebouwd, komen sinds de jaren tachtig voor rekening van het ministerie van Sociale Zaken in het kader van de Perspectieven Nota Limburg (PNL). Die regeling beoogde Limburg compensatie te bieden voor de ingrijpende sociaal-economische gevolgen van de mijnsluitingen.

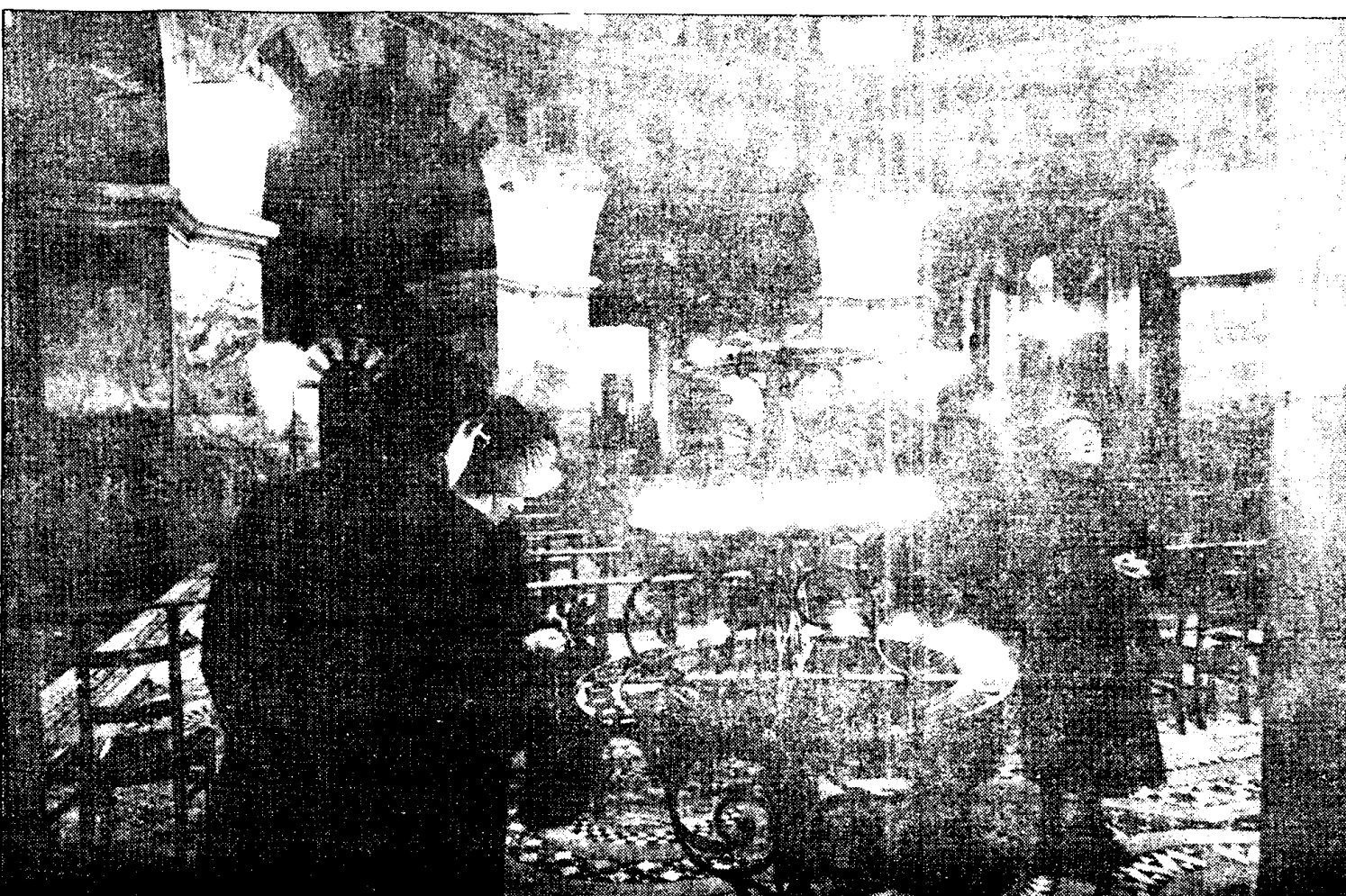
De beslissing over het dichtdraaien

van de geldkraan is overigens in handen van het Centraal Bureau voor de Arbeidsvoorziening (CBA) in Rijswijk, dat parallel aan de totstandkoming van de RBA's sinds 1 januari vorig jaar de arbeidsvoorziening in ons land coördineert. Een woordvoerder van het CBA kon het besluit over het schrappen van de Limburgse arbeidsplaatsen gisteren overigens niet bevestigen. Ook op het departement van Sociale Zaken was men gisteren niet op de hoogte.

### Garantie

Tijdens de presentatie van het RBA-beleidsplan voor 1992 gaf voorzitter dr. L. Frederix te kennen dat de economische wederopstanding van Limburg voor 'Den Haag' de voornaamste drijfveer is geweest om de 65 extra banen niet langer te vergoeden. Het betrokken personeel van genoemde instellingen heeft overigens niet te vrezen voor miskenning van de arbeidsplaatsengarantie overeengekomen, zo bevestigde Spauwen.

De PNL-arbeidsplaatsen die door het ministerie van Economische Zaken worden betaald, blijven zeker overeind. Dat heeft een woordvoerder van het departement gisteren desgevraagd laten weten. In concreto gaat het om drie formatieplaatsen bij het Rijkscensulentschap voor Economische Zaken, het Instituut voor het Midden en Kleinbedrijf (IMK) en de administratieve ondersteuning van de Euregio Rijn-Maas-Noord.



● Veel toeristen in de Dom verhogen de kans op schade.

Foto: DRIES LINSEN

### Plan voor vaste looproute bezoekers

## 'Te veel toeristen naar Dom in Aken'

AKEN – De Dom in Aken wordt door te veel toeristen bezocht. Dat vinden althans de beheerders van het monumentale bouwwerk. Als gevolg van de enorme stroom toeristen wordt

het soms veel te druk in de kerk en is de kans op schade aan het gebouw en kostbare kerkstukken te groot, zo menen zij. Het voorstel is nu om een vaste looproute te leggen waardoor toeristen

toerist zich bij een bezoek aan de Dom niet te veel hoeft te bewegen. Het voorstel is nu om een vaste looproute te leggen waardoor toeristen zich bij een bezoek aan de Dom niet te veel hoeft te bewegen. Het voorstel is nu om een vaste looproute te leggen waardoor toeristen zich bij een bezoek aan de Dom niet te veel hoeft te bewegen.

Mr Noordhuis trekt zich op zitting terug als verdediger

## Advocaat eist hoofdrol op in amfetamineproces

MAASTRICHT – Advocaat mr Noordhuis eiste gisteren voor de Maastrichtse rechtbank de absolute hoofdrol voor zich op in het amfetamineproces tegen Jan Paul L. (48) uit Heerlen en Theo J. (36) uit Landgraaf. De Roermondse strafpleiter pakte demonstratief zijn koffertje in toen zijn verzoek om de zaak tot na der orde aan te houden, niet werd ingewilligd. „Ik trek me terug als raadsman“, gaf hij rechtbankpresident mr Nolet te verstaan. Zo bereikte Noordhuis alsnog zijn doel: het proces werd opgeschort.

Jan Paul L. en Theo J. werden eind oktober vorig jaar gearresteerd na een inval in Landgraaf. De twee hadden een vrachtwagen omgebouwd tot een rijdend amfetaminelaboratorium. In totaal werd dertig kilo amfetamine in beslag genomen met een straatwaarde van drie ton.

Noordhuis, de raadsman van Jan Paul L., zei dat hij de stukken te laat had gekregen. „Pas afgelopen maandag had ik het complete dossier in mijn bezit. Toen had ik geen tijd meer om het nog met mijn cliënt te bespreken. Bovendien was de termijn verstreken waar binnen ik getuigen op kon roepen“. Mr Hiddema, de advocaat van Theo J., had dezelfde klacht en vroeg ook om aanhouding.

De rechtbank trok zich terug en kwam na anpel beraad terug met de mededeling dat het proces door moest gaan. Noordhuis ontdeed zich toen van zijn toga waardoor Jan Paul L. plotseling zonder verdediger zat. De Heerlenaar nam geen genoegen met



een toegewezen advocaat. „Ik wil er zelf een uitzoeken“, zei Jan Paul L., die de rechtbank daardoor dwong opnieuw in conclusie te gaan. De verdachte was overigens op krukken de rechtzaal binnen kwam strompelen. Bij het sporten in de gevangenis had hij een achillespees gescheurd.

Zijn humeur had er niet onder te lijden. Zo vroeg de kalende verdediger om een gegeven moment aan de rechtbank te horen: „Maak je mijn haardos wat voller?“. En tegen de journalisten: „Schrijf mijn carrière alsjeblieft niet kapot...“.

Uiteindelijk trokken de advocaten aan het bruieste eind. Pas op dag 21 februari gaat het proces verder. Officier van justitie mr Philippart vond het nutteleloos. Volgens hem was het allemaal afgesproken werk. „Het zal me niet verbazen als L. straks opnieuw met Noordhuis in zee gaat“, zei Philippart aan.

● Van links naar rechts de advocaten mr Noordhuis, mr Hiddema en de verdachten Jan Paul L. met roet in verband en Theo J.

Van links naar rechts de advocaten mr Noordhuis, mr Hiddema en de verdachten Jan Paul L. met roet in verband en Theo J.

## Wiel Kusters hoogleraar letterkunde RL

MAASTRICHT – De W. Kusters heeft het hoogleraar letterkunde RL. Hij is de eerste hoogleraar letterkunde RL. Hij is de eerste hoogleraar letterkunde RL.

De in Kerkrate geboren Kusters heeft de hoogleraar letterkunde RL. Hij is de eerste hoogleraar letterkunde RL. Hij is de eerste hoogleraar letterkunde RL.

De in Kerkrate geboren Kusters heeft de hoogleraar letterkunde RL. Hij is de eerste hoogleraar letterkunde RL. Hij is de eerste hoogleraar letterkunde RL.

### Terugloop

In de regio van de terugloop. De terugloop is een proces van terugloop. De terugloop is een proces van terugloop. De terugloop is een proces van terugloop.

In de regio van de terugloop. De terugloop is een proces van terugloop. De terugloop is een proces van terugloop. De terugloop is een proces van terugloop.

In de regio van de terugloop. De terugloop is een proces van terugloop. De terugloop is een proces van terugloop. De terugloop is een proces van terugloop.

In de regio van de terugloop. De terugloop is een proces van terugloop. De terugloop is een proces van terugloop. De terugloop is een proces van terugloop.

In de regio van de terugloop. De terugloop is een proces van terugloop. De terugloop is een proces van terugloop. De terugloop is een proces van terugloop.

In de regio van de terugloop. De terugloop is een proces van terugloop. De terugloop is een proces van terugloop. De terugloop is een proces van terugloop.

In de regio van de terugloop. De terugloop is een proces van terugloop. De terugloop is een proces van terugloop. De terugloop is een proces van terugloop.

## WIE WIL ER GELDEN ?

PERSOONLIJKE LENINGEN					
Bedrag in handen	terug te betalen in	mid bedrag volgens minimum	effectieve jaarcijfer	mid bedrag volgens wettelijk maximum	effectieve jaarcijfer
6.000,-	60 mnd	139,78	14,9%	149,86	16,7%
12.000,-	60 mnd	275,75	14,3%	293,47	17,5%
18.000,-	72 mnd	365,53	14,3%	380,72	16,1%
24.000,-	72 mnd	487,37	14,3%	497,83	15,2%
35.000,-	84 mnd	645,12	14,3%	653,65	14,6%
50.000,-	84 mnd	915,07	14,0%	933,79	14,6%

DOORLOPENDE KREDIETEN					
Krediet limiet	u betaalt per maand	rente volgens min tarief	theor looptijd	rente volgens max tarief	theor looptijd
6.000,-	120,-	1.164%	14,9%	1.477%	19,2%
11.000,-	220,-	1.145%	14,6%	1.379%	17,9%
15.000,-	300,-	1.143%	14,6%	1.379%	17,9%
26.000,-	520,-	1.123%	14,3%	1.310%	16,9%
35.000,-	700,-	1.113%	14,2%	1.283%	16,5%
50.100,-	1002,-	1.100%	14,0%	1.283%	16,5%

HUISBEZITERS, extra lage lasten zonder taxatiekosten					
Wettelijke max	1e hys	2e en 3e hys	4e hys	5e hys	6e hys
10.000,-	100,-	100,-	100,-	100,-	100,-
15.000,-	125,-	125,-	125,-	125,-	125,-
25.000,-	200,-	200,-	200,-	200,-	200,-
40.000,-	300,-	300,-	300,-	300,-	300,-
75.000,-	425,-	425,-	425,-	425,-	425,-
100.000,-	500,-	500,-	500,-	500,-	500,-

VLOT GEREGELD					
Ook bezorgen wij het geld kosteloos bij u thuis. Hebt u al leningen open? Dat hoeft geen bezwaar te zijn. Vraag vrijblijvend advies. Hierboven vindt u enkele voorbeelden van min en max tarieven voor persoonlijke leningen en doorlopende kredieten. Andere bedragen en looptijden (12 mnd tot 20 mnd) zijn ook mogelijk. Leningen vanaf f. 1000,- tot f. 200.000,- zijn mogelijk ZONDER onderaansluiting. Desgewenst met lange looptijd. DUS LAGE LASTEN. Bovendien meestal kwijtschelding.					



## Alcoholproblemen in Noord-Limburg eerder onderkend

MAASTRICHT - Huisartsen en maatschappelijk werkers in Noord-Limburg herkennen eerder alcoholproblemen bij mensen die bij hen hulp vragen. De hulpverleners behandelen ook meer mensen met klachten die te maken hebben met een te hoog alcoholgebruik. Dat concludeert het Consultatiebureau voor Alcohol en andere Drugs in Limburg uit een onderzoek dat het bureau heeft verricht. Het onderzoeksrapport wordt vandaag aan een topambtenaar van het ministerie van WVC aangeboden.

Het onderzoeksresultaat houdt

rechtstreeks verband met het gegeven dat de helft van de huisartsen en een groot deel van de maatschappelijk werkers in de regio Noord-Limburg de afgelopen jaren een cursus van het CAD hebben gevolgd om alcoholproblemen ook in een vroegtijdig stadium op te sporen. Gebleken is dat deelnemers aan de cursus alerter zijn op klachten die het gevolg zijn van overmatig alcoholgebruik.

Zij stellen gemakkelijkere vragen, bespreken vaker de relatie tussen klachten en alcoholconsumptie en bieden hulp aan bij het verminderen van het drankgebruik. Met andere woorden: Noordlimburgse hulpverleners onderkennen eerder alcoholproblemen dan hun beroepsgenoten in de rest van Limburg.

## Duizenden nieuwe arbeidsplaatsen bij Ford Genk

GENK - Bij Ford Genk zullen, als de conjunctuur dat toelaat, enkele duizenden nieuwe arbeidsplaatsen vrijkomen.

De autofabriek gaat namelijk overschakelen van 1.440 wagens per dag naar mogelijk 2.000 wagens. Ford Genk bereidt zich langzaam

maar zeker voor op de bouw van een nieuwe wagen, de zogenaamde World Car, die volgend jaar van de band moet lopen.

Om de nieuwe arbeidsplaatsen op te kunnen vullen, heeft Ford Genk verkennende stappen gezet om in de

nachtdienst een aantal vrouwen te laten werken. Dat zou gebeuren in de afdeling waar de auto-kussens worden gestikt. Met de vakbonden, die naar verluidt niet principiële tegen zijn, waren daar de voorbije dagen informele contacten over. Ford had zelf ook een aantal vrouwen gepolst, en die bleken wel belangstelling te hebben voor de nachtdienst. Nachtwerk voor vrouwen in de industrie is in België bij de wet verboden.

## Commentaar van districtskatecheet tijdens studiedag: 'Nee' tegen schoolreglement van Roermondse bisschop

ROERMOND - „Willen schoolbesturen geloofwaardig blijven, dan zullen ze de moed moeten hebben om 'nee' te zeggen tegen het reglement dat de bisschop van Roermond voor de katholieke scholen in zijn diocese heeft opgesteld”. Tot die vaststelling kwam gisteren tijdens de studiedag over levensbeschouwelijke educatie in Roermond Albert Verreck (61), districtskatecheet bij de Stichting Katechese Oostelijke Mijnstreek en geconmitteerd namens de Bond Katholiek Onderwijs voor de katechetische examens op Pedagogische Academies Basisonderwijs in het diocese Roermond.

De studiedag was georganiseerd door de Hogeschool Katholieke Leergangen Roermond en de Stichting Schoolkatechese Roermond en Weert. Sprekers waren Albert Verreck en drs. Thom Geurts, directeur van het Instituut Levensbeschouwing en Ethiek van de Hogeschool Katholieke Leergangen te Tilburg die dr. Aad de Jong, hoofddocent katechete aan de Universiteit voor Theologie en Pastoraat in Heerlen, verving.

Geurts stelde vast dat levensbeschouwing en ethiek in toenemende

mate in de marge worden gedrongen. „Een gevolg hiervan is dat bestuurders van katholieke scholen verschromt en krampachtig reageren op de moderne samenleving die haaks staat op het christendom. Toch bevat die moderne samenleving positieve elementen waarop levensvisies kunnen en moeten aansluiten”.

### Levensvisie

Volgens Geurts (35), moet op grond van inzichten primair worden geleerd wat een levensvisie is. „Pas dan worden concrete levensvisies, waaronder het christendom, toegankelijk”. Omdat docenten onvoldoende zijn toegerust, bepleitte hij een professionalisering van het vak levensbeschouwelijke educatie.

Albert Verreck, een uitgegane priester, die als districtskatecheet in de Oostelijke Mijnstreek geest, viel Geurts bij. Temeer volgens Verreck, van een leraar kan worden verlangd dat hij een dier dan de eigen levensvisie draagt. „Voor veel leraren is katholieke kerk met paus en schoppen maar een poppenkaststrijd met hun eigen levensvisie”.

Verreck laakte het reglement monseigneur Gijzen voor de katholieke scholen in zijn diocese opgesteld, met name „de merkwaardige eisen die aan leraren worden gesteld” en de cerberusfiguur leiding „die blaft en bijt als het volgens de regel is”. Hij riep zijn hoor daarom op tot samenwerking in het verzet.

## NMB-codeercentrum in Maastricht sluit

MAASTRICHT - De NMB Bank wil de twaalf overtypecentra waar betaalopdrachten worden verwerkt sluiten en overbrengen naar drie codeercentra van de Postbank in Breda, Arnhem en Den Haag. Een van de NMB-overtypecentra is gevestigd in Maastricht. Het sluit medio 1993. Er werken 10 tot 15 mensen, voor wie ander werk wordt gezocht. Dit heeft de NMB gisteren bevestigd. NMB en Postbank maken samen met Nationale-Nederlanden deel uit van de Internationale Nederlanden Groep ING.

Bij de twaalf centra werken in totaal 193 personeelsleden. Van hen kunnen er 40 worden geplaatst bij andere NMB-kantoren, 50 bij de Postbank en 76 bij de drie centra van de Postbank waar de NMB gaat

intrekken. Voor ongeveer 30 medewerkers is nog geen oplossing gevonden. De NMB heeft afgesproken om bij een reorganisatie betrokken werknemers ten minste één baan aan te bieden. De reorganisatie bij de overtypecentra is het gevolg van een modernisering van het verouderde team waar nu nog mee wordt gewerkt. Volgens bestuurder D. Hamaker van de Dienstbond FNV zijn gevolgen voor het personeel „papier „vrij positief” uit. Maar gewenste beleid zal in de praktijk niet werken, zo verwacht hij. Het komt het overgrote deel van werknemers in de overtypecentra veel te ver van de codeercentra wonen om daar te kunnen werken, aldus Hamaker.

## Overdrachten van grond en melkquotum nu op Europese leest geschoeid

BAEXEM - De minister van landbouw, natuurbeheer en visserij heeft gisteren de bepalingen inzake grond/melkquotumoverdrachten ingetrokken. De intrekking is een gevolg van een vonnis van het Europese Hof van Justitie in Luxemburg. Het bepaalde dat het Nederlandse systeem niet in overeenstemming met de EG-regelgeving is. Daarom heeft de minister een beschikking geconcludeerd die wel aan Europese criteria voldoet.

Het komt erop neer dat bij de verkoop van grond voor de melkveehouderij slechts het melkquotum van 20.000 kilogram per hectare kan worden getransfereerd. Voorts is het mogelijk om maximaal vijf hectare zonder melkquotum over te dragen.

Met dat hete nieuws kwam gisteren ir. Romke Woudstra, directeur Veehouderij en Zuivel, naar de algemene vergadering van de Bond Rundveehouderij van de LLTB in Baexem. Met nadruk stelde hij dat produktierechten aan een grond gekoppeld zullen blijven.

De voorzitter van de Bond voor de

landbouw, ir. Jan Gielen, pleitte in zijn jaarrede de grond mogelijk terughoudendheid te voorstellen in de inkomings van contingen ten.

De melkprijs ontwikkelde zich in 1991 positief. Daarentegen verslechterde de marktsituatie in de vleessector, met als gevolg hoeveelheden rundvlees die interventie werden overgenomen. De interventie werd bereikt. De situatie in de schapehouderij verslechterde, maar is nog altijd slecht. Veel kritiek had Gielen op de laatste mestmaatschappij en de gewikkelde regelgeving die onvrede en verwarring stichtte.

Tot slot hield Gielen een vurig dool voor handhaving van de registratie- en registratieregelingen. Tegenstanders van voormerk kunnen zich vinden in voorstel van het Tweede Kamerlid Pieter ter Veer, een rundveehouder uit Groningen, om de schets te herstellen. „Het voorstel van heer Ter Veer getuigt van wijsheid in de moderne veehouderij”, aldus Gielen. „Maar een derde visie is wellicht ook gevraagd van een veehouder die meeste koeien vanuit de trekt”.

# Plan van nevenvestiging van de baan Academie bouwkunde Maastricht mag blijven

Van onze correspondent

DEN HAAG/MAASTRICHT - Het staat definitief vast dat de Academie voor Bouwkunst voor Maastricht behouden blijft. Minister Ritszen van Onderwijs en Wetenschappen besloot gisteren, op aandrang van de PvdA en het CDA, alle zes opleidingen voor de bouwkunde in Nederland open te houden. Aanvankelijk zou de opleiding in Maastricht een nevenvestiging worden van de academie in Amsterdam.

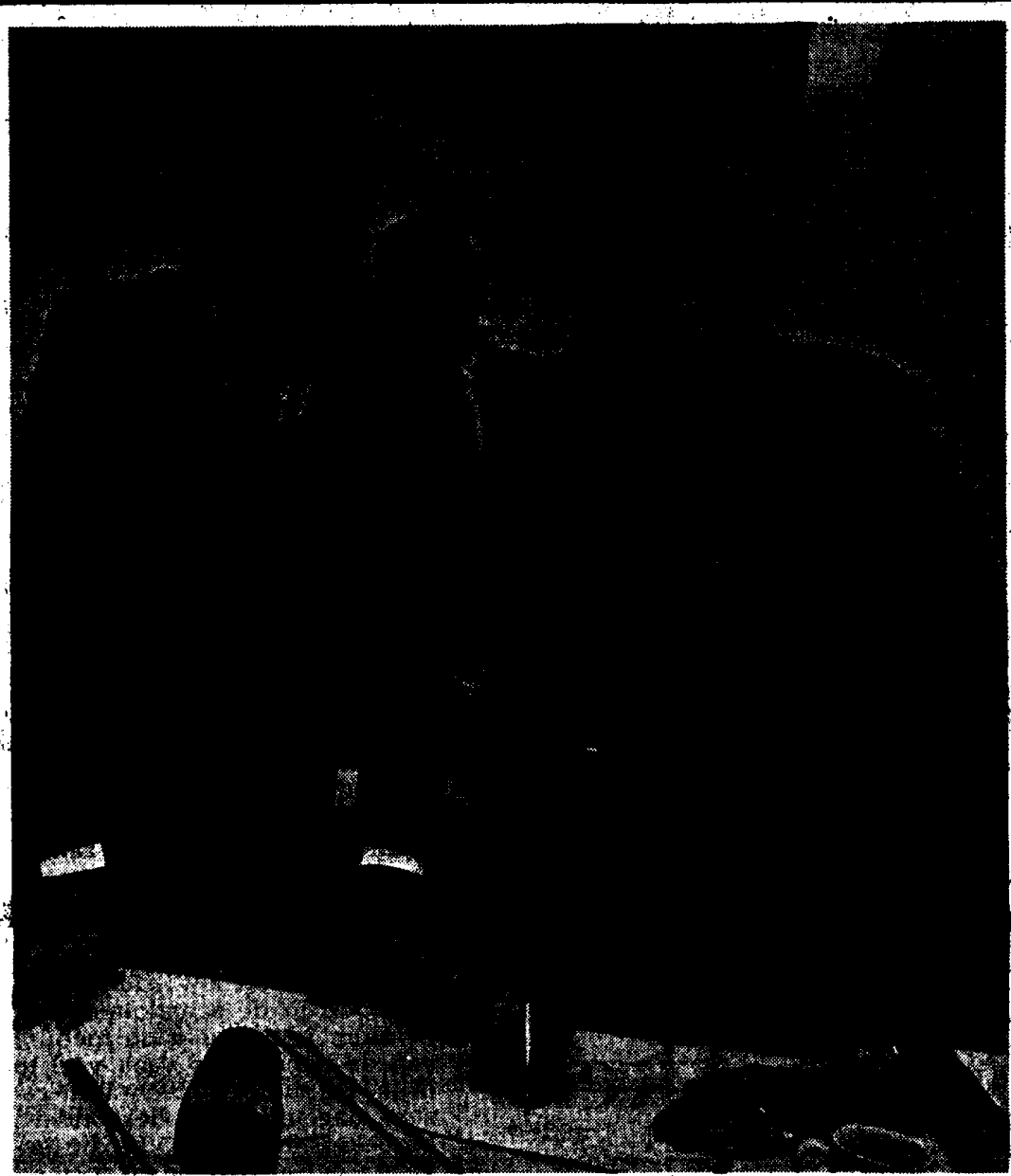
Medio vorig jaar nam minister Ritszen het besluit om twee van de zes opleidingen te sluiten. Maastricht, Arnhem, Rotterdam en Amsterdam mochten openblijven. Groningen en Tilburg moesten dicht. Met deze beslissing passeerde Ritszen de HBO-raad, die had geoordeeld dat in Maastricht geen plaats meer

was voor de Academie voor Bouwkunde.

De Tweede Kamer ging niet op voorhand akkoord met de minister. De PvdA en het CDA hielden de mogelijkheid open dat de Maastrichtse academie voor Bouwkunst alsnog zou sneuvelen. Tijdens een mondeling overleg met minister Ritszen kregen beide partijen er gisteren echter voor om de kool en de geit te sparen. Alle zes opleidingen moesten volgens de kamerleden Frits Niessen (PvdA) en Martin Beinema (CDA) open blijven. Geconfronteerd met deze meerderheid, ging Ritszen schoorvoetend akkoord.

De vraag is nu welke academies de meeste leerlingen en het meeste onderzoek zullen krijgen. PvdA'er Niessen wil dat drie hoofdsteden in Rotterdam, Amsterdam en Tilburg komen. Deze krijgen dan ieder een leerplaats, een nevenvestiging waar de studenten uit de regio terecht kunnen. Minister Ritszen hield gisteren de mogelijkheid open van twee hoofdsteden met ieder twee leerplaatsen. Op de lange termijn zou hij zelfs een hoofdstedelijke willen. Of de verbintenis tussen Amsterdam en Maastricht nog doorgaat, is onduidelijk.

De hogeschool uit Tilburg pleitte gisteren voor samenwerking met Maastricht. Dat zou alleen al om geografische redenen het meest logische zijn. De directeur van de Maastrichtse Academie voor Bouwkunst, P. Mertens, wilde daar gisteren nog geen reactie op geven. De hogescholen zullen binnenkort met elkaar in overleg gaan over het bouwkunst-onderwijs en dan moet er ook meer duidelijkheid komen wie met wie samengaat. Minister Ritszen wilde met de sluiting van twee opleidingen de studietoelagen beperken tot vier jaar en het aantal studenten terugbrengen van 750 naar 500. Die doelstelling blijft overeind, ook nu alle opleidingen openblijven.



● Oud voorzitter Josef Antwerpes (links) en zijn opvolger Paul Bolland, tijdens de ondertekening van de stichtingsakte Euregio Maas-Rijn in april vorig jaar. Archief foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## Nieuwe bestuursvoorzitter Paul Bolland: 'Verbetering structuren Euregio noodzakelijk'

Van onze verslaggever

LUIK - De Euregio Maas-Rijn moet zich in de toekomst richten op een verbetering van de bestaande structuren. Om schadelijke ver-

snippering te voorkomen, dienen de activiteiten van de diverse werkgroepen en samenwerkingsverbanden tussen bijvoorbeeld steden, universiteiten, werkgevers en werknemers en de Kamers van

Koophandel nog meer op elkaar te worden afgestemd. Dat zei gisteren gouverneur Paul Bolland van de provincie Luik. Ook pleitte hij ervoor de bestaande administratieve ondersteuning en het infor-

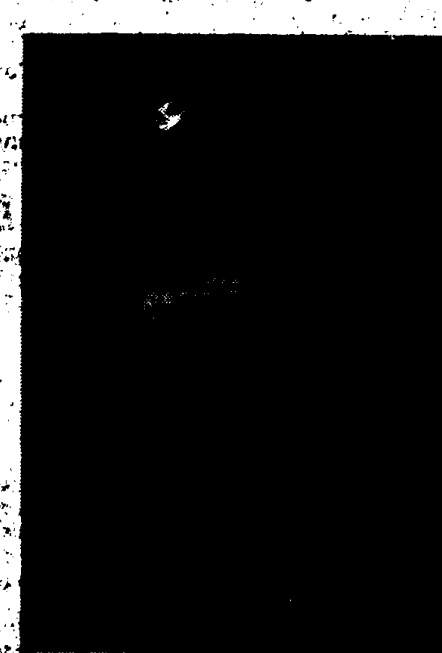
matiebeleid op Euregio-niveau uit te breiden.

Bolland nam gistermiddag in het Congrespaleis het voorzitterschap van het bestuur van de Euregio Maas-Rijn over van de 'Regierungspräsident' van Keulen, dr. Antwerpes, die dat de afgelopen twee jaar heeft bekleed. Antwerpes werd uitverkoerd om zijn enthousiasme en vastberadenheid met betrekking tot de ontwikkelingen in de Euregio. Onder zijn voorzitterschap kwam onder meer de wijziging tot stand van een Euregio als feitelijk samenwerkingsverband in een stichting. Ook was hij nauw betrokken bij de voorbereiding van en de daadwerkelijke deelneming aan het Interreg-programma. Dit programma wil financiële steun verlenen aan gemeenten, die verspreide activiteiten op sociaal-economisch gebied.

De Luikse gouverneur noemde de Euregio ontwikkeling 'een uitgesproken humanistische stap'. „De structuren zijn op termijn niet operationeel en in de middelen niet nuttig, indien er geen gezamenlijke wil is,” zo legde hij uit. „De mensen dienen zich bewust te zijn van hun gemeenschappelijke belangen. Zij moeten elkaars verschillen tolereren en zoeken naar mogelijkheden tot dialoog, consensus en actie”.

Tijdens de plechtigheid kregen elf personen uit de provincie Luik de 'Euregio-rozet'. Deze onderscheiding is onlangs in het leven geroepen en is bestemd voor mensen die zich hebben ingezet voor de Euregio ontwikkeling.

## DOLDWAZE KARNAVALS-KOLLEKTIE BIJ HENDRIKS



COWBOY-PAKJES nu vanaf 19.90

NIEMER BETER, NIEMER KOEDKOPER  
**HENDRIKS**  
**TEXTIEL**

MAASTRICHT GROOT IN KWALITEIT IN LAGE PRIJZEN

Heerlen, Schaleburg 31, tel. 045-721124  
Sittard, Brugstraat 7, tel. 046-615666

## Vriesveem de Berg BV

Ter uitbreiding van ons team zoeken wij:

### \* Onderhoudsmonteurs (full-time):

- vaardig in het repareren en onderhouden van machines, pompen, vorkheftrucks en transportbanden;
- kennis van elektriciteit;
- minimaal 5 jaar ervaring;
- goede kennis van de Engelse en Franse taal.

### \* Programmeur (part-time):

- kennis van hardware en software;
- ervaring in het werken met DOS en LAN;
- ervaring in het programmeren in Clipper;
- goede kennis van de Engelse taal;
- bereid zijn te reizen.

### \* Vorkheftruckchauffeurs (full-time):

- in bezit van een vorkheftruck-rijbewijs;
- ervaring in vaten-handeling;
- goede inzet.

Mocht u nog vragen hebben, dan kunt u telefonisch contact opnemen met mevrouw Ch. Albertz, bereikbaar onder telefoonnummer 045-327777.

Vriesveem de Berg BV,  
Minckelerstraat 3, 6372 PP Landgraaf.

## 14 februari Valentijnsdag

Een keer per jaar, een lief gebaar  
Via een piccolo vanaf f 13,25.  
Voor meer info 045-719966

## De Industriële Dienstverlening van ADB....

...Nu met Europees Zekerheids certificaat.

Industrieel en zakelijk dienstverleners is een volwassen professe geworden. Mede dankzij de 'voortrekkersrol' van de ADB-Groep, een van de eerste ondernemingen die zich specialiseerden in deze tak van dienstverlening.

Met het oog op de toekomst en de steeds strenger wordende internationale kwaliteitseisen specificeert ADB haar industriële en zakelijke diensten volgens de nu erkende Europese ISO-9000 normen. Deze ISO-normen hebben tot doel om de 'kwaliteitszorg' van producten en diensten te waarborgen. 'Kwaliteitszorg' het begrip voor de jaren negentig. Deze jaren.

Het beheren, de beheersing en de besturing van kwaliteit. Voor nu, en voor de toekomst.

Opdrachtgevers die betrouwbare dienstverlening essentieel vinden voor het weislagen van hun onderneming doen er goed aan nu contact op te nemen met ADB-Industriële en Zakelijke Dienstverlening, Geleen.



Synergie van Mensen en Middelen.

ADB  
Mauritshagen 111, Geleen  
Postbus 62, 6160 AB Geleen  
Telefoon 046-787777  
Fax 046-750156



De 'lafaarden' hebben de eerste aids-patiënten het Duitse Eifeldorpje Mechernich al 'uitgepest'. „Ja, nog voordat ze gekomen zijn. Want in het geplande verzorgingshuis voor aids-patiënten was eveneens een zelfstandige woonvoorziening voor niet bedlegerigen voorzien. Dat plan zullen we binnenkort – als compromis in de discussie tussen voor- en tegenstanders – opgeven. In de hoop de verpleegafdeling van het tehuis alsnog te kunnen realiseren.” Directeur Helmut Weber van verpleegkliniek 'Communio in Christo' verklaart daarmee zijn strategie hoe hij binnenkort de politieke barricades hoopt te slechten die tegenstanders opgeworpen hebben om het inmiddels vergoederd plan voor de bouw van een 300 bedden tellend verpleegoord speciaal voor aids-patiënten te dwarsbomen. Want de komst van de kliniek blijkt op fel verzet te stuiten bij een deel van het 6.000 inwoners tellende Mechernich. Welk deel is niet bekend. Weber: „De tegenstanders werken in het geheim. Het zijn lafaarden, ze durven niet recht voor hun mening uit te komen.” Hoe de middeleeuwse opvatting over de ziekte van de twintigste eeuw het afgelegen en rustieke heuvelorpje Mechernich dreigt te splijten.

## in het nieuws

DOOR MATH WIJNANDS

**MECHERNICH** – Begin deze week weigerde de gemeentelijke commissie ruimtelijke ordening met veertien tegen twee stemmen het bestemmingsplan voor het terrein achter Communio in Christo aan de Bruchgasse in Mechernich te wijzigen. Het voorziet in de bouwen van een nog onbekend aantal woningen.

Het is het laatste wapenfeit in de ophefmakende discussie. Het begon in het voorjaar van 1991. De zich 'Moeder Theresë' noemende en oorspronkelijk uit Valkenburg afkomstige zuster Josephine Linssen – ze woont momenteel in het tehuis – lanceerde toen het initiatief om op het braakliggende terrein het eerste aids-tehuis in de Bondsrepubliek te realiseren. Daartoe diende het bestemmingsplan officieel gewijzigd te worden. Een vergeefse poging. Dit ondanks het positieve advies van de hogere overheden in Euskirchen ('Kreis'), Düsseldorf (deelstaat) en Bonn, de al klaar liggende bouwtekeningen en het feit dat de geraamde 40 miljoen mark inmiddels verworven zijn. Een meerderheid van de plaatselijke

politici zei 'nee' tijdens de commissievergadering.

'Nee hoor, niet uit angst voor aids-patiënten. Maar er moeten nu eenmaal meer woningen in het dorp gebouwd worden', zo proberen de politieke tegenstanders hun obstructieve houding te verantwoorden.

### 'Smoesje'

„Een smoesje”, beweert Helmut Weber. „Ze zijn wel degelijk bang voor aids. Bij velen leeft nog steeds het waanidee dat aids verspreid wordt via bacillen in de lucht of een handdruk.” Wie 'ze' zijn weet Weber niet precies. „De tegenstanders onder de bevolking zijn nauwelijks te traceren. Er is geen actiegroep of belangenclub met woordvoerders waarmee je in discussie zou kunnen gaan. De politici zijn blijbaar in het geheim benaderd door kiezers. Je hoort wel gemompel op straat, in de supermarkt of het café. Maar een open discussie is tot nu toe niet mogelijk.” Het is ook niet helemaal duidelijk welke standpunten de politieke partijen in de 'stadtrat' (gemeenteraad) innemen. Zowel in de coalitie – SPD en Onafhan-

# 'Waanidee over besmetting spookt door Mechernich'

## Dorpsrel rond eerste Duitse aids-tehuis



● Directeur Helmut Weber bestudeert de maquette van wat het eerste Duitse aids-tehuis moet worden, maar dat misschien nooit gebouwd zal worden. Foto: CHRISTA HALBESMA

kelen – alsook in de oppositie geleid door de CDU zijn de meningen verdeeld.

„De grootste angst hebben de mensen voor die zelfstandige woonvoorziening”, legt directeur Weber uit. „Dat is bedoeld voor aids-liders die zich nog zelf kunnen verzorgen en dus zelfstandig kunnen wonen, maar wel begeleiding nodig hebben. In het dorp gingen geruchten dat ze in disco's of winkels zullen opduiken en daar alles besmetten. Heel triest. Daarom willen we die zelfstandige woonvoorziening laten vallen. U bent de eerste die het weet. Binnenkort houdt de gemeente een hoorzit-

ting annex discussieavond over het probleem en dan breng ik dit te berde. Hopelijk neem ik de tegenstanders zo de wind uit de zeilen en kan de bouw van de kliniek met 300 bedden doorgaan. Ik betreur deze gang van zaken ten zeerste, maar het kan niet anders. De zieke medemens is de dupe van dorpspolitiek.”

Communio in Christo is vroeger gesticht door een kloosterorde. Momenteel verzorgen bijna 25 gediplomeerde verplegers en verpleegsters de ruim 50 patiënten. Het gaat om mensen met een ernstige ziekte die niet meer in een ziekenhuis opgenomen kunnen worden, zoals bijvoor-

beeld kanker- en comapatiënten. Vaak in de terminale fase. „Nu zijn ook al enkele aids-patiënten hier verzorgd”, aldus Weber. De kliniek wordt gefinancierd door de diverse overheden en ziekenfondsen.

### 'Pilot-project'

Het aids-tehuis moet een 'pilot-project' voor de hele Bondsrepubliek worden. Voor zover bekend ligt nergens in Europa een dergelijk tehuis. Weber: „We hebben zelf het initiatief genomen. Want aids-patiënten dreigen tussen wal en schip te vallen. Het is een schrijnend probleem, waaraan we iets willen

doen. Geen wonder dat we overal steun krijgen. Een directeur van een ziekenfonds zei me onlangs: 'als we een aids-patient ambulante moeten verzorgen kost dat 900 mark per dag, bij jullie gaat dat 150 mark kosten.' En nu dit.”

Rest de vraag of de energie niet beter in een gedegen aids-voorlichtingscampagne gestoken kan worden om zodoende alle problemen de wereld uit te helpen? „Blijkbaar hebben de landelijke tv-campagnes te veel angst ingeboezemd. We hebben het plan opgevat om een eigen plaatselijke campagne te starten. Hopelijk is het niet te laat.”

## bioscopen

### ● HEERLEN

Royal: Hot Shots, do 19 en 21 uur. Rivoli: Frankie and Johnny, do 20.15 uur. Maxim: Harley Davidson, do 21.15 uur. Marlboro man, dag 19 en 21 uur. HS: The Addams Family, dag 14.30 en 19.30 uur. V.I. Warshawski, dag 18.45 en 21.15 uur. do ook 14.15 uur. Don't tell Mom the babysitter's dead, dag 14.30 en 21.15 uur. Ricochet, dag 18.30 en 21.15 uur. do ook 14.15 uur. Curly Sue, dag 14 en 18.30 uur. The evil empire, dag 21 uur.

### ● MAASTRICHT

Mabi: Frankie and Johnny, do 21.15 uur. The Addams Family, dag 21.15 uur. Toto le Heros, dag 21.15 uur. Hot Shots, dag 21.15 uur. Cine-M: The Addams Family, dag 21.15 uur. Cinema Palace: Harley Davidson and the Marlboro man, dag 19 en 21.30 uur. Don't tell Mom the babysitter's dead, dag 18.45 en 21.30 uur. Ricochet, dag 18.30 uur. The Fisher King, dag 21 uur. Lumière: La double vie de Véronique, dag 20 uur. An angel at my table, dag 20.30 uur. Delicatessen, dag 22 uur.

### ● GELEEN

Roxy: Ricochet, dag 20.30 uur. Don't tell Mom the babysitter's dead, dag 20.30 uur.

### ● SITTARD

Forum: Hot Shots, dag 20.30 uur. The Addams Family, dag 20.30 uur.

### ● ROERMOND

Royal: Ricochet, dag 20.30 uur. Royaline: Hot Shots, dag 20.30 uur. Filmhuis Roermond: La Discrete, do 20.30 uur.

## in de theaters:

### HEERLEN:

– do. 23/1, vr 24/1 en za 25/1: de musical 'Josephine', een hommage aan Josephine Baker (aanvang za om 14 uur).  
– vr. 24/1: mimegroep Suer Nuer met 'De 5de', mimek en dans (20.30 uur).  
– zo. 26/1: Dansfestival 1992 (13 uur).  
– di. 28/1: Opera Forum met 'Tosca' van Giacomo Puccini.  
– wo. 29/1: Het Litouws Ballet met 'Het Zwanenmeer'.

### KERKRADE:

– do. 23/1: Koninklijk Ballet van Vlaanderen brengt de musical 'Broadway Baby'.  
– zo. 26/1: harmonie/fanfane concert door St. Barbara & St. Cecilia Centrum (11 uur).  
– zo. 26/1: koormuziek door Studium Chorale onder leiding van Eric Hermans.

### MAASTRICHT:

– do. 23/1: World Beat, met een Capoeira demonstratie, bewegingskunst (21.30 uur). Vanaf 22.30 uur Salsadans met de groep Rumbata uit Columbia.  
– do. 23/1, vr 24/1 en za 25/1: 'Tijd voor Theater', revue met André van Duin, Frans van Dusschoten, Suzanna Funnekamp en anderen.  
– vr. 24/1: 'In Concert', concert met het Groot Ensemble Klinkt.  
– vr. 24/1 en za 25/1: Amsterdam's Kleinkunstfestival (23 uur).  
– za. 25/1: Jeans III. The Beat goes on, een Jeans Jubilee Show.  
– zo. 26/1: 'Uit' jeugdvoorstelling door Peer de Graaf, voor kinderen vanaf vier jaar (14.30 uur).  
– di. 28/1: piano recital met Ronald Brautgam.  
– wo. 29/1: lunchconcert met Peter Brunt, viool en Ellen Corver, piano (12.30 uur).  
– wo. 30/1: Winnetou's Testament, cabaretgroep Pappenheim.

## streeksgewijs



● Het gouden paar van de Wal-Drenth. Foto: CHRISTA HALBESMA.

### Gouden paar

Franz en Willy van de Wal-Drenth, Kruisbergstraat 74 in Brunssum vieren op zaterdag 25 januari hun gouden huwelijksfeest. Van 19.30–20.30 uur houdt het paar receptie in Chalet Treebeek, Komeetstraat 25a, Brunssum.

### Cursus voor stiefgezinnen

**HEERLEN** – Het Riagg begint maandag met een cursus voor ouders van nieuw gevormde gezinnen. Onder de titel 'Samen verder met een nieuw gezin', moet de cursus ouders de mogelijkheid geven informatie op te doen en met elkaar van gedachten te wisselen over de opvoeding en het contact met eigen kinderen en stiefkinderen in een nieuw gevormd gezin. De cursus wordt op tien achtereenvolgende maandagen van 19.30 tot 21.30 uur gehouden in het gebouw van het Riagg. Informatie en opname: 045-700440.



● Til Vandermühlen, jubilaris van St.-Sebastianus.

### Gouden schutter

**KERKRADE** – Het 375e bestaansjaar van de Schuttersbroederschap St.-Sebastianus te Kerkrade wordt op zondag 26 januari ingeluid met het Patroonsfeest, geheel in het teken van het 50-jarig lidmaatschap van verenigingsnestor Til Vandermühlen.

Vandermühlen trad in 1942 toe tot de Broederschap en werd meteen secretaris. Het geslacht Vandermühlen is al 177 jaar lang, van generatie op generatie, lid van de Broederschap. De dubbele gouden jubilaris is een zeer actief verenigingslid en zorgt ervoor dat de eeuwenoude tradities van de Broederschap gehandhaafd blijven. Hij stelt alle activiteiten te boek om de historie van zijn vereniging voor het nageslacht te bewaren.

Voor de levende en overleden leden van de Schuttersbroederschap wordt zondag om 10 uur de mis opgedragen in de Dekenale kerk. In grand café Puccini, Markt 54, volgen een koffietafel, een korte vergadering en de hulding van de jubilaris. Daarna receptie van 12.45–13.30 uur.

### Nieuwe dirigent

**HEERLEN** – Harmonie St.-Joseph Heerlerbaan nam op 5 januari na zeven jaar afscheid van dirigent Harry Schaeps. Hij wordt opgevolgd door Guido Swelsen.

## journaal kort

### HEERLEN

● De biologische school AOC Limburg, Heldevierlaan 12, houdt zaterdag van 11.30–13.30 uur open dag.

● Omdat het vaak onmogelijk is om genoeg muzikanten bij elkaar te krijgen om een gouden bruiloft op te luisteren, heeft harmonie St.-Joseph Heerlerbaan besloten om eenmaal per jaar een concertmiddag op te dragen aan de Heerlerbaanse gouden paren, in gemeenschaps-huis De Caumerbron.

● De Stichting Senioreneducatie, Gerard Doustraat 2, Heerlen, start begin maart met cursussen koken, sociale redzaamheid en medicatiegebruik. Aanmelding tot 15 februari. Informatie: 045-213666.

● De Sloveense dansgroep Nizozemska houdt zaterdag de jaarlijkse feestavond in het Corneliushuis te Heerlerheide. Kaarten à vijf gulden in voorverkoop verkrijgbaar. Informatie: 221838/218150/351773/319272.

● Het IVN maakt zondag 26 januari een dagwandeling door de Eifel. Vertrek om 9 uur per eigen vervoer aan de Groene Boord of om 10 uur bij de kerk van Rott. Ook niet-leden kunnen gratis aan de wandeling deelnemen. Informatie: 045-316388.

● Erwtje zonder Ouwe Leem treedt zondag om 21.30 op in café Willy's Inn op het Kerkplein.

● Donderdag 6 februari wordt om 20 uur in de aula van de bibliotheek, Raadhuisplein 20, een lezing gehouden over de religieuze thema's in het werk van Heinrich Heine. Spreker is prof. dr. L. Meulenberg, hoogleraar kerkgeschiedenis aan de UTP. Gratis toegang.

### KERKRADE

● Kruisboogschutterij St.-Sebastianus Bleijerheide viert zaterdag de 128e patroonsdag met om 10 uur een mis in de parochiekerk, om 13.30 uur een rondgang door de wijk en om 20.30 uur een feestavond in verenigingslokaal 't Patronaat.

● De EKPV houdt zondag van 14 tot 17 uur een ruilmiddag in

de Jreëts, Kaalheidersteenweg 105.

### LANDGRAAF

● In het Grand Theater in Ubach over Worms geeft het Rubens Poppentheater zaterdag om 14.00 uur een voorstelling. Zondag verzorgt Imrat-Kahn een kindermusical, aanvang 14.30 uur.

● Tussen 9 en 17 uur kunnen mensen nog voedselpakketten voor Slovenië inleveren bij het Eyckhagen College in Landgraaf.

### TREEBEEK

● Drumfanfare showband Antonius houdt op zondag 26 januari om 14.30 uur een concertmiddag in Chalet, Komeetstraat 25a. Mmv. Jachthoorn- en trompetkerkers Edelweiss Heksenberg en korps Lucia uit Beek.

### BRUNSSUM

● Het IVN maakt zondag een dagwandeling in de omgeving van Mheer. Vertrek om 9 uur vanaf de parkeerplaats Akerstraat, tegenover De Zeekoelken of om 10 uur aan de kerk in Mheer. Carpooling mogelijk. Informatie: 045-250565.

● In De Burcht wordt zaterdag van 10 tot 14 uur een rommelmarkt gehouden. Informatie: 045-257513.

● D66 houdt vanavond om 20.30 uur openbaar fractiebijeenkomst in café Oberje.

### HOENSBROEK

● CV De Klotskop houdt zaterdag vanaf 10 uur een rommelmarkt in gemeenschaps-huis Mariagewanden, Zandbergsweg 16. De opbrengst is voor carnavalsfeesten voor de jeugd en de ouderen uit Mariagewanden.

● Het Centrum Beroepsopleidingen Hoensbroeck, Zandbergsweg 111, houdt zaterdag 1 februari van 10–16 uur open dag, vooral voor WAO'ers die een nieuw beroep willen leren. De opleidingen duren twee jaar. Informatie: 045-239670.

### ONDERBANKEN

● In gemeenschaps-huis 't Kloester te Schinveld vindt vandaag van 11 tot 12 uur een in-

formatiebijeenkomst plaats over basiseducatie voor volwassenen. Informatie: WEB, 045-250025.

## carnaval



● Prins Rob I van Kunder

Rob Nilwiek (25) is uitgeroepen tot prins Rob I van de CV De Kaatboere Kunder. Prins Rob houdt op zondag 26 januari van 15.11–17.11 uur receptie in het Kunderhoes.

In Ransdaal zwaait prins Kasper I (Donners) sinds afgelopen zaterdag de scepter over de CV De Wuif.



● Prins Kasper I van Ransdaal

### ● Toon Hermans

### SITTARD:

– za. 25/1: La Traviata, opera van Giuseppe Verdi door Opera Zuid.  
– di. 28/1: Toon Hermans met zijn nieuwe one man show 'Ik heb je lief'.  
– wo. 29/1: 'On the Razzle', Engelstalige komedie van Tom Stoppard door Lamda.

### ROERMOND:

– do. 23/1: 'Douwe Zingt...', nieuw Nederlands chansonsprogramma door Douwe Heeringa en Kompagnie.  
– vr. 24/1: Ille en Ollie, theater clowns. Een familievoorstelling (19 uur).  
– za. 25/1: BZN jubileumconcert 'Congratulaties'.  
– zo. 26/1: Top Vier I, concert met medewerking van de Koninklijke Harmonie van Thorn en de Koninklijke Harmonie O en U.  
– ma. 27/1: inleiding op de opera La Traviata door Cornelis Schell.  
– di. 28/1: Het zwanenmeer, klassiek ballet door het Litouws Ballet.  
– wo. 29/1: theaterconcert door Frank Boeyen.

### WEERT:

– vr. 24/1: Jenny Arean in haar programma 'Het Huishoudschoolprogramma' (20.15 uur).  
– za. 25/1: Het Groot Niet Te Vermijden Dans/Show Orkest met de tweede muzikale theatershow 'Live from Rotterdam' (20.15 uur).  
– di. 28/1: cabaretier Luk Wijs met zijn soloproductie 'Vuil spel' (20.15 uur).  
– wo. 29/1: 'Volksmuziek, kunstmuziek' door het Kamerkoor Studium Chorale onder leiding van Eric Hermans (20.15 uur).

### AKEN:

– do. 23/1, za 25/1 en di 28/1: 'Die Physiker', Friedrich Dürrenmatt (19.30 uur).  
– vr. 24/1, zo. 26/1 en wo. 29/1: 'Die Affäre Rue de Lourcine', Eugène Labiche.  
– vr. 24/1, zo. 26/1 en wo 29/1: Die verkaufte Braut, Bedrich Smetana (vrijdag en woensdag om 19.30 uur en zondag om 15 uur).

Tenzij anders aangegeven beginnen alle voorstellingen om 20.00 uur.



KERKRADE - De Kerkraadse club van modelbouwvliegers, KLC'70, wil een terrein van de gemeente. De vereniging kan in Kerkrade nergens terecht met de radiobestuurde mini-vliegtuigen. De club heeft een plek bij de Hamstraat op het oog. De gemeente bekijkt of de vliegtuighobby daar voortgezet kan worden.

KLC'70 heeft lange tijd gebruik gemaakt van het lege industrieterrein Dentenbach. Toen dit vol raakte en de vereniging moest wijken, konden de leden niet meer vliegen.

## Modelvliegers vragen Kerkrade om terrein

„We kunnen nu nergens terecht. Af en toe gaan we naar een terrein in België van een bevriende vereniging”, zegt voorzitter Jo Koullen. Aanvankelijk kreeg KLC te horen dat er geen geschikt terrein was in

Kerkrade. Maar de vliegers hebben de gemeente voorgesteld het gebied tussen de Hamstraat en de Parallelweg te bekijken als mogelijke locatie. Koullen: „We hebben maar een halve hectare nodig. Dat gebied is

34 hectare groot.” De gemeente Kerkrade onderzoekt of het gebied inderdaad door KLC gebruikt kan worden. De grond is voor de gemeente van belang in de onderhandeling met de boeren in het gebied van De Beitel-Locht. Als daar een industrieterrein gerealiseerd wordt, dan zullen eerst de boeren ter plaatse moeten verhuizen. De landbouwers zullen echter pas weggaan, als zij elders grond kunnen krijgen. Die grond zou het gebied kunnen zijn, dat KLC op het oog heeft.

## Voorlopig nog te warm om te schaatsen Spuiten van ijsbanen verschilt per plaats

HEERLEN - Het vriest. Maar nog lang niet hard genoeg om buiten te kunnen schaatsen. Voorlopig worden er dan ook nog géén ijsbanen gespoten. Als er gespoten wordt, dan komen in Heerlen en Brunssum het spuiten en de waterkosten voor rekening van de mensen die willen schaatsen. Maar in Kerkrade en Landgraaf spuit de brandweer en betaalt de gemeente het water.

„Het moet enkele dagen achter elkaar minimaal min vijf graden zijn overdag. Nu is het nog te warm. Als je nu zou spuiten, zou het ijs overdag wegsmelten”, zegt een woordvoerder van de brandweer in Kerkrade. Hij vertelt wel al enkele telefontjes te hebben gekregen van mensen die de ijsers onder willen binden. „Het spuiten gebeurt bij ons op aanvraag. De commandant beslist of we ergens gaan spuiten. En het water wordt betaald door de

gemeente”, aldus de brandweerman.

Vroeger spoot de brandweer ook in Heerlen ijsbanen onder. Later is dat via Openbare Werken geregeld en nu houdt de dienst Welzijn zich bezig met de ijspret. Hans Janssen van Welzijn: „We laten het initiatief over aan de particulieren. Wij kunnen wel slangen uitleenen en een standpijp met een watermeter kan ook geregeld worden. Maar het water betalen de initiatiefnemers zelf”.

In Brunssum is het onduidelijk of het spuiten geregeld wordt door de brandweer danwel de gemeente. Brandweerman Claessen weet het niet. Wel is duidelijk dat de waterkosten op de gebruikers worden verhaald. „Het is al zeker twintig jaar niet meer voorgekomen dat er gespoten is in Brunssum. Ik weet alleen dat de voetbalvereniging Langeberg zelf spuit. Daar vraagt men entree voor de ijsbaan, waarvan de waterrekening wordt betaald”, aldus Claessen.

## Adviesgroep muziekschool Valkenburg

VALKENBURG - Wethouder Verhoeven van Voerendaal is benoemd tot lid van de adviesgroep voor de muziekschool Valkenburg. De Valkenburgse wethouder René Simons is voorzitter van de groep die verder bestaat uit vice-voorzitter Jaminon van de Culturele Raad Vaals, mevrouw Rimpelberg van de afdeling Welzijn in Wittem en een nog aan te wijzen vertegenwoordiger uit Margraten. Het beheer van de Valkenburgse Muziekschool is ondergebracht bij de afdeling Welzijn van Valkenburg. De bestuurscommissie is daardoor komen te vervallen. Min of meer ter vervanging is nu een adviesgroep samengesteld waarin de aangesloten gemeenten, docenten, muziekcorpsen en ouders zijn vertegenwoordigd.

## Draagtas verraad inbreker

HEERLEN - Het feit dat hij zijn plastic draagtas tegen de auto had laten staan, is een autokraker gistermorgen noodlottig geworden. De politie, die door buurtbewoners was gewaarschuwd dat iemand zich verdaacht ophield bij geparkeerde auto's bij De Heugden, ging een kijkje nemen. Eerst zag de politiepatrouille een Fiat waarvan een ruit was vernield, een eindje verderop stond een Mitsubishi met eraan een plastic draagtas. De politie onderzocht de wagen en vond de inbreker er in. Hij was in het bezit van een hamer en een zaklantaarn. De 27-jarige man is achter slot en grendel gezet.

„Ik heb onze familie met een brief over de amoureuze plannen van opa maar op de hoogte gesteld.”

### Les

Bij terugkeer in Nederland maakte Hein wederom kozijnen weersbestendig en hij vond op een dag zijn oproep voor militaire dienst in de bus. Dan maar liever vervangende mijnarbeid. Zes jaar lang snakte hij ondergronds naar de verlichting en de zon. Ondertussen volgde hij in het Brunssumse Unitasgebouw tekenlessen bij leraar Van der Lubbe, die door omstandigheden een baantje bij de afdeling mijnschade had en 's avonds mijnwerkers leerde hoe ze de grafiestift moesten vasthouden. „De cursus duurde drie jaar. Later heb ik nog vier jaar privéles gehad bij Van der Lubbe”, zegt Hein.

Hein Sepaniak ontpopte zich na een aantal jaren tot zelfstandig ondernemer. Zijn schildersbedrijf bestond twaalf jaar en werd tenslotte gesaneerd. Zijn huwelijks werd met de dag slechter. Frustaties daarover schilderde hij in de weekenden van zich af. Vervolgens hing die produkten aan de wand en verkocht ze ook nog.

Na die eerste expositie gaf Hein in zijn Kijkraam de kans aan de surrealistische schilder Leo Peeters. Die verkocht helemaal niets. „Ik heb Leo gezegd dat hij met beide benen op de grond moet blijven staan. Niet meteen astronomisch hoge bedragen gaan vragen voor je werk. Zeker niet als je nog helemaal onbekend bent.”

Want dat doet Hein ook: De exposanten met raad en daad bij staan. Tenminste voor zover dat in zijn vermogen ligt. „Ik probeer de amateurschilders met hun beschikbaar stellen van mijn huis te helpen. Want zij vallen toch altijd tussen wal en schip, of niet? Daarnaast merk ik dat het 'gezien worden' voor veel mensen stimulerend werkt. Dat schenkt mij nu weer voldoening.”

# Gemeenschapshuis vergat afdracht aan belastingen Carmelhof balanceert op rand van afgrond

Van onze correspondent

LANDGRAAF - Het kerkelijk gemeenschapshuis Carmelhof aan de Heerlenseweg in Landgraaf verkeert in financiële problemen. Door een hoog opgelopen belastingsschuld dreigt sluiting.

De beheerder heeft alle activiteiten na 1 juli afgezegd. Maar pastoor J. Custers, voorzitter van het verantwoordelijk bestuur, geeft de moed nog niet op. „Voor mij is de zaal nog lang niet dicht.”

Pastoor Custers, die al 26 jaar verbonden is aan de parochie O.L. Vrouw van de Berg Carmel (Leenhof), vindt dat er veel te paniekerig gereageerd wordt op de geruchten van de sluiting. „Als er nog een beetje gevoel voor de medemens bestaat, blijft de zaal open”, zegt hij.

### Oorzaak

De oorzaak van het oplopen van de belastingsschuld ligt in de onwetendheid over arbeidsverhoudingen. Jarenlang ging het bestuur er

van uit dat voor betalingen aan incidentele medewerkers en hulpen zoals kelners en dergelijke geen belastingafdracht verschuldigd was. Over de laatste vijf boekjaren is de schuld opgelopen tot zo'n 35.000 gulden.

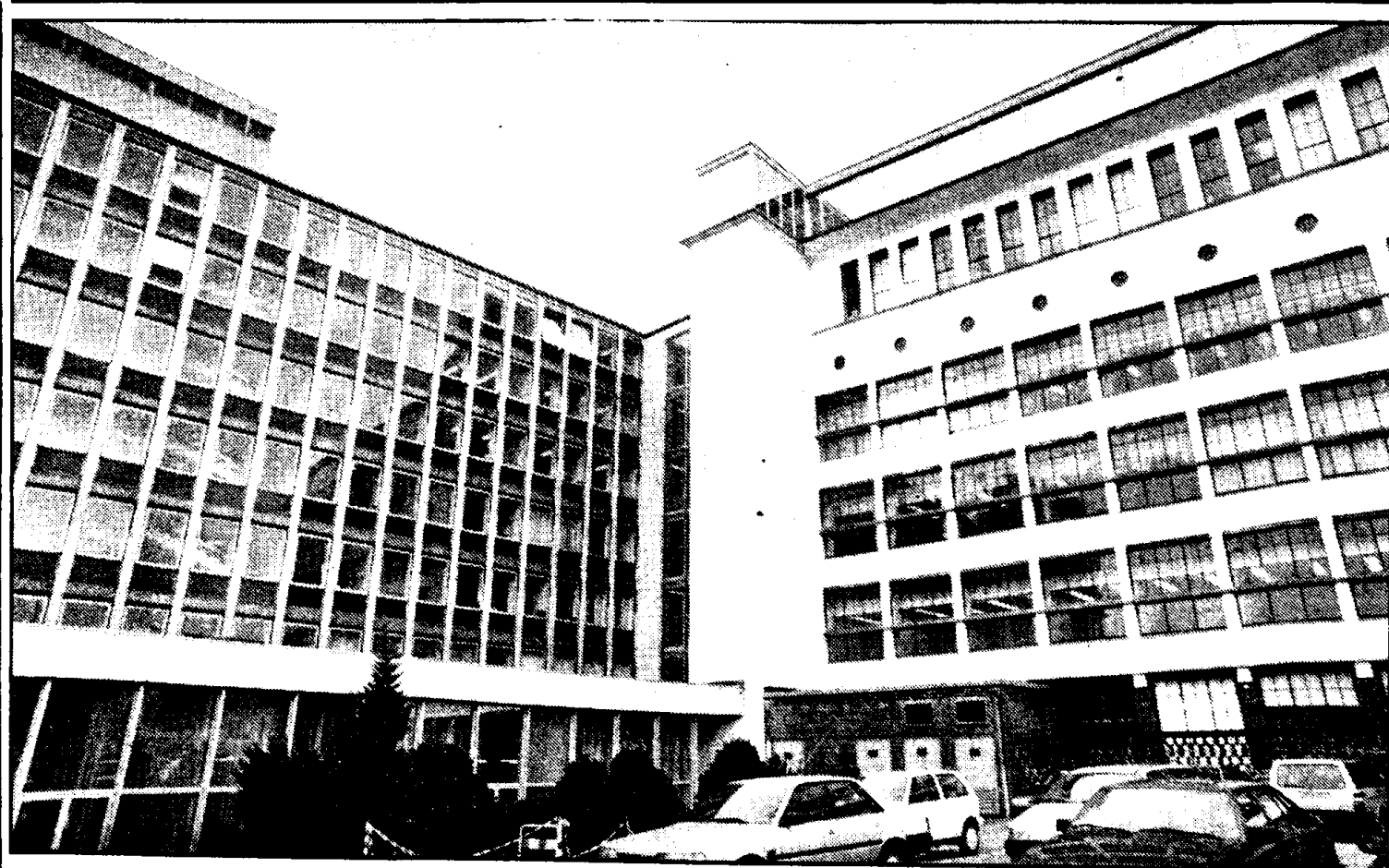
„Ik heb weinig verstand van zulke zaken”, geeft de pastoor toe. „De belastingdienst heeft onze boeken gecontroleerd en geen onrechtmatigheden gevonden. Behalve dan dat er geen loonbelasting en sociale premies zijn betaald. De vijftienduizend gulden die wij gereserveerd hadden voor het opknappen van de vloer gaan nu naar de belastingdienst. Die is, zover ik begrepen heb, akkoord gegaan met dit bedrag. Want meer hebben we toch niet.”

### Huur

Voor de vierhonderd gebruikers van de Carmelhof, vertegenwoordigt in drie verenigingen en een zangkoor, betekent de nieuwe situatie: meer huur betalen, wil men sluiting voorkomen. Daarover is ook pastoor Custers duidelijk. „Helaas is het niet anders. Als ze dat niet kunnen of willen, dan sluiten ze in wezen de Carmelhof zelf.”

Gisteren heeft het kerkbestuur een gesprek gehad met wethouder Gybels over het eventueel voortbestaan van het gemeenschapshuis aan de Heerlenseweg.

Ondanks het gematigde optimisme van de pastoor heeft de beheerder van de Carmelhof alle activiteiten en geplande bruiloften en partijen na 1 juli afgezegd. „Dat klopt”, zegt Custers. „Maar desondanks blijft ons streven om de zaal open te houden. Anders geloof ik niet meer in de welzijnszorg van Rijk en gemeente.”



● Het ABP verlaat het grijze kantoor op het DSM-terrein, links op de foto.

Foto: CHRISTA HALBESMA

## Parkeergarage Honingman onzeker ABP gaat weg van oud-DSM-terrein

Van onze verslaggever

HEERLEN - Het ABP verlaat het 'marmere' kantoorgebouw op het voormalige DSM-terrein in Heerlen. Het huurcontract met de gemeente, dat afloopt per 1 januari 1993, wordt definitief niet verlengd.

Het ABP bekijkt nog waar de amb-

tenaren ondergebracht worden. Afgezien van het hoofdegebouw beschikt het pensioenfonds nog over een rij andere panden in de binnenstad. De gemeente overweegt, zoals eind vorig jaar al werd aangekondigd, om (een deel van) het DSM-terrein te gebruiken voor parkeren.

Een van de varianten die besproken

wordt met de private partners, is de aanleg van een parkeergarage op de plek waar nu nog het marmere kantoor staat.

### Hinder

Het is namelijk onzeker of de geplande parkeergarage op de hoek Honingman/Stationsstraat door kan gaan. Het flatcomplex op de Geer zal daar grote geluidhinder van gaan ondervinden.

Heerlen heeft al een groot aantal woningen aangekocht, die gesloopt moeten worden voor de parkeergarage. De resterende woningen wil Heerlen onteigenen. Het is nog niet bekend wat met dit gebied gebeurt, als deze parkeergarage uit de plannen geschrapt wordt. Er wordt aan gedacht om ook hier kantoren te bouwen.

## Brunsummer (61 jaar) woont zelf in de garage

# Hein Sepaniak ruimt huis voor kunstenaars



● Hein Sepaniak tussen de kunst in zijn huis. Zelf woont hij in de garage.

Foto: KLAUS TUMMERS

mee verdiende stak hij in een Jawa motorfiets waarmee hij zich op pad begaf.

Hein wilde de wereld zien. De Griekse oudheid en mythologie had hem zo te pakken gekregen dat hij per se naar het Parthenon op de Atheense Akropolis wilde. De vierhonderd gulden spaar-

geld hield hij angstvallig in zijn zak als een soort reserve. „Daarom verdiende ik er onderweg geld bij. In het ineengestorte Duizendjarig Rijk kreeg hij voor elke twee stenen die hij schoonkapt, een Pfennig. Een genaturaliseerde Nederlandse Pool op wereldreis die tussen de Trümmerhaufen kortstondig meehielp

aan de wederopbouw van het na oorlogse Duitsland.

Voor hij zijn Jawa bij de overblijfselen van de Griekse tempel stalde, bezocht hij even zijn grootvader die nog in Polen woonde. Hein constateerde met plezier dat zijn bejaarde grootvader heimelijk van plan was met een veel jongere dienstmaagd te

Zijn dagen vult hij met schilderen. Wonen doet hij in de voormalige garage, annex werkplaats. Zijn aangrenzende woonhuis heeft de Brunsummer Hein Sepaniak (61) blijvend ingericht als expositieruimte voor amateurschilders. In woonkamer, slaapkamers, gangen, trappenhuis en overloop prijken permanent doeken en aquarellen. Telkens is het weer een andere expositant of groep die een maand lang in de kijker 'hangt'. Ditmaal is het schildersgroep Entre Nous uit Hoensbroek. Het Kijkraam zoals Hein zijn galerie aan de Akerstraat noemt, is tot en met januari van het volgend jaar volgeboekt. Dat schenkt voldoening aan de man wiens leven hoofdzakelijk bepaald wordt door verf. Ook al kwam in het verleden het meeste daarvan op kozijnen terecht.

Van onze correspondent  
PETER HEUSSCHEN

BRUNSSUM - Dat Hein Szczepaniak (het onuitsprekbare Poolse zcz werd naderhand uit de naam verwijderd) niet naar de kunstacademie kon, had gewoon met geld te maken. „Hein, dat kan ik niet betalen, zei mijn vader. Als je toch met verf wilt klodderen, dan word je maar huisschilder.”

Zo ging dat aan het einde van de oorlogsjaren in een doorsnee mijnwerkersgezin. Artist, zo noemden ze Hein al op jonge leeftijd. Steeds tekenend en schetsend als de andere gezinsleden naar de speelkaarten grepen. „Ik had een hekel aan dat spel dat steevast na het avondeten gespeeld werd. Daarom bood ik telkens aan om af te wassen. Kon ik daarna tenminste mijn eigen gang gaan.”

In de tot woon- en slaapkamer omgebouwde garage vertelt Hein Sepaniak met graagte over zijn leven. Kijkt wat wrokkig om naar zijn huwelijks dat toch al een hele poos geleden strandde. Die wrok heeft onder meer te maken met zijn gedwongen verhuizing naar een sta-caravan, waar later zijn beide dochters de huisschilders kwamen brengen met de mededeling dat mama naar een

andere woning vertrokken was. Ook de huisraad was 'vertrokken'.

### Idee

Bij het aanschouwen van de akele kale ruimten van het herkenbare woonhuis kreeg Hein een idee. „Ik heb al mijn schilderijen die ik in de loop der jaren gemaakt heb, tegen de muur gehangen en een wethouder een toespraakje laten houden. Met ongelooflijk succes. De helft van mijn werk was ik binnen een maand kwijt.”

Hein besloot de garage tot een permanent atelier om te dopen. De kanteldeur werd een raam, waar nu zijn schildersezel staat. Van deze plaats heeft Hein meteen zicht op mensen die een der. Maar daar is nu geen plaats meer, want het staat er vol met nieuwe schilderijen van mij. Daarom ben ik maar hier gaan slapen.”

### Reis

De voorliefde voor het tekenen belette Hein niet om op 18-jarige leeftijd het gezeldiploma huisschilder te halen. Hij was daarmee de jongste die het begeerde papiertje behaalde bij zijn werkgever. In zijn vrije tijd plakte hij half Brunssum dicht met nieuw behang. Het geld wat hij daar-



## Slapen

● Goeiemorgen? Lekker uitgeslapen? Niet? Lees dan maar even verder. Want slapen kun je leren. Nu kennen wij mensen die dat niet meer hoeven te leren, want zij slapen de hele dag door. Of komen zo slaapverwekkend voor de dag dat wij er moe van worden, dus wat dat betreft was de ene hand de andere. Maar goed, er zijn dus mensen die 's nachts niet kunnen slapen. Wie niet met deze handicap worstelt, kan zich moeilijk voorstellen wat dat is, om de hele nacht te liggen woeien, draaien en piekeren. Want slaapproblemen en -stoornissen kunnen een behoorlijke aanslag plegen op het welzijn van degene die ermee in z'n maag zit.

## Slapen (2)

● Bij de Volksuniversiteit in Geleen denken ze die mensen met de cursus 'Slapen kun je leren' weer op het juiste (slaap) spoor te krijgen. Uiteraard is het onmogelijk om vooraf te beloven dat dat ook lukt, maar u weet, wie niet waagt... Morgenavond, vrijdag, begint de cursus om half acht met een inleidende lezing waarna een paar eenvoudige ontspanningsoefeningen worden gegeven. Wie daarna de smaak te pakken heeft kan zich inschrijven voor acht lessen. En we hopen het niet voor hem, maar mocht u tijdens de lezing van meneer Snyker in slaap vallen, dan weet u in ieder geval dat zijn betoog hout snijdt...

## Toilet

● Je woont in Heerlen en hebt een winkel in Kerkrade. Zowel voor je huis als voor het bedrijf word je geacht zuiveringsrechten te betalen. Een Heerlense dame vond het echter niet juist dat zij voor enkele toiletspoelingen en een pot koffie per dag in haar Kerkradse zaak even hoog werd aangeslagen als een normaal gezin. Dus stapte ze naar de gemeente. Daar kreeg ze te horen: „Oké, we doen er wel iets van af. Gedifferentieerde tarievenheffing heet zo iets.”

## Dansorkest (1)

● De nacht is niet alleen van de inbrekers. Als (bijna) iedereen slaapt hebben ook poezen en katten vrij spel. Mijloenen katten zuiveren 's nachts door Nederland. Ook in Kerkrade wordt er flink gemiauwed in het donker. Een inwoner uit de buurt Feldbiss stoorde zich aan de hoeveelheid loslopende katten in en om zijn tuin. Hij heeft de gemeente Kerkrade zelfs verzocht om maatregelen te treffen. „Gaaf het over de katten? Dan moet u bij mijn man zijn, want ik hou van katten”, antwoordt de echtgenote van de geïrriteerde man aan de telefoon. De man in kwestie laat echter meteen weten geen kattenhater te zijn.

## Dansorkest (2)

● Hoe erg is de situatie daar in de Felbiss? De omwonenden hebben legio katten hier. Ze schijten en zeiken al mijn planten in de tuin kapot. Dat kost me duizenden gulden. En ik wil dat de vogels in mijn tuin blijven komen. Maar 's nachts, 's nachts dan heb je een heel dansorkest', aldus de kattenliefhebber. Hij heeft inmiddels ook enkele maatregelen op het oog. „Je kunt de katten aantrekken en vast hangen aan een paal of gewoon binnenhouden. Ik vind ook dat je voor katten belasting moet betalen, net als dat met honden het geval is”, zegt de man in kwestie. Zijn verzoek wordt op dit moment bekeken op het gemeentehuis.

## Elfstedentocht

● Ze bestaan nog, de onverbetterlijke optimisten die zelfs in een verschrikkelijke regenbui de zon zien schijnen in het water. Die zelfs tijdens de meest hopeloze aller kwakkelwinters aan hun water voelen dat er dit jaar wel een elfstedentocht verreden zal worden op de Friese waterwegen. Zo iemand is Rien Savetkoul uit Obbicht. Als voorbereiding op een elfstedentocht reed hij onlangs een marathon op de Geleense ijsbaan. Niet zonder succes; hij werd tweede na Jacques Quix uit Nieuwstadt. De ideeën van Savetkoul zijn niet zo gek als ze misschien lijken, want juist deze weer heeft de vorst ingezet. En weer profeten voorspellen in februari strenge vorstperiodes. Wie weet...



## Twintigjarig servicekanon evenaart Tom Okker

## Krajicek bij grote vier

## Borg wil herkansing

NICE – Björn Borg wil nog één keer proberen zijn rentree in het professionele tennisircuit te maken. De Zweed is inmiddels 35 jaar. Hij wil daartoe het internationale toernooi van Nice aangrijpen. Het toernooi van Nice, gedoteerd met 500.000 gulden, wordt gehouden van 13 tot 19 april.

## Marathonzege Hans Pieterse

ASSEN – Hans Pieterse uit Dieën heeft in Assen de veertiende schaatsmarathon om de KNSB-Cup gewonnen. Hij versloeg Bozjev en Kasper in de sprint. Richard van Kempen bleef leider in het klassement.

## Russisch paar kampioen

LAUSANNE – Het Russische duo Natalia Mistsjkoetionok/Artur Dimitriv heeft in Lausanne de Europese titel paardrijden geprolongeerd. Het was het derde kampioenschap op rij. Het zilver en brons kwamen terecht bij de paren Beschke/Petrov en Stsjkova/Namov, eveneens uit Rusland.

## Ook Spelbos weg bij Twente

ENSCHDEDE – Met trainer Theo Vonk stapte aan het einde van dit seizoen ook assistent Ron Spelbos op bij FC Twente. Spelbos kan zich niet langer vinden in het beleid van het bestuur van de eredivisieclub uit Enschede.

## Delahaye hervat de training

MAASTRICHT – MVV-aanvoerder Robby Delahaye heeft gisteren de training bij zijn club weer hervat. De middenvelder was vier weken uitgeschakeld door een rugblessure. Volgens trainer Sef Vergoossen is de kans aanwezig dat Delahaye zaterdagavond tijdens de derby MVV-Roda JC weer op de bank zit. „Of Robby kan spelen beslissen we morgen pas, want we moeten de reactie afwachten van de eerste training. Hoe dat uitpakt weet je nooit,” aldus Vergoossen.

## Dollmayer zwemt Europees record

MALMO – De Zweed Rudi Dollmayer heeft bij de wereldbekerwedstrijden in Malmö het Europese record (25m-baden) op de 50 meter rugslag verbeterd. Hij finishte in 25.01 seconden.

## Wageningen koopt Van der Weert

UTRECHT – Wageningen heeft Robert van der Weert van FC Utrecht overgenomen. Hij is een spitspeler.

## Haarlem in kwartfinale

OSS – Top werd gisteren op eigen terrein in de achtste finales door Haarlem uit het KNVB-bekertoernooi gewipt. De Haarlemmers versloegen de Brabanders met 1-6. Haarlem speelt in de kwartfinale tegen Telstar. Steenbekkers van TOP kreeg een rode kaart.

## Komst Selinger rond dankzij offer spelers

AMSTELVEEN – De Nederlandse volleybalbond (Nevobo) heeft met het aantrekken van Arie Selinger en de tot Amerikaan genaturaliseerde Rus Mario Treibitch (48) de begeleidingsstaf van het mannenteam tot de Olympische Spelen in Barcelona rond. Het duo wordt geassisteerd door de Chinees Pang, die al in dienst van de Nevobo was. Selinger is de hoofdcoach, Treibitch blijft met onmiddellijke ingang in Nederland om tijdens het verblijf van Selinger in Japan de trainingen te leiden. De komst van het tweetal werd onder meer mogelijk gemaakt door een financieel offer van de spelersgroep. Selinger en Treibitch hebben geen contract getekend. Selinger is er ondanks een lang gesprek niet in geslaagd de opgestapte coach Harry Brokking op zijn besluit te doen terugkomen. De bond onderhandelt nog met Treibitch over een mogelijke voortzetting van het trainerschap van de nationale mannenploeg na de Olympische Spelen.

## Krajicek-Courier rechtstreeks op tv

HILVERSUM – De halve-finalepartij van Richard Krajicek tegen de Amerikaan Jim Courier van de Open Australische tenniskampioenschappen in Melbourne komt morgenochtend vanaf 7 uur 's morgens op Nederland 3. Later op de dag, tussen 17.00 en 17.55 eveneens op Nederland 3, brengt de NOS een samenvatting op het scherm.

## Laatste applaus voor McEnroe

MELBOURNE – John McEnroe heeft zijn laatste applaus in Melbourne eigenlijk niet verdiend. De bijna 33-jarige Amerikaan werd koel, één service-doorbraak in iedere set, terwijl de geschoven door Wayne Ferreira, een 20-jarige Zuidafrikaan, die de trap van de ranglijst met wrongen beklimt. McEnroe was, ondanks de steun van 14.000 toeschouwers, verliezer in een gerecht dat hij niet kon winnen. Omdat hij zelf de inspanningen van Becker en Sanchez voelde, maar vooral omdat Ferreira een snelheid ontwikkelde, die de oude benen niet konden volgen. McEnroe stapte, onder een dreunend applaus, ontgocheld van de baan. Verliezen kan, een pak slaag krijgen doet pijn.

## KNVB steunt actie Haarlem

ZEIST – De afdeling Haarlem heeft gehoor gevonden bij het bestuur amateurvoetbal van de KNVB over de actie tegen het toenemende geweld, verbaal en fysiek, op de voetbalvelden. „Haarlem” wilde de competitie twee weken stilleggen. Tijdens een bijeenkomst tussen delegaties van het bestuur amateurvoetbal van de KNVB en de afdeling Haarlem werd het voorstel bekrachtigd, met dien verstande dat de termijn werd teruggebracht tot één week. Bovendien werd het jeugd- en amateurvoetbal buiten de actie gehouden. De actie houdt in dat komend weekende geen zaterdag- en zondagvoetbal voor senioren wordt gespeeld in de afdeling Haarlem. Andere afdelingen in Nederland, zonder uitzondering alle geconfronteerd met dezelfde problemen, kunnen autonoom beslissen de actie over te nemen. Of zich komend weekende andere afdelingen bij Haarlem aansluiten, dient te worden afgewacht.

## Valencia schakelt Barcelona uit

BARCELONA – Het succes van Guus Hiddink met zijn Valencia kent vooralsnog geen grenzen. Want ondanks zijn 4-2-nederlaag in het slechts met 30.000 toeschouwers gevulde Camp Nou-stadion van Barcelona, bereikte de ploeg uit de sinaasappelstad de volgende ronde van de Spaanse beker ten koste van de club van Johan Cruijff, Barcelona. Dat gebeurde, na verlenging, via de noodzakelijk geworden strafschoppen.

**Spanje**, achtste finales, tweede wedstrijd: Burgos - Real Madrid 2-1 (eerste wedstrijd 0-4). Athletic Bilbao - Real Madrid 5-0 (0-1). Athletic Bilbao - Betis 2-0 (1-1). Logrones - Castellón 6-2 (0-2). Sevilla - Murcia 1-0 (1-1). Gijón - Benidorm 2-0 (0-1). FC Barcelona - Valencia 4-2 (na verlenging, 0-2). Valencia wint met strafschoppen (4-3).

**Engelse competitie:** Manchester United - Aston Villa 1-0.  
**Schotse beker:** derde ronde: Aberdeen - Glasgow Rangers 0-1.

**Middelloot 3a:** Winnende getallen: 7 - 10 - 12 - 33 - 34 - 35. Reservegetal: 38. Aantal deelnemers: 451.211. Beschikbaar voor prijzen: f. 766.056,25.

**Waterspel 3a:** Winnend getal: 553347. Aantal deelnemers: 221.188. Beschikbaar voor prijzen: f. 132.713,20. Extra prijzen zijn gevallen op: 504654.

**Waterspel 3a:** Trekking A: 3 - 6 - 17 - 32 - 37. Reservegetal: 38. Trekking B: 10 - 13 - 21 - 29 - 48. Reservegetal: 42. Spel 77: 4680585.  
(Onder voorbehoud)

(ADVERTENTIE)

## VAKANTIESPREIDING ZUID-NEDERLAND

Zomer '92

Het Nederlands Bureau voor Toerisme adviseert: Rijnmond, Zeeland, Noord-Brabant en Limburg om op of omstreeks 15 augustus met vakantie te gaan. De beste periode binnen de schoolvakantie, voor de beste spreiding in het land.

HAAL DE FOLDER BIJ UW VVV KANTOOR.

Lekker weg in eigen land

MELBOURNE – Het verschil in lengte is twee centimeter. Gisteren in Flinders Park was Richard Krajicek echter in alle opzichten groter dan Michael Stich, de winnaar van Wimbledon 1991, de nummer vijf van de wereldranglijst. Krajicek kon tegenslag verstouwen, terugkomen uit minder gunstige positie, twijfelachtige ballen gemakkelijker aanvaarden. Kortom Krajicek hoort na zijn zege (5-7; 7-6; 6-7; 6-4 en 6-4) bij de grote vier van Melbourne, samen met Stefan Edberg, Jim Courier en Wayne Ferreira, die de 'oude' John McEnroe niet liet ontsnappen uit zijn op jeugdige dynamiek gebaseerde greep.

Jim Courier is Krajiceks volgende tegenstander, maar dat is een probleem voor later. „Ik ging ervan uit dat ik de derde ronde zou halen, maar ik heb geen moment verder gekeken dan mijn partij tegen Chang. Alles wat ik meer zou bereiken, was voor mijn gevoel bonus.”

Daarom is Krajicek ontspannen aan zijn partij tegen Stich begonnen. „Ik voelde geen druk vóór de wedstrijd. Die last komt misschien over een paar maanden, of bij een komend toernooi. Stich was gewoon de volgende wedstrijd van Melbourne, tegen een man van wie ik mijn vorige drie partijen had verloren.

Krajicek begon met zijn beste tennis, maar liet wat kansjes liggen in de eerste set. Twee keer had hij twee breekpunten tegen Stichs opslag, het leverde hem geen punt op, want in het prille begin van de strijd had Stich nog de macht iets extra's te doen op belangrijke momenten. Ook aan het einde van de set, toen hij van twee kansen op de opslag van Krajicek de tweede -en dus punt en set- pakte.

## Volwassen

Het was het ogenblik waarop Krajicek kon tonen volwassen te zijn. Die mogelijkheid liet hij niet voorbij gaan. De teleurstelling kreeg geen vat op zijn speelwijze. Hij veranderde niets. Hij bleef zijn services (23 aces) in de richting van Stich dreunen, hij zocht het net in een wedstrijd die slechts zelden slagenwisselingen kende.

Service-volley heet het, alles of niets is het. Het was niet alles, in weervil van de sterke arm bij de opslag, voor Stich noch voor Krajicek. De service was, maar dat kon geen verrassing zijn, wel het belangrijkste wapen voor beiden. Krajicek voegde er nog iets aan toe, een wat zekerder hand aan het net, na zijn misserij uit het begin van de partij.

Twee sets verliepen daardoor zonder doorbraken, twee tiebreakers, de eerste voor Krajicek, de tweede voor Stich. Krajicek was dus na twee uur precies even ver als na de eerste set, hij moest er nog steeds twee winnen.

Twee sets tegen Stich, een opgave om „U” tegen te zeggen. Zeker voor de Krajicek van dat moment. „Ik voelde mij moe, maar ik dacht als ik het ben, moet hij het ook zijn.” Dat was een standpunt van de nieuwe Krajicek, de oude zou alleen aan zijn eigen probleem hebben gedacht, nu is hij er heilig van overtuigd dat de lasten van een zware strijd op twee paar schouders drukken. Rohan Goetzke en Ted Troost hebben goed werk gedaan. „Vorig jaar bij de US-Open heb ik de wedstrijd tegen Lendl uit gewonnen positie weggegeven. Toen heb ik tegen mijzelf gezegd, dat zal nooit

● **BUSREIS** – Bij voldoende belangstelling gaat zondag een bus met Fortuna-supporters naar Utrecht. Aanmelden tot vrijdag 18.00 uur bij mevrouw Douven, Vaart 11 in Oirsbeek of de heer Brasse, Jupiterstraat 38, Geleen.

● **SQUASH** – Voor de Nederlandse squash-kampioenschappen, die vanavond starten in Zoetermeer, is nu ook een derde speler van squash-club Maastrecht geplaatst. Hans Frieling zal als zesde geplaatste speler aan dit NK beginnen.

meer gebeuren. Flushing Meadow is voor mij een keerpunt geweest.”

Krajicek dacht dus dat de eerste drie sets ook niet aan Stich onopgemerkt voorbij gegaan waren. Hij had gelijk, al liet de Duitser het iets minder nadrukkelijk merken. Krajicek krijgt in die situatie een wat sloffende tred, Stich doet net alsof hij mr Fitness zelf is. Ook in die listen trapt Krajicek niet meer.

„Ik behoefde maar één ding te doen, een goede service te slaan en te proberen hem onder druk te houden. Ik heb niet getwijfeld, in de eerste set schoot het even door mijn hoofd dat verlies niet noodzakelijk was, maar het duurde tot de voorlaatste game van de vijfde set eer ik dacht dat ik zou kunnen gaan winnen.”

Krajicek voelt zich op zijn plaats in dat elitegroepje. Er is geen angst voor een komende tegenstander. Zijn doel heeft hij meer dan bereikt, hij kent zijn kwaliteiten en zijn kracht. „Vorig jaar heb ik tenslotte ook van spelers als Edberg en McEnroe gewonnen.

## Courier

In Melbourne heeft Richard Krajicek het niveau van Tom Okker, halve finalist, 21 jaar geleden, geëvenaard. Nog één stapje en hij kan zich helemaal met Okker meten, die in 1968 als enige Nederlander in New York de finale van een Grand Slamtoernooi bereikte. Okker verloor toen in een marathonpartij van Arthur Ashe met 12-14, 7-5 3-6 6-3 3-6.

Morgen staat Courier als laatste hindernis naar dat punt. „Het zal heel anders worden dan tegen Stich, omdat hij achterin blijft. Aan één kant gemakkelijker voor mij, aan de andere kant veel moeilijker omdat hij veel beter retourneert, maar ik zal proberen mijn eigen tennis te blijven spelen.”

Niemand zal meer van Richard Krajicek verwachten na negen overwinningen, vijf in het enkelspel en vier met Siemerink in tien dagen Melbourne.

## Eaters niet opgewassen tegen Tilburg Trappers

Van onze correspondent THEO KEYDENER

EINDHOVEN – Via een 5-2 zege -0-1, 3-0, 2-1 - won Tilburg Trappers de bekerfinale van Meetpoint/Eaters. Opnieuw bleven de Geleendenaren in met lege handen staan. In het ijshockeyspektakel in de uitverkochte Philipshal was het Tilburgse team duidelijk de betere ploeg. Eaters-coach Stewart lag daarentegen niet wakker van de nederlaag. „Het is wel jammer voor de jongens. Het zou leuk geweest zijn als we de beker mee naar Limburg genomen hadden. Ze hebben er voor geknokt, maar verloren. Mijn gedachten zijn nu reeds bij de komende competitiewedstrijden”, sprak Stewart.

De spelers Mollen en Franke waren wel teleurgesteld. Franke: „In de eerste periode waren wij de baas. De tweede was voor Tilburg en de laatste twintig minuten waren we aan elkaar gewaagd en had Tilburg meer geluk”.

Christher Mollen „Ik ben er gewoon kapot van. En ook bij de jongens is de teleurstelling groot”.

Na tien seconden kreeg de Nederlandse topscorer Rik Boh zijn eerste kans. Hij faalde. Geleen nam toch de leiding na 58 seconden. Het duo Houben en Brent speelde Joep Franke vrij: 1-0. Tilburg bleef nerveus verder spelen, maar de gecreëerde kansen werden door de Eaters niet benut. Halverwege de eerste periode kwamen de Tilburgnaren pas in hun spel. Twee maal scoorden de Brabanders in de slot-



● Richard Krajicek, Nederlands nieuwste tennisidool.

Foto: ANP



● Tekenend beeld van de keiharde strijd in de bekerfinale. Het doel van de Eaters wordt letterlijk omver geduwd door de Trappers.

Foto: JAN PAUL KUIT

fase, maar scheidsrechter Stuiver keurde beide doelpunten terecht af. In de 12de minuut kreeg Eaters via power play het overwicht. Binnie ging even later echter ook voor de Eaters in de fout en moest op de strafbank zodat dit voordeel teniet werd gedaan.

De tweede periode werd helemaal door de Trappers beheerst. Nadat in de tweede minuut Livingstone de

stand op 1-1 gelijk trok, hielden de Brabanders deze wedstrijd fase onder controle. In de 6de minuut scoorde De Leeuw 2-1. Nadat Marcel Houben in de achtste minuut de gelijkmaker had gemist, scoorde de ex-Eaterskeeper Mike Louwers 3-1 voor de Trappers.

Nadat Franke in de derde periode 3-2 scoorde, creëerden de Limburgers enkele kansen. Doelman Trommelen gaf echter geen krimp. In de

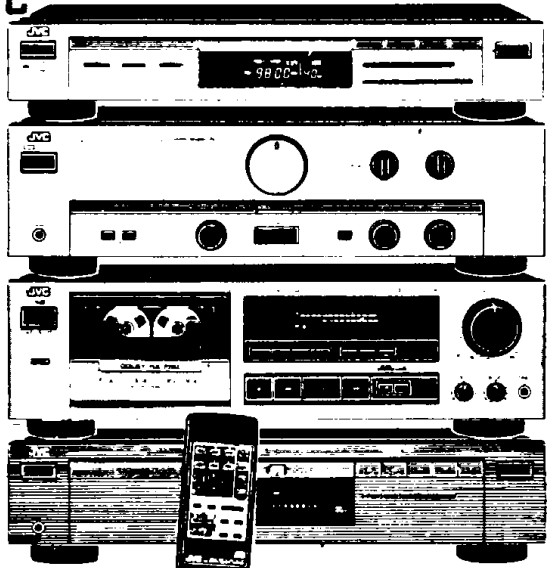
12de minuut kregen de Eaters de genadeklap, toen Trappers-verdediger Mark West 4-2 scoorde. In de 17de minuut besliste Hartogs de bekerfinale: 5-2.

Tilburg Trappers - Meetpoint/Eaters 5-2 (0-1 3-0 2-1). Scheidsrechter: Stuiver. Toeschouwers: 2800. Straftminuten: 8-8. Score: 0-52. Franke 0-1, 21.09. Livingstone 1-1, 26.20. De Leeuw 2-1, 28.43. Louwers 3-1, 41.16. Franke 3-2, 51.33. West 4-2, 56.24. Hartogs 5-2.



## HIFI SETS

JVC



### JVC HIFI SET

Luxe uitgevoerde HIFI set bestaande uit:

#### JVC AX 341 VERSTERKER

Dynamische Super-A geïntegreerde versterker met een vermogen van 2 x 85 Watt, CD direct schakelaar, 6 aansluitmogelijkheden. Aansluitingen voor 2 cassette decks met dubbel mogelijkheid en 2 paar luidspreker aansluitingen. Art.nr. 15410

#### JVC FX 341 TUNER

Computergestuurde digitale synthesizer tuner met programmeerbaar geheugen voor 40 FM/AM voorkeuzezenders. Art.nr. 15495

#### JVC TDR 441 CASSETTE-

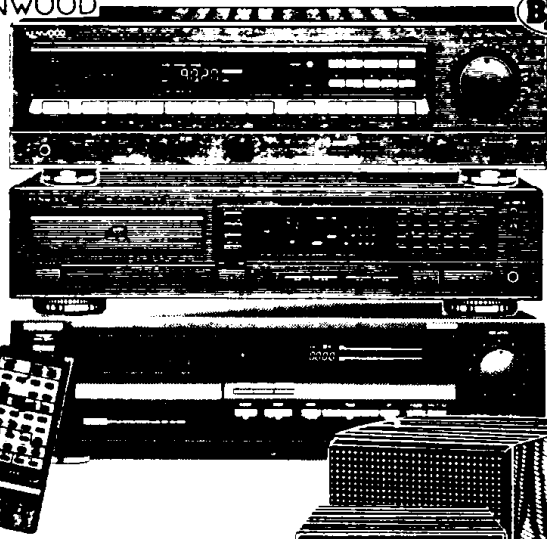
DECK Cassettedeck met quick autoreverse systeem, computergestuurde full logic bediening, bias, Dolby HX-Pro en Dolby B/C. Art.nr. 15474

#### JVC XLV 241 CD SPELER

CD speler met diverse programmeerfuncties als smart random play, tweevoudige edit functie, multifunctioneel display programmeren van maximaal 32 nummers. Inklusief afstandsbediening. Art.nr. 15372

2050,-  
**1499**

KENWOOD



### KENWOOD HIFI SET

Bestaande uit:

#### KENWOOD KRA 5020 TUNER

VERSTERKER Zwart uitgevoerde tuner versterker met 2 x 70 Watt uitgangsvermogen, CD direct schakelaar, geheugen voor 20 FM + 10 MG zenders, 2 video-geel/uitgangen, loudness, A/B luidsprekerkeuze schakelaar. Inklusief afstandsbediening. Art.nr. 12956

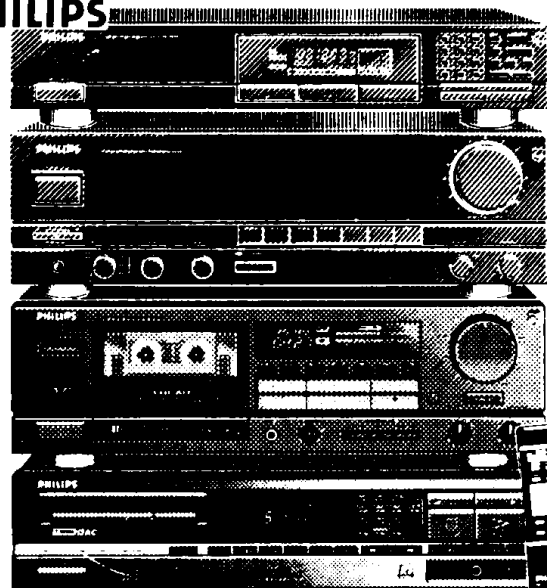
#### KENWOOD CD SPELER

DP-3030 Fraai vormgegeven CD speler met 1-bit puls D/A converter en 8-voudige oversampling, 20 toetsen voor directe nummerkeuze, herhaalfunctie, geheugen voor 20 nummers en afstandsbediening. Art.nr. 14432

#### KENWOOD KX-3030

CASSETTEDECK 2 motoren cassettedeck, elektronisch gestuurd, HX-Pro dynamiek versterking, Dolby B en C, muziek zoekstelsel. Piezoekfunctie

PHILIPS



**10% extra korting op bijpassende luidsprekers bij aankoop van deze set**

### PHILIPS TOP HIFI SET

Bestaande uit:

#### PHILIPS FT 880 TUNER

digitaal kwarts PLL synthesizer tuner met 29 voorkeuzezenders op FM/LG/MG, FET-ingangen voor AM en FM, multifunctioneel FTD display. Art.nr. 15830

#### PHILIPS FA 880 VERSTERKER

2 x 80 Watt uitgangsvermogen, aansluitingen voor audio/video bronnen, CD speler, platenspeler en 2 recorder/AUX, schakelbare uitgangen voor 2 stereo luidsprekersystemen. Art.nr. 15678

#### PHILIPS FC 870 CASSETTE-

DECK 3 koppen, nabandkon-

trole, Dolby B/C ruisonderdrukking, timerschakelaar, regelbare vergulde hoofdtelefoon aansluiting en rec mute. Art.nr. 13097

#### PHILIPS CD 624 CD SPELER

1 Bit CD speler met dubbele favoriete track selectie, synchro start met cassettedeck, muziek kalender met 20 posities, maximaal 30 nummers programmeerbaar, diverse herhaalfuncties. Inkl. afstandsbediening. Art.nr. 12555

2996,-  
**2199**



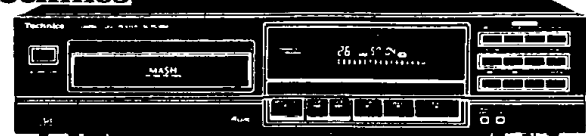
# BIJ VOGELZANG

Nauwelijks voor te stellen zo'n opruiming! 50 korting is geen uitzondering. Op alle afdelingen treft u fantastische koopjes en voor snelle beslissers zijn er diverse heel licht beschadigde apparaten of winkelmodellen. Dit zijn natuurlijk de beste koopjes, en zijn dan ook snel op. De

prijs is het enige wat verandert, wat blijft is onze betrouwbare garantie, zwart op wit! Niet voldoende geld bij de hand, betaal dan gemakkelijk met de Vogelzang Card of met de pin-code van uw bank- of giro pas. Snel bij Vogelzang binnenlopen kan u veel voordeel opleveren.

## CD SPELERS

Technics



### TECHNICS SI-PG 100 A

CD SPELER Deze aantrekkelijk CD speler is uitgerust met vier 1-bit MASH D/A converters met 32-voudige

oversampling, piezoekfunctie en digitale piekmeter. Art.nr. 14544

445,-  
**299**

SONY



### SONY CPDM 51 CD SPELER

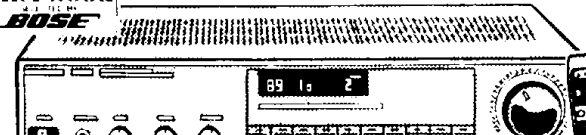
CD speler met diverse programmeerfuncties zoals 20 directe selectie-toetsen en muziek kalender, Multi disc program, music scan, shuffle play, A-B re-

peat via afstandsbediening. Inklusief afstandsbediening. Art.nr. 14849

550,-  
**449**

## RECEIVER

Sherwood



### SHERWOOD RA 1146

RECEIVER De tuner/versterker heeft een vermogen van 2 x 57 Watt per kanaal, 20 radiozenders programmeerbaar op FM of AM, extra aansluiting op vi-

deo/AUX. Inklusief afstandsbediening. Art.nr. 11176

699,-  
**399**

## LUIDSPREKERS

MISSION

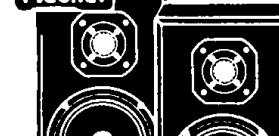


### MISSION 761 LUIDSPREKER

Een compacte luidsprekerbox, prima geschikt voor HIFI installaties, met een niet al te hoog vermogen. Gesloten tweeweg systeem met 175 mm bas/midden speaker en 19 mm kunststof dome tweeter. Afm. 38 x 12 x 22 cm. Geschikt voor versterkers tot 80 Watt. Goed geluid. Art.nr. 12730

349,-  
**219**

Magnet



### MAGNET PROJECT 3 LUIDSPREKER

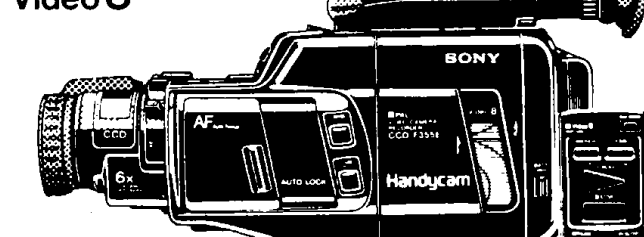
Mooie kolom luidspreker volgens 2-weg systeem met basreflex, 30-34000 Hz frequentiebereik. Per stuk. Art.nr. 11179

599,-  
**399**

## CAMCORDERS

SONY

Video 8



### SONY CCD-F335: COMPLETE VIDEO-8 CAMERA

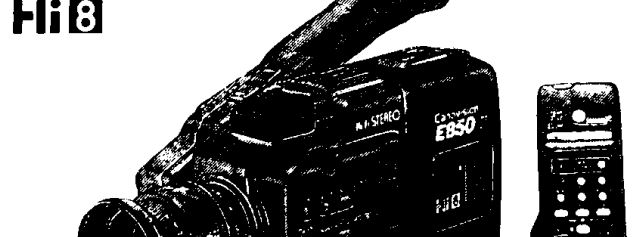
Komplete video 8 camera. Scherpstellen, de belichting en de kleuren worden automatisch geregeld. Voorzien van Auto Lock Cover. 6x motorzoom met macro. Sluittijd tot 1/40000 seconde en een infrarood af-

standsbediening voor de afspelfuncties. Natuurlijk 3 uur opname en weergave, perfect geluid en direct op elke televisie afspelbaar. Art.nr. 14854

1799,-  
**1499**

Canon

Hi8



### CANON E850 HI-8 CAMCORDER

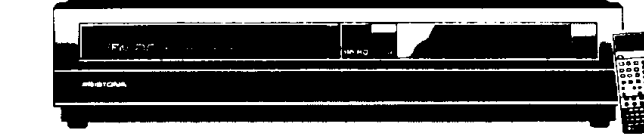
Kwaliteits camcorder staat garant voor volmaakte scherpte en kleur door het Hi-Band systeem. Heeft 8x zoom, variabele sluitertijd, 5 Lux lichtgevoeligheid, automatische en manual 25 zone witbalans, diverse grafische functies, auto-

matische datum/tijd functie, titelgenerator in kleur. Achtergrondmuziek ingebouwd. Kompleet met afstandsbediening. Art.nr. 14777

3299,-  
**2799**

## VIDEORECORDERS

ARISTONA



### ARISTONA 2SB11 VHS VIDEORECORDER

Voorzien van 42 voorkeuzezenders, timer voor 6 progr. in 1 maand, one touch recording voor optimaal bedieningsgemak. Automatisch kopereinigingssysteem, display

dimmer en elektronisch slot tegen onbevoegd gebruik. Inkl. afstandsbediening. Art.nr. 11068

899,-  
**699**

SONY



### SONY SLV-615VP HIFI STEREO VHS VIDEORECORDER

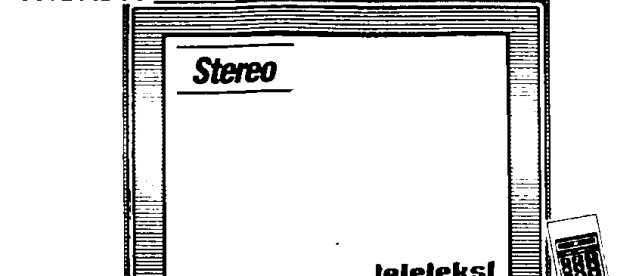
VHS HQ videorecorder met fantastische beeld- en HIFI stereo geluidskwaliteit. Dankzij de 4 DA Pro videokoppen beschikt u over 8 uur speeltijd. De program-

meerbare afstandsbediening met shuttle knop en LCD versier wordt meegeleverd. Art.nr. 12277

1998,-  
**1699**

## TELEVISIES

GRUNDIG



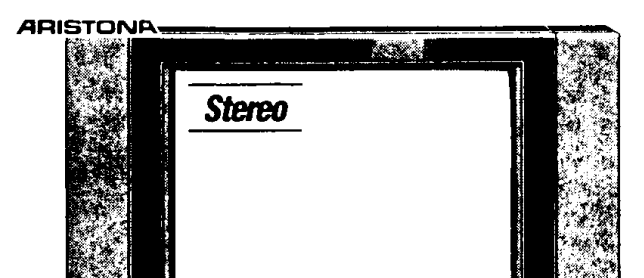
### GRUNDIG P45-450 TXT KLEURENTELEVISIE

Kleurentelevisie met 45 cm Black Planar beeldbuis, CTI-schakeling, stereo geluid, aansluitingen voor videorecorder, satellietontvanger, huis- en spel-

computer, camcorder en hoofdtelefoon, dubbele telescoopantenne. Inklusief teletekst en afstandsbediening. Art.nr. 11231

1299,-  
**999**

ARISTONA



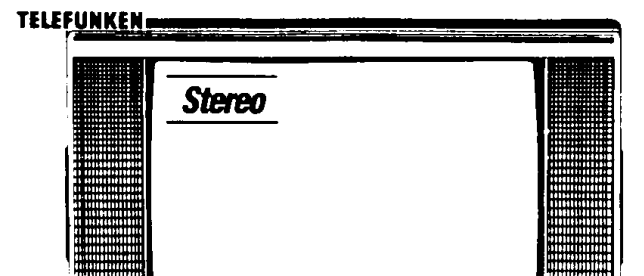
### ARISTONA 52 KV 9537 STEREO KLEURENTELEVISIE

Met S-VHS AANSluiting Zeer fraai vormgegeven KTV met prestaties die tot de verbeelding spreken. 55 cm flat square beeldbuis, CTI voor betere kleurdefinitie, tuner met S-kanaal en Hyperband, directe frequentiekeuze en 60 voorkeuzezenders.

Komfortabel kijken dankzij luxe teletekst met 3 pag. geheugen, sleep timer en beeldschermfunctie-indicatie, OSD, S-VHS aansluiting. Inklusief afstandsbediening. Art.nr. 13853

1699,-  
**1199**

TELEFUNKEN



### TELEFUNKEN SX 290 IMC SUPER PLANAR STEREO KTV

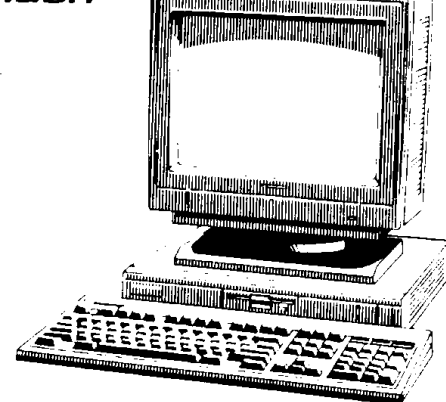
Prachtig vormgegeven Telefunken kleurentelevisie met de luidsprekers opgesteld aan de zijkanalen. Het apparaat is voorzien van de bekende maximale scherpte door de 72 cm rechthoekige Super Planar beeldbuis met antireflectie laag. Multinorm ontvangst techniek met directe Super-VHS aansluiting. Gewel-

dige 2x25 Watt stereo geluid, tweetalige ontvangst en teletekst. Kabelband tuner met makkelijke afstemming voor de zenders. Het apparaat is uitgevoerd met kinderslot en wordt geleverd met infrarode afstandsbediening met verlichte knoppen. Art.nr. 12213

2225,-  
**1699**

## COMPUTERS

Tandon



### TANDON 286/N 1FL 40 MB

Slim line personal computer. 80286 processor met een klok-snelheid van 12 MHz, standaard 1 MB RAM op de systeemkaart uit te breiden tot 4 MB op het moederbord, de systeem BIOS biedt alle functies voor automatisch instellen van schijfstations. Serieel en parallel aansluitingen, 1 x 3 1/2 inch 1.44 MB diskette-

station, 40 MB vaste schijf, 2 vrije 16 bit AT slots. Zonder verpakking Art.nr. 4836

2799,-  
**2369**

Inklusief kleuren VGA monitor 3999,- 3099

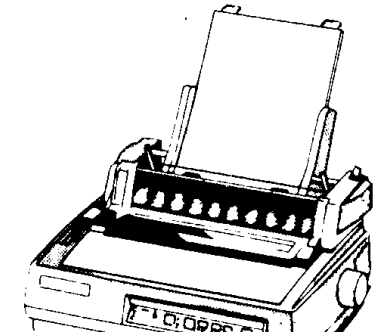
## NOG ENKELE VOORBEELDEN:

COMMODORE AMIGA 500	999,-	899
TOSHIBA T1000 LAPTOP	999,-	899
TULIP NOTEBOOK 20 MB VGA scherm	3999,-	2999
APPLE CLASSIC 2/40 met gratis printer	3699,-	3499
COMMODORE C64 inklusief cassetterecorder	499,-	399
COMMODORE SL 286-16 met monitor	2999,-	2399
LASER AT/3X met monitor, 40 MB	2999,-	2199

**10% korting bij aankoop van 20 stuks**



NEC



### NEC PINWRITER P20

24 Naaldr printer met professionele prestaties voor prijsbewuste mensen. Betrouwbaar, multifunctioneel en eenvoudig te bedienen, 3 aldruksnelheden, resolutie van 360 x 360

dpi, 7 ingebouwde fonts, afdrucken tot 3-voudige formulieren. Meerprijs sheetfeeder 299,- Art.nr. 5713

999,-  
**799**

## AUTORADIO'S

KENWOOD



### KENWOOD KRC-252 L AUTORADIO CASSETTESPELER

Casseteradio met diefstalpreventieslede, maximaal 2 x 8 Watt of 4 x 6.5 Watt uitgangsvermogen, 3 aldruksnelheden voor 24 FM/MG/LG zenders, au-

tomatische voorinstelling voor 6 radiozenders, automatisch doorspelen van onbespeelde bandgedeelten, automatische reverse. Art.nr. 5744

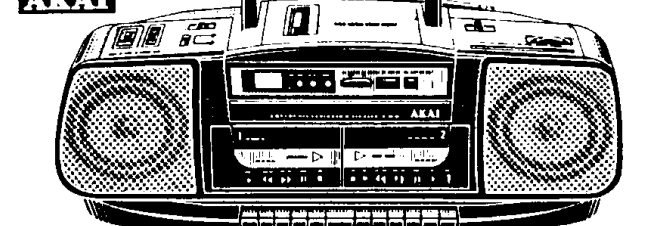
499,-  
**399**

## NOG ENKELE VOORBEELDEN:

JVC KSR 500 met anti-diefstalslede	399,-	369
JVC XLG 2500 + KSA 2 autoradio/CD versterker	799,-	599
SONY XR 5150 Autoradiocassette, 2x25, 4x15 W	599,-	499
SONY XR 5800 Autoradiocassette met RDS	799,-	699

## PORTABLE

AKAI



### AKAI AJW 311 RADIO CASSETTERECORDER/CD SPELER

Stereo radio cassette recorder met ingebouwde CD speler, dubbel cassettedeck, FM stereo, MG en LG tuner, super-

bass weergave, CD-uitgang, werkt op batterijen of netstroom. Art.nr. 3312

399,-  
**369**

## ELEKTRONIKA

AKG



### AKG K141 MK 2 HOOFDTELEFOON

Dynamische hoofdtelefoon met een frequentiebereik van 20-20000 Hz. Art.nr. 1051

169,-  
**129**

### LICHTORGEL LS15

3 Kanaals, compleet met lampen. Art.nr. 4109

89,-  
**69**

Panasonic



### PANASONIC KX-T1440 TELEFOONBEANTWOORDER

Automatische telefoonbeantwoorder. Microprocessor gestuurd, dubbel cassetstelsysteem. Art.nr. 5197

289,-  
**249**

### PROFOON TX 108 TELEFOON

Burostel met druktoetsbediening, toon/puls kiezen, herhaalt, doorverbindmogelijkheid, pauzetoe, belvolmerregelaar en belindicator. Moderne vormgeving. Art.nr. 7761

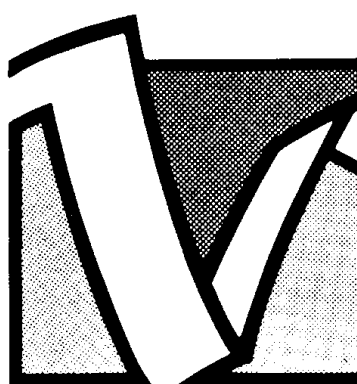
69,-  
**49<sup>50</sup>**



**U KUNT VOORTAAN SNEL EN GEMAKKELIJK BETALEN MET UW PIN-CODE!**

OPENINGSTIJDEN: MA. 13.00-18.00 UUR, DI. T/M VR. 09.30-18.00 UUR. DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR. ZATERDAG VAN 09.00-17.00 UUR.

AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT AFWIJINGEN IN DE AFBEELDINGEN ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN



# VOGELZANG

## Daar kun je niet omheen

**NIEUW BIJ VOGELZANG**  
Nieuw bij Vogelzang: het Zes jaar Garantieplan Natuurlijk wilt u er zeker van zijn dat uw nieuwe CD speler, tuner, TV, video- of camcorder jarenlang zorgeloos kijk- en/of luistergenot geeft. Daarom heeft Vogelzang een nieuwe service: het unieke Zes Jaar Garantieplan. Voor een gering bedrag krijgt u een garantiecertificaat. Vraag ernaar in onze winkel.

**VOGELZANG: OOK TIJDENS DE OPRUIMING DE GROOTSTE SPECIALIST IN HIFI, VIDEO, TELEVISIE, COMPUTERS EN ELEKTRONIKA**

Eindhoven: Hermanus Boexstraat 22, Heerlen: Akerstraat 19. Maastricht: Hifi, video- en Technische Dienst, Wolfstraat 11, Afd. Elektronika, M. Smedenstraat 25.





'Vergeleken met vorig jaar heb ik een interessant programma'

# Nieuwe start Patrick Strouken

DOOR WIEL VERHEESEN

**WAREGEM** – Hij behoort tot de jongste renners in het profpeloton en moet dientengevolge nog veel leren. De bijna 22-jarige Patrick Strouken weet óók, dat hij na het vorige seizoen, waarin hij als beroepsrenner bij Panasonic debuteerde, feitelijk voor een nieuwe start staat. Hij verdedigt de kleuren van de Belgische formatie Collstrop, waarvan gisteren in Waregem de presentatie plaatsvond. Naast hem maakt ook de Westbrabantse neoprof Johan Melsen deel uit van deze ploeg.

## Turks zakenleven toont interesse voor wielerploeg

**WAREGEM** – De kans bestaat, dat met ingang van het volgende seizoen voor het eerst een Turkse firma medesponsor wordt van een Westeuropese profploeg. Burgemeester Noël Demeulenaere van het Vlaamse Wielsbeke, die aan het hoofd staat van het bureau ASS, waaronder jaarlijks enkele Belgische merken-tams ressorteren, heeft dienaangaande contacten gelegd. Dat gebeurde tijdens het bezoek aan een handelsbeurs in Moskou, waar hij ook sprak met vertegenwoordigers van Russische firma's. Laatste bedoelde groep stelt de eventuele financiële inbreng afhankelijk van de inbreng, die Russische renners in een nieuwe ploeg zouden hebben. De Turkse kandidaat-geldschietters willen voornamelijk uitsluitend de sponssormarkt in West-Europa aftasten.

## Collstrop met drieëntwintig man van start

**WAREGEM** – Onder leiding van Willy Teirlinck en diens landgenoot Luc Landuyt, verdedigen drieëntwintig profs (19 Belgen, 2 Nederlanders en 2 Fransen) de kleuren van het door houthandel Collstrop geformeerde team, dat Histor en Gardenwood als voornaamste co-sponsors heeft. Samenstelling: Wampers, Hagbedoren, Jan Wijnants, Biets, In 't Ven, Pattijn, Willems, Boteldoorn, De Muynck, Coppens, Dexters, Evenepoel, Heyndrickx, Huygens, Lapage, Peers, Verbeke, Windels, Bouillon (al België), Desbiens, Lacressonniere (Frankrijk), Strouken en Melsen (Nederland). Johan Melsen (23) won vorig jaar twee ritten in Olympia's Ronde van Nederland voor amateurs en schreef naderhand als stagiair bij Histor de profwedstrijd in Melsele (België) op zijn naam.

## Ajax-Gent live op tv

**HEERLEN** – De Europacup III-wedstrijd AA Gent-Ajax wordt woensdag 4 maart rechtstreeks op de buis gebracht bij RTL 4. De uitzending duurt van 19.25 uur tot 21.15 uur. Tussen 22.05 uur en 23.10 uur brengt RTL 4 dezelfde dag een uitgebreide samenvatting van de EC-II-wedstrijd Dinamo Kiev - Barcelona. Sportnet staat garant voor live-reportages van de beslissende matches in de strijd om de Afrika-Cup. Vandaag staan de wedstrijden in de halve finales op het programma. Nigeria - Ghana begint om 17.00 uur en Kameroen - Ivoorkust om 20.30 uur. Zaterdag 25 januari om 17.30 uur begint de strijd om de 3e en 4e plaats en zondag 26 januari volgt om 17.00 uur de finale.

„Vergeleken met Panasonic is Collstrop een beduidend kleiner team”, aldus Strouken. „Belangrijkste is, dat ik een aardig programma kan afwerken, te beginnen met wedstrijden aan de Middellandse Zee, gevolgd door Omloop Het Volk, Kuurne-Brussel-Kuurne en in maart vrijwel zeker ook Parijs-Nice. Daarna zien wij wel verder.”

Bij Panasonic kreeg de renner uit Einighausen/Sittard zoals de meeste jongeren geen of weinig interessante koersen op zijn programma. „Slechts drie korte rittenwedstrijden. Klassiekers in het wereldbekercircuit waren niet aan mij besteed”, zegt hij. „Ik moest mij voornamelijk beperken tot kermiskoersen en criteria. In totaal had ik ongeveer zeventig wedstrijddagen, maar zo iets schenkt geen bevrediging. Het wordt op den duur frustrerend wanneer je de grote wedstrijden alleen via de TV kunt meemaken. Heb je daarom de stap van de amateurs naar de profs gezet?”, vroeg ik mij af. Op den duur keek ik niet eens meer.”

De zomer was nog niet afgelopen of het stond voor Patrick Strouken dan ook al vast, dat hij zijn tweejarig contract zou laten openbreken. Een gesprek met Walter Planckaert en Theo de Rooy, de twee ploegleiders in het team van Peter Post, gaf aan de plannen nog duidelijker vorm.

„De twee vertelden mij, dat zij in 1992 de lijn van 1991 zouden door-trekken, derhalve met de kern van routiniers naar de grote koersen. Begrijp me goed, ik heb er nog steeds alle begrip voor, dat men met Fondriest, Ekimov, Ludwig, Sergeant, Bouwmans, Van Lancker, etcetera naar de topevenementen trekt. Profwielrennen is een miljoenenzaak, maar waarom laat men interessante rittenkoersen als Ronde van Luxemburg, Tour de l'Oise, Ronde van Zweden en dat soort werk links liggen? Vormen zij soms geen ideale leerschool voor ons, de jongeren?”

Vergeleken met vorige winters heeft Patrick Strouken (wiens oudere broer Alain Strouken nog uitkipt naar een nieuwe start bij de profs) weinig op de weg getraind.

Een en ander is gebeurd in overleg met de vroegere klassiekerkoning Roger de Vlaeminck. „Hij stelde voor mij een speciaal oefenschema samen. Veel lopen, niet op de laatste plaats tijdens de tweewekelijkse bostrainingen bij hem in de buurt. Daarnaast zwom ik veel en trok er op uit met de mountain-bike. Pas na de jaarwisseling begon ik aan de wegraining. Een conditietest heeft uitgewezen, dat ik er uitstekend voor sta. Ik kijk vol vertrouwen uit naar de start van het seizoen.”

Chef d'équipe Willy Teirlinck doet dat ook. Nadat hij bij Histor, dat zich als hoofdsponsor terugtrok, jarenlang een grote ploeg leidde, is zijn enthousiasme om met een overwegend jonger team aan de slag te gaan groot. „Zo ben ik zes jaar geleden na mijn rennerscarrière ook begonnen”, zegt hij. Overigens, Teirlinck heeft zijn lot voor de komende jaren verbonden aan Noël Demeulenaere, de grote man achter het bureau ASS waaruit de sponsors voortkomen van ploegen als Collstrop.



● Patrick Strouken begint aan zijn tweede profseizoen, waarin hij onder leiding van de Belgen Luc Landuyt en Willy Teirlinck (rechts) bij Collstrop koerst.

Foto: BELGA SPORTS

## Helft oud-profrenners valt in 'Zwarte Gat'

**WOERDEN** – Bijna de helft van de beroepsrenners valt na zijn afscheid in een 'zwart gat'. Dat althans is de indicatie van een onderzoek, dat uitgevoerd is door David Hakkert, stagiair aan de Universiteit te Amsterdam in opdracht van de Vereniging van Beroepswielrenners (VVBW).

De jonge onderzoeker heeft dertig oud-coureurs ondervraagd. Zeven die tussen 1960 en 1970 stopten, vier tussen 1970 en 1980 en negentien uit het decennium tussen 1980 en 1990. Van de eerste twee generaties zei 27

procent matige of ernstige problemen te hebben gehad na het beëindigen van hun loopbaan. Van de laatste groep gaf 42 procent toe in een „Zwart Gat” te zijn gevallen. Volgens het rapport, dat gisteren in Woerden aan Hein Verbruggen, sinds kort voorzitter van de UCI (Internationale wielrenunie), werd overhandigd, zijn de problemen voor gestopte wielrenners de afgelopen jaren toegenomen door de ontwikkelingen in zowel het wielrennen als de maatschappij.

Het gros van de sporters is niet voorbereid op een maatschappelijk

bestaan, het mist de reizen naar het buitenland en de publiciteit. Vooral die renners die in hun actieve periode teurstellingen dienden te verwerken, hebben na afloop van hun loopbaan moeite met acclimatiseren in de nieuwe leefomstandigheden. Hakkert adviseert een „Social Fonds Beroepsrenners” op te richten met financiële bijdragen van werknemers en werkgevers en mogelijk de KNWU. Dat geld zou besteed kunnen worden aan de begeleiding van de wielrenners, het volgen van cursussen, voor be-

roepskeuzetesten, het verstrekken van renteloze leningen, juridische bijstand, de aanstelling van een vertrouwenspersoon, organisatie van gespreksgroepen en toertochten voor ex-renners.

Hein Verbruggen gaf de onderzoekers de raad niet alleen aan het materiële aspect aandacht te schenken. De voorzitter van de UCI meende dat het psychologische aspect net zo belangrijk is. „Zo niet belangrijker”, zei Verbruggen. „Ik denk dat het ook van belang is preventief actief te zijn. Dus al tijdens de actieve periode de renners te begeleiden op weg naar het einde van hun loopbaan.”

Oud-renner Theo de Rooy, thans ploegleider van Panasonic, vond dat het rapport een te sombere afspiegeling was. „Het beëindigen van je loopbaan heeft ook positieve kanten. Je hebt weer tijd voor een sociaal leven, kunt nu op je gemak een pilse drinken met vrienden, zonder dat je aan een wedstrijd moet denken.”

## Limburger start na elf jaar weer in rally van Monte Carlo

# Vossen sluit oude liefde in de armen

Van onze correspondent

**TEGELEN** – Henk Vossen start vandaag voor de vierde keer in de rally van Monte Carlo. Na deelname in 1979, 1980 en 1981, pakt hij de draad weer op met een Mitsubishi Galant Dynamic Four. Onder startnummer 37 begint Vossen vanmiddag samen met gelegenheidsnavigatoren René Smeets (Maasbracht) vanuit Bad Homburg aan de aanlooproute naar Monte Carlo.

Jarenlang ontbrak Nederlandse deelname op het appel. Het Limburgse duo Vossen-Smeets wist dankzij de financiële steun van enkele sponsors het budget rond te krijgen voor het prestigieuze avontuur. „Met de hele onderneming is een bedrag van circa 80.000 gulden gemoeid”, sprak Vossen. Voor de rally van Monte Carlo heeft Vossen met steun van de importeur de Mitsubishi aangeschaft, waarmee Hans Stacey in 1991 nationaal Nederlands rallykampioen werd. De 46-jarige zakenman uit Tegelen zal in een nader vast te stellen rallyprogramma in 1992, de Mitsubishi net zoals in Monte Carlo met ondersteuning van de importeur HNG inzetten.

Met René Smeets heeft Henk Vossen alle klassementsproeven inmiddels twee keer afgelegd. Smeets, de 33-jarige hotelhouder, houdt de bocht aanduidingen bij tijdens de wedstrijd. Tussen kerst en nieuwjaar werden alle klassementsproeven verkend. Vossen: „De langste klassementsproef is Burzet met ruim 41 kilometer. Er is in de week tussen kerst en nieuwjaar ruim 7500 kilometer afgelegd om de 26 klassementsproeven op schrift te krijgen.



Zo snel als ik René de pace-notes hoor lezen, snap ik niet wanneer hij adem haalt”. Henk Vossen koos voor de Monte Carlo een Mitsubishi vanwege de betrouwbaarheid van de auto. De auto wordt geprepareerd bij de Belgische rallycrack Guy Colsoul. De serviceploeg, twee bussen en twee snelle servicewagens, worden bemand door de eigen ploeg van Vossen en mensen van Colsoul. Preparateur Colsoul gaat zelf ook mee. Vossen beschikt in de Mitsubishi over een vierwielaandrijving, vierwielbesturing en een turbo die de wagen in groep N-uitvoering met 260 pk stuurt. De laatste vier jaar werd de rally op droog parcours verreden. „Ik hoop

ditmaal op veel sneeuw. Dan is het pas een echte ouderwetse Monte Carlo”. Er is een hele organisatie voor nodig om het twaalfkoppige team over de wegen te leiden. „Die is net zo belangrijk als goed sturen”.

Vossen krijgt in de Alpen in amper vijf dagen zo'n negenduizend bochten voor de kiezen. Goed voor een gemiddelde van veertien bochten per wedstrijdkilometer. „Over de smalle wegen langs de rotsen rijden is een beleving apart, maar de gigantische hoogteverschillen zijn sensationeel. Op de Col de Turini daal je soms van 1600 meter naar 600 meter hoogte over een afstand van elf kilometer. De weersgesteldheid kan dan ook sterk variëren

● Henk Vossen (rechts) en René Smeets in training op de Col de Turini. Het Limburgse duo start vandaag in de rally van Monte Carlo. „Een beleving apart”, zegt Henk Vossen.

## Furuseth profiteert

**ADELBODEN** – Ole-Christian Furuseth heeft de reuzenslalom in Adelboden gewonnen. De Noor legde de twee manches af in een totaal van 2.36.89. De Zwitser Hans Pieren (2.37.65) en de voor Luxemburg startende Marc Girardelli (2.37.87) eindigden op respectievelijk de tweede en derde plaats. Bij zijn eerste zege van dit seizoen profiteerde Furuseth van missers van de favorieten. Paul Accola, die leider in de stand om de wereldbeker bleef, kwam in de eerste manche niet aan de finish. Alberto Tomba won in de ochtenduren, maar verloor in de tweede manche een ski en moest opgeven.

## Skiërs GOS in problemen

**TBILISI** – De skiërs uit de Gemeenest van Onafhankelijke Staten (GOS) ondervinden grote problemen bij hun voorbereiding op de Olympische Winterspelen in Albertville. Door de burgeroorlog in Georgië moest het traditionele trainingskamp in Bakoeirani worden geannuleerd. De wintersportplaats in het Kaukasus-gebied ligt 100 kilometer ten westen van de Georgische hoofdstad Tbilisi waar het algeruime tijd onrustig is. De skiërs zijn nu uitgeweken naar Novogorsk, Sjador en Kroegloje.

## Extra NOC-steun voor atleten

**NIEUWEGEIN** – De atletiekunie verwacht met een redelijke afvaardiging te kunnen deelnemen aan de Spelen in Barcelona. Discuswerper Erik de Bruin, tweede tijdens het WK en EK, is reeds door het NOC genomineerd. De Bruin heeft nog slechts vormbehoud te tonen. Negen andere atleten hebben op voordracht van de KNAU ondertussen de bevoorrechte status van 'potentieel deelnemer' aan de Spelen verkregen. Dit zijn: Tonnie Dirks (marathon), Jacqueline Goormachtigh (discus), Marti ten Kate (10 km en marathon), Joke Kleyweg (marathon), Yvonne van der Kolk (1500 m), Ellen van Langen (800 m), Frans Maas (verspringen), Gretha Tromp (400 m horden) en Bert van Vlaanderen.

## NK judo in Born

**BORN** – In de Bornse sporthal 't Anker wordt zaterdag de eerste ronde van de Nederlandse teamjudo kampioenschappen worden gehouden. Er wordt gevochten in de hoofd- en overgangsklasse. Limburg is alleen in de overgangsklasse vertegenwoordigd door het Geleense Benjo Sport. De wedstrijden beginnen om 11.00 uur met de overgangsklasse, terwijl om 15.00 uur de hoofdklasse aan de beurt is.

## Kickboks-top naar Geleen

**GELEEN** – Tijdens het kickboks gala dat zaterdag in de Geleense Hanenhof gehouden wordt, zullen een aantal Europese kampioenen in de ring komen. Nederlands weltergewichtkampioen, Tony Haberland zal proberen een stapje dichtbij een eventueel Europees titelgevecht te komen. Haberland treedt aan in een gevecht over vijf ronden van twee minuten aantreden tegen Boucher uit Almere. Europees lichtweltergewichtkampioen Gerold Mamadeus komt uit in een gevecht over zeven ronden tegen Shalom. In de B-klassie staat Roger Moonen uit Roermond tegenover Proos. Aanvang 20.00 uur.

## Eric Godlieb heeft heimwee

**ALMELO** – Eric Godlieb keert terug naar Suriname. De 26-jarige voetballer heeft heimwee naar zijn in Paramaribo achtergebleven vrienden en kind. Godlieb bleef vorig jaar na een trip met landskampioen Transvaal in Nederland achter en meldde zich bij eerste-divisieclub Heracles aan. Vanwege een heupblessure werd Godlieb aanvankelijk afgekeurd voor het betaalde voetbal, maar onlangs kon Heracles toch van zijn diensten gebruik maken.

## FA slaat miljoenenbod af

**LONDEN** – Een aanbod van 6,5 miljoen gulden van een grote Engelse brouwerij de resterende wedstrijden van de FA Cup te mogen sponsoren is door de Engelse voetbalbond (FA) van de hand gewezen. De brouwerij wilde de naam geven aan de halve finales en de finale dit jaar van de FA-Cup. In 1989 bood de brouwerij 66 miljoen gulden de FA Cup voor vijf jaar te mogen sponsoren. De Engelse voetbalbond wilde wel onderhandelen met een aantal grote bedrijven om de nieuwe eredivisie en de FA-Cup commercieel interessanter te maken.

## sport in cijfers

### TENNIS

**Melbourne** Open Australische kampioenschappen. Mannen, kwartfinales: Courier - Mansdorf 6-3 6-2 6-2, Edberg - Lendl 4-6 7-5 6-1, Krajicek - Stich 5-7 7-6 6-7 6-4 6-4, Ferreira - John McEnroe 6-4 6-4 6-4. Samenstelling halve finales: Courier - Krajicek en Edberg - Ferreira. Vrouwen: dubbelspel, kwartfinales: Sanchez Vicario/Sukova - Date/Jaggard 6-2 6-4, Rehe/Schultz - Fendick/Gigi Fernandez 7-6 6-0, Shriver/Zvereva - Bollegraf/Adams 7-5 7-5, Mary Joe Fernandez/Garrison - Novotna/Savjenko 2-6 6-2 6-6. Gemengd dubbel, kwartfinales: Woodbridge/Sanchez Vicario - Ivanisevic/Rehe 6-2 6-3.

### SKIËN

**Adelboden**, Wereldbeker reuzenslalom mannen: 1. Furuseth 2.36.89 (1.22.47), 1.14.42), 2. Pieren 2.37.65, 3. Girardelli 2.37.87, 4. Aamodt 2.38.32, 5. Walther 2.38.43, 6. Holzer 2.38.43, 7. Knörri 2.39.20, 8. Locher 2.39.02, 9. Marxer 2.39.50, 10. Roth 2.39.57. Stand wereldbeker reuzenslalom: 1. Tomba 340 punten, 2. Pieren 298, 3. Accola 283, 4. Furuseth 230, 5. Locher en Walther 195. Stand wereldbeker algemeen: 1. Accola 1080 punten, 2. Tomba 960, 3. Girardelli 659, 4. Furuseth 618, 5. Heinzer 462.

### KUNSTRIJDEN

**Lausanne**, EK: IJslanders, Paartrijden eindstand: 1. Mistsjoekoen/Dimitriev 2.0 punten, 2. Bestsjak/Petrov 2.5, 3. Sjtsjtsjkova 5, 4. Kovarikova/Novotny 5.5, 5. Schwarz/König 8.0, 6. Witzel/Rauschenbach 8.5, 7. Glaser/Pfengle 10.5, 8. Monod/Monod 12.5, 9. Peake/Naylor 13.0, 10. Zielinska/Siudek 15.0.

Mannen: Tussenstand: 1. Barna 0.5 punten, 2. Zagorodnikov 1.0, 3. Oerimov 1.5, 4. Petrenko 2.0, 5. Petrin 2.5, 6. Filipowski 3.0, 7. Eichorn 3.5, 8. Cousins 4.0, 9. Winkler 4.5, 10. Walentin 5.0, 19. Schulten 9.5.

### SCHAKEN

**Wijk aan Zee** Hoogovenstoernooi: Grootmeestergroep A, 10e ronde: Hubner - Seirawan 1/2-1/2, Van Wely - Van der Wiel 0-1, Salov - Nikolic afg., Breninkmeijer - Romero Holmes 1/2-1/2, Nunn - Sax 1/2-1/2, Epjisin - Kortsjnoj 0-1, Piket - Gelfand 1/2-1/2. Stand: 1. Gelfand 6 1/2 punt, 2. Salov 6 en 1 afg. partij, 3. Kortsjnoj 6, 4. Hubner, Seirawan, Van Wely, Van der Wiel 5 1/2, 8. Piket, Sax 5, 10. Nikolic 4 1/2 en 1 afg. partij, 11. Epjisin 4 1/2, 13. Breninkmeijer 3 1/2, 13. Nunn, Romero Holmes 3.

Grootmeestergroep B, achtste ronde: Kujif - Ermenkov 0-1, Van Mil - Bronstein 0-1, Finegold - Cifuentes 1/2-1/2, Wolff - Moskalenko 1-0, Nijboer - Wijnands 0-1, De Boer - Toekmakov 0-1. Stand: 1. Toekmakov, Wolff 6 1/2 punt, 3. Wijnands 5 1/2, 4. Nijboer 5, 5. Moskalenko 4 1/2, 6. De Boer 4, 7. Finegold 3 1/2, 8. Bronstein, Cifuentes 3, 10. Ermenkov 2 1/2, 11. Kujif, Van Mil 2.

### VOETBAL

**Kuala Lumpur**, Olympisch kwalificatietoernooi, Aziatische groep, Japan - Korea 1-1. Stand: 1. Qatar 2-4, 2. Zuid-Korea 2-3, 3. China 2-2, 4. Koeweit 2-2, 5. Japan 2-1, 6. Bahrayn 2-0. Den Bosch, vriendschappelijk: BVV Den Bosch - Nederlands Militair Eftal 2-4 (0-2), 1. Zwart 0-1, 36. Fok 0-2, 53. Zwart 0-3, 65. Van Schijndel 1-3, 72. Derksen 2-3, 90. Beerends 2-4. Toeschouwers: 500.



Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben en om alles wat zij voor ons heeft betekend, maar bedroefd om haar heengaan, geven wij u kennis dat toch nog onverwacht is overleden, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzus, tante en nicht

**Maria Gusta Roijen**  
weduwe van  
**Sjang Hanique**  
\* 4 september 1911 † 21 januari 1992

Merkelbeek: J.P. Hanique  
T. Hanique-Janssen  
Marjet en Bert  
L. Abbenhuis-Hanique  
Xandra en Harald  
Kyra en Hans  
Hoensbroek: R. Bosman-Hanique  
F. Bosman  
Marleen  
Christine  
Familie Roijen  
Familie Hanique

Hommerterweg 235  
6431 EV Hoensbroek

De plechtige uitvaart zal worden gehouden op zaterdag 25 januari a.s. om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Marijke, Hoensbroek, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Randweg.

Voor aanvang van de h. mis is er gelegenheid tot schriftelijke condoléances.

Avondmis vrijdag a.s. om 18.30 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen donderdag en vrijdag van 18.30 tot 19.00 uur in het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Olievengroen 30 te Heerlen.

Zij die overhoofd geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Ben jaar geleden moesten wij afscheid nemen van mijn echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

**Willem Kampkes**

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 26 januari om 11.00 uur in de parochiekerk te Amstenrade.

M. Kampkes-Sijstermans  
kinderen en kleinkinderen

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

**Petronella Elisabeth Maria Paquay-Göbbels**

Om haar te gedenken wordt de eerste jaardienst gehouden op zaterdag 25 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk St. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.

Kinderen en kleinkinderen Paquay

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

**Petronella Elisabeth Maria Paquay-Göbbels**

Om haar te gedenken wordt de eerste jaardienst gehouden op zaterdag 25 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk St. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.

Kinderen en kleinkinderen Paquay

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden van

**Kitty Hoenen**

willen wij oprecht danken.

Jules Pelsers-Hoenen  
Lisette Pelsers  
Sepp Bader

Dr. Godeaansstraat 70  
6419 CG Heerlen

De zeskewekenddienst wordt gehouden op zondag 26 januari om 11.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen, Mezenbroekerweg 114 te Heerlen.

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat na een heftige ziekte, in de nacht van vrijdag op zaterdag 24 januari om 14.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, is overleden, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus en schoonzus

**Hendrika van Etten-Mast**  
weduwe van  
**Pieter van Etten**  
op de leeftijd van 86 jaar.

In dankbare herinnering:  
Kinderen, kleinkinderen,  
achterkleinkinderen

Amstenrade, 23 januari 1992  
De Gijsselaar 10  
Corr.adres:  
Dr. Philipstraat 67, 6431 ED Hoensbroek

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op vrijdag 24 januari om 14.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemd crematorium.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Het medeleven, ondervonden na het overlijden, de uitvaart en de crematie van onze lieve ouders

**Hermanus Jozef (Jozef) Dijks**  
en  
**Margaretha Marie (Greta) Dijks-Loupas**

was voor ons een grote troost.  
Hiervoor danken wij u.

Kinderen Dijks

Nuth, januari 1992

De plechtige zeskewekenddienst voor onze ouders wordt gehouden op zaterdag 26 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk St. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.

Het medeleven, ondervonden na het overlijden, de uitvaart en de crematie van onze lieve ouders

**Hermanus Jozef (Jozef) Dijks**  
en  
**Margaretha Marie (Greta) Dijks-Loupas**

was voor ons een grote troost.  
Hiervoor danken wij u.

Kinderen Dijks

Nuth, januari 1992

De plechtige zeskewekenddienst voor onze ouders wordt gehouden op zaterdag 26 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk St. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.

In dankbare herinnering delen wij u mede dat na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden, tech nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, vader, schoonvader, opa, onze schoonbroer, oom en neef

**Rudie Stufken**  
echtgenoot van  
**Maria Schoenmakers**

Hij overleed in de leeftijd van 69 jaar.

Landgraaf: mevr. M. Stufken-Schoenmakers  
Ames (USA): John, Lily en Sharon  
Familie Stufken  
Familie Schoenmakers

6373 HT Landgraaf, 18 januari 1992  
Hoogstraat 221

De crematieplechtigheid heeft in besloten kring plaatsgevonden op woensdag 22 januari jl. in het crematorium te Heerlen.

Dankbetuiging

Langs deze weg betuig ik mijn oprechte dank aan familie, vrienden en kennissen, zusters van het Groene Kruis, voor de vele blijken van medeleven ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man

**Piet Odekerken**  
Mevr. A. Odekerken-Hawinkels

Heerlerheide, januari 1992

De zeskewekenddienst zal plaatsvinden op zondag 26 januari om 11.00 uur in de St. Corneliuskerk te Heerlerheide.

De eerste jaardienst voor de heer

**Willy Erkens**

wordt gehouden in de St. Jozeph-parochie op zaterdag 25 januari 1992 om 19.00 uur.

Familie Erkens

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven, ondervonden tijdens de ziekte, bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze vader en schoonvader

**Albert Bocken**

zeggen wij u op deze wijze hartelijk dank.

Dieteren: Mevr. L. Bocken-Metsemakers en kinderen

De plechtige zeskewekenddienst wordt gehouden op zaterdag 25 januari om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.

Voor de belangstelling ondervonden bij het overlijden, de uitvaartdienst en de begrafenis van onze moeder, schoonmoeder en oma

**Anna Coenen-Lempers**

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen Coenen en kleinkinderen

De zeskewekenddienst zal worden gehouden op zondag 26 januari 1992 om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen-Kerkrade.

Op 25 januari is het een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van mijn lieve man, vader, oom, neef

**Huib van Kessel**

Tot intentie daarvan zal de plechtige jaardienst worden gehouden op zaterdag 25 januari a.s. om 19.00 uur in de St. Antoniusparochie de Franck, Beersdalweg 64 te Heerlen.

De urnbijzetting heeft op wens van de familie reeds plaatsgevonden in het columbarium te Imstenrade.

Tini van Kessel-Schoe  
Herbert van Kessel

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze vader en opa

**Lei Koonen**

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Mevr. P. Koonen-Wolff  
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeskewekenddienst zal plaatsvinden op zondag 26 januari om 11.00 uur in de St. Corneliuskerk te Heerlerheide.

Het is voor ons onmogelijk om iedereen persoonlijk te bedanken voor 't meeleven en de grote belangstelling die wij mochten ondervinden bij het overlijden en de begrafenis van onze

**Jos Jacobs**

De volle kerk, vele brieven en bloemen waren voor ons een grote steun en troost.

Het is fijn te weten dat Jos bij zovelen geliefd was. Wij danken u hartelijk hiervoor.

Rosie Jacobs-De Rooy  
Fam. Jacobs - Fam. De Rooy

De zeskewekenddienst vindt plaats op zaterdag 25 januari a.s. om 19.00 uur in de kerk van de O.L. Vrouw van de Wonderdalinge te Beersdalweg 64 te Heerlen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en crematie van mijn lieve levensgezel, onze vader, opa en overgrootvader

**Herman Adams**

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Mevr. L. Dijkmans  
Familie Adams  
kinderen, klein- en achterkleinkinderen

De zeskewekenddienst zal worden gehouden op zondag 26 januari 1992 om 10.00 uur in de parochiekerk Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

Voerendaal, januari 1992, Wachtendonkstraat

Dankbetuiging

Er schieten ons woorden tekort voor het overlijden, de begrafenis, condoléances, bloemen en h. missen, bij het heengaan van

**Gabby van Schoven**

Aan allen onze hartelijk dank.

Mia van Schoven-Joosten  
kinderen en kleinkinderen

De zeskewekenddienst zal worden gehouden op zaterdag 25 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Gelshoven.

Dankbetuiging

Voor uw medeleven en warme belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder, schoonmoeder en oma

**Agnes Ritzen-Henseler**

danken wij u hartelijk.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeskewekenddienst zal plaatsvinden op zondag 26 januari a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Pancratius te Heerlen.

**OVERLEDEN**

† Maria Henrica van Herten, 82 jaar, weduwe van Willem Jan Geraedts. Corr.adres: Gravin A. straat 4, 6085 CJ Horta. De plechtige uitvaart zal worden gehouden op zaterdag 25 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Marijke te Horta.

† Sjang Cox, 87 jaar, weduwnaar van Christa Grossart, Huize De Pollart Reermond. 6, adres: Prinsesselaan 14, 6042 JA Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 24 januari 1992 om 11.00 uur in de H. G. kerk te Roermond.

† Lei Nevels, 84 jaar, weduwnaar van Lies Rekers, Steegputstraat 3, 6017 BC Thorn. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 24 januari 1992 om 11.00 uur in de H. G. kerk te Roermond.

**DRAAG EEN STEENTJE BIJ!**  
een school in het kinderdorp  
**JOAO PESSOA BRAZILIË**

Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen zal in Joao Pessoa de bestaande basisschool en lagere school laten bouwen.

Kinderschool is de school die bestaat voor de kinderen uit de buurt van het kinderdorp.

Wanneer ook een verandering in de leefstijl van deze kinderen te brengen is veel geld nodig. Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen vraagt daarom uw hulp.

**DOOR 7200 OVER TE MAKEN, KOOPT U SYMBOLISCH EEN STEEN VOOR DE SCHOOL.**

U kunt dit bedrag overmaken naar Rabobank Heerlen, nr. 11.99.11.91, a.v. SOS-Kinderdorpen, rekeningnummer 10.30.050.

Bankgegevens: Mevr. J. van der Velden, Comité Heerlen SOS-Kinderdorpen, Tel. 045-412736.

## UITGAANSSPECIAL: DE MICRA MARCH











## DE BEST GEKLEDE AUTO IN Z'N KLASSE: v.a. 19.995,-

**NISSAN** Als u nu aan een nieuwe auto toe bent heeft Nissan groet met de Micra March 1.2. Een speciale uitvoering in exclusief uitgaansmode. Een beperkt aantal Micra's is namelijk uitgerust met stijlvolle extra's waar u nauwelijks iets voor betaalt.

Kijkt u naar speciale design bekleding in zwart met grijs/groen motief, een groene sierbalk op de voorportieren, een zwart dashboard met witte snelheidsmeter en zwarte cijfers, intervallschakelaar op de voorruitwissers, interieurverlichting over beide voorportieren en een make-up spiegel in de zonneklep van de passagier. Aan de buitenkant valt meteen

de in carrosseriekleur uitgevoerde achterspoiler op en de handige achterruitwaiser/sproeier, modieuze striping, stoetstrips op de flanken, twee van binnenuit verstellbare buitenspiegels, sportieve wielcovers en de exclusieve March badge. U kunt kiezen uit de carrosseriekleuren rood, wit en zwart metallic.

En dat bovenop het toch al onvergelijkbaar complete uitrustingsniveau dat elke Micra kenmerkt. Plus z'n pittige 1.2 liter motor, hoge inruilwaarde en aangenaam lage rijkosten. Voegt u daar de bijzondere

Nissan eigenschappen als drie jaar of 100.000 km algemene garantie en zes jaar carrosseriegarantie aan toe en u weet wat u te doen staat. Meteen naar de Nissan dealer, waar deze buitenkans tijdelijk voor u klaar staat voor een vriendenprijs.

Het betalen kupt u makkelijk maken met 'n financiering van Nissan Finance. U Nissan dealer beschikt over alle informatie.



**NISSAN**

Prijs incl. BTW, excl. kosten rijbewijs, verzekering, onderhoud. Prijzen zijn voorbeelden. Nissan is ook de maker van de Sunny, 100 NX, Prairie, Primera, Maxima, 200 SX, 300 ZX, Terrano, King Cab, Patrol, Vanette, Urvan, Cabstar en Trade.

Beek, Automobiel- en Garagebedrijf J.F. Crutzen, Stationsstraat 115, tel. 046-371727. Heerlen, Jurgen Autocentrum Heerlen B.V., Huisbergerstraat 5, tel. 045-723500. Kerkrade, Jurgen Autocentrum Langheckweg 36, tel. 045-462353. Maastricht, Auto Van Laar B.V., Hazenspoor 9, tel. 04746-3811. Maastricht, Autobedrijf André Peyts B.V., Duitse Poort 15, tel. 043-214175. Melick (Roermond), Garage Geelen B.V., Groenstraat 33, tel. 04752-2021. Sittard, Garage Schoenmakers B.V., Geerweg 14, tel. 046-512814. St. Geertruid, Autobedrijf G. Nelissen B.V., Burg. Wolffstraat 6, tel. 04408-1201.











**06-11**

**Bisex kontaktlijn**  
Ook trio-sekskontakt  
06-320.325.01 - 50 ct p/m  
Meisjes zoeken kontakt!!

**Sexadvertenties**  
06-320.325.80 - 50 ct p/m

Gewillige meisjes en vrouwen willen alles met jou doen. Vraag naar hun tel.nr. voor 'n hete

**vrijpartij**  
06-320\*326\*33 - 50 ct p/m

**Meisje, 24 jr.**  
Zoekt gratis sex per telefoon of bij mij thuis.  
06-320.324.96 (50 cpm)

**Kontakten/Klubs**

**Privéclub Amorosso**  
Met Angela, Michelle, Deborah, Samantha, Melanie en NIEUW NIEUW: Tamara, Jolanda en Christien.  
Rijksweg Zuid 105, Geleen. Tel. 046-756335  
Wij hebben iets fijns voor iedereen!

**Riversideclub**  
A2, afslag Echt, Ohé en Laak. Dijk 2, Ohé en Laak, 100 meter voorbij camping de Maasleip. Open van maandag t/m vrijdag van 14.00 t/m 2.00 uur. Creditcards accepted.  
Tel. 04755-1854.

**Privéhuis Brigitte**  
Bij ons is de klant nog koning en de meisjes zo zoet als honing  
Tel. 045-212570 of 232069

**Katja's Relax-Place**  
f 50,- all in  
Tel. 045-423608

**Maison d'amour Sempelveld**  
Met mooie meisjes, ook voor alle THAISE MASSAGES.  
Open ma. t/m vr. 14 uur. 045-445120, Dr. Poelsplein 33.

**Paren en alleenstaanden Parties**  
Iedere vrijdag en zaterdag vanaf 21 uur met Sexy Shows

**Porky's Pretpark!!**  
NIEUW CINTHIA 19 JR., SUZAN, ELKE en TINA.  
☎ 045-228481 / 229680  
nu ook zaterdags open van 11-19 uur.

Door 1 of 2 nieuwe leuke jonge meisjes totale ontspanningsmassage  
Eens geweest, je blijft echt komen!!! 045-353489

**Buro Venus**  
voor al uw privé-adres. tev. dames gevr. 043-257229  
\*\*045-326191\*\*  
\* Escort all-in \*

Nieuwe meisjes in  
**Club Rustica**  
v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West Tel. 045-412762.  
Open ma t/m vrij 11-24 uur

**Buro Geleen**  
Bern. in adr. 046-748768.

**Nieuwe meisjes**  
Peggy Privé en Escort ma-vr 11.00-22.30, wo tot 19.00 u. Tev. Thaise massage.  
Tel. 046-374393.

**Buro Yvonne nu buro Sittard**  
Tel. 046-523203.

**Privé Daisy**  
Wat is 't toch fijn om eens bij ons te zijn. Tel. 045-229091.

**Kevin Boy**  
045-225333.  
't is toch maar fijn om bij

**LYDIA**  
te zijn. Twee meisjes gevr. Hoog gar. loon. 046-749662

**Love '92**  
de enige echte open sexclub in Ned. waar u met alle 8 jonge sexy meisjes 18 jr. naakt kunt relaxen. De gehele dag voor f 200,- all in (incl. BTW) Let op! Nu weer geopend ma. t/m vr. 12.00-02.00 uur. Balthasar, Florisztr. 37 hs, A'dam. 020-6762176. Al credit accepted. Gastvrouw gevr.

**Nieuw Escort**  
Priscilla en snel bij u thuis of in hotel  
☎ 045-428849

**ISplinternieuw! Bij Angel**  
Nieuw Veronica (22), Priscilla, nieuw Boy (26) voor dames! Voor ieder wat wils: live-shows, privé, SM, part-nerruil, lesbies, trio's, Vib shows, striptease. "Attentie" voor een spec. prijsje erotisch scheren. Bel voor info  
**045-274587.**  
Leuk meisje altijd welkom. Iedere woensd. en dond. SM aanbieding.

**Helena**  
af 10 uur ook zat. en zond. 045-721759 meisje gevr.

**Escort Service**  
voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 18 t/m 3 u. Tel. 045-422685

**Prive**  
Heerlen-centrum van 11.00 tot 18.00 uur. 045-714707.

**Club Dolce Vita**  
Romantische, gezelligste club van heel Limburg, waar iedereen zich thuis voelt. Tevens vragen wij nog een leuke, spontane assistente. Tel. 04750-30746, Rijksweg 15, Linne, Limb.

**Prive en escort Anita**  
Tel. 045-352543.

# OPRUIMING

Sla nu uw slag!

merk-BH's, zoals:

- \* Chantelle
- \* Warner
- \* Gossard
- \* Triumph
- \* Marie-Jo

## 50% KORTING

ook op lingerie en nachtkleding.

Zeer aantrekkelijke KORTINGEN

*Livera*

GELEENSTRAAT 30A  
HEERLEN



D A ' S M O O I M I J N L I J N

## TOTALE OPHEFFINGS-UITVERKOOP!!!

WIJ HEBBEN OPNIEUW AFGEPRIJSD!  
De speciaalzaak in

**SUÈDE, LEDER EN LAMMY/LAMSVACHTKLEDING**

modieuze en sportieve modellen voor hem en voor haar. Ook grote maten!

**KORTINGEN TOT 50%**

De speciaalzaak in  
**SUÈDE-, LEDER- en LAMSVACHTKLEDING**

**LEDERMODE**  
Rijksweg-C. 20, Geleen. Telefoon: 046-745580.

## VIJF HOOG HET RAAM UIT

Klucht van Ray Cooney

ONBEDAARLIJK LACHPLEZIER  
met JOHN LANTING'S THEATER VAN DE LACH

donderdag 20 februari  
STADSSCHOUWBURG HEERLEN  
aankomst 20.00 uur.

**VRIENDENKORTING f 5,00**  
op de entreeprijs van f 25,00

Dolkomsche situaties in hotel 'Yandaag' waar John Lanting als Bram Bunning weer voor de nodige moeilijkheden zorgt.

Op vertoon van uw vriendenpas en bij inlevering van onderstaande ingevulde bon betaalt u slechts f 20,00 voor de tweede rang.  
Kaartverkoop aan de kassa van de Stadsschouwburg.  
Openingstijden kassa: ma. t/m vrij. 10.00-15.00 uur, za. 10.00-12.00 uur. Tel. kassa: 045-716607.

bon: **VIJF HOOG HET RAAM UIT**

Naam: .....  
Pasnr.: .....  
Aantal pers.: ..... max. 4 pers.



Wilt u lid worden van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad”? Neem dan contact op met onze Service-afdeling: tel. 045-739881 (tijdens kantooruren). Voor lezers van het Limburgs Dagblad is dit lidmaatschap geheel gratis.

## Bij EP: ElectronicPartner koopt u in de 1<sup>e</sup> plaats een tevreden gevoel. Jarenlang!

**SPECIALE AANBIEDING**

**SONY**

**Kleurentelevisie KV-X 2121**  
55 cm Black Trinitron beeldbuis voor een briljant beeld. 120-kanals Hyper-band tuner en een geheugen voor 30 voorkeuzenders. Stereo versterker voor uitstekende HiFi-kwaliteit. Teletekst met geheugen en Space Sound voor een ruimtelijk geluid.

**1349,-**

**JVC**

**Videorecorder HR-D560**  
Beste uit de consumenten-test. Eenvoudig te programmeren via de afstandsbediening. Uitgevoerd met kinderslot, uitschakelbaar display, Master Edit systeem en vele andere extra's.

**899,-**

**AKAI**

**Mini-CD-systeem MX90**  
Krachtige versterker van 2 x 30 Watt. dubbeldeck met Dolby B. programmeerbare CD-speler met 3-straals aftasting en Synthesizer tuner voor ontvangst van FM-stereo, MG en LG.

**899,-**

U koopt niet elke dag een TV, CD-speler, koelkast of wasmachine. Zo'n apparaat moet jaren meegaan. Belangrijk is dus dat u koopt bij een gerenommeerde firma die u maximaal plezier van uw aankoop kan garanderen. ElectronicPartner is zo'n firma, een samenwerkingsverband van meer dan 4000 speciaalzaken door heel Europa. Met eerste klas merkartikelen, adviseurs met grote vakkennis, de allerbeste garantie en toch een vriendelijk prijskaartje!

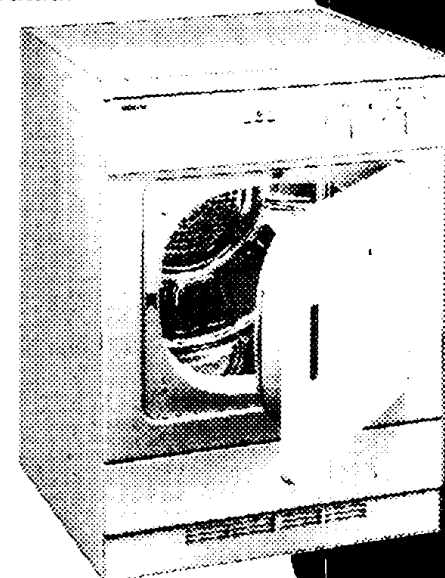
- Alléén topmerk-artikelen
- De zekerheid nooit teveel te betalen
- De service van een speciaalzaak, met het aanbod van een gigant
- Vijf-Jaren-Zekerheidsgarantie tegen geringe bijbetaling
- Bij storingen directe hulp en zo nodig vervangende apparatuur

### SIEMENS

Afvoerdroger WT 44010.

Zorgt in een mum van tijd voor een droge was. Grote vulopening (ø 40 cm) voor gemakkelijk vullen en leeghalen van de machine. S-toets voor gevoelige weefsels. 7 droogprogramma's en een capaciteit van 5 kg

**1199,-**



## EP: ElectronicPartner

Service die geen grenzen kent

BRUNSSUM AAA-Winkel, Rumpenerstraat 116, tel. 045-271844  
VALKENBURG Wouters Electrotech. C.V., Wilhelminalaan 40, tel. 04406-12370

Electronic Partner **EP**

EP:ElectronicPartner vindt u in:

**GRONINGEN**  
APPINGEDAM • SCHILDWOLDE • UITHUIZEN  
WINSCHOTEN • ZEVENHUIZEN • ZUIDHORH

**FRIESLAND**  
APPELSCHA • BUITENPOST • DOKKUM  
FRANKER • JOURE • LEEUWARDEN  
MINNERTSGA • OLDEBERG • URETERP  
WIJNJEWOEDE

**DRENTHE**  
ASSEN • EMMEN

**OVERIJSEL**  
BORNE • DENEKAMP • GORSSSEL  
HAAKSBERGEN • NIJVERDAL • STEENWIJK  
TUBBERGEN • TWELLO • WEZEP

**GELDERLAND**  
APELDOORN • ARNHEM • BEMMEL  
DREUMEL • EWIJK • GELDERMALSEN  
GEENDRINGEN • GROESBEK • HEERDE  
HUSSEN • LICHTEVOORDE • NEEDE  
NIJMEGEN • SIEGEBORVALD • T HARDE  
VASSSEN • VARSSEVELD • VELD  
VOORTHUIZEN • VORDEN • ZEITEN

**UTRECHT**  
DOORN • IJSSELSTEIN • MIJDECHT  
OUDEWATER • SPANENBURG • UTRECHT

**NOORD HOLLAND**  
ALKMAAR • AMSTERDAM • BEVERWIJK  
BOVENKARSPEL • BROEK OP LANGEDIJK  
BUSSUM • DEN BURG • DEN HELDER  
ENKHUIZEN • HAARLEM • HEEMSKERK  
HEERHUGOWAARD • HILVERSUM  
HIPPOLYTUSHOEF • HOORN • HUIZEN  
IJMUUDEN • MONNICKENDAM

**NIEUWE NEDERLAND**  
OBODAM • PURMEREND  
UITHOORN • VOLLENDAM • WEEPSE  
WERVERSHOOF • WORMER  
ZUID SCHARWOUDE

**ZUID HOLLAND**  
BOEGRAVEN • BRANDWIJK  
CAPELLE A/D IJSSSEL • DEN HAAG  
HELLEVOETSLOUIS • KLAASWAAL  
LANGERAAR • LEERDAM • LEIDEN  
LEIDSCHENDAM • LEIMUIDEN  
NIEUWERKERK A/D IJSSSEL

**NOORD OOST**  
NOORDWIJK AAN ZEE • NUMANSDOORP  
OOLTGENSEN • OUD-BEIJERLAND  
ROTTERDAM • S GRAVENZANDE  
SASSENHEIM • SCHEVENINGEN • STOLWIJK  
STRIJEN • VLAARDINGEN • VOORBURG

**ZEELAND**  
BURGH HAAMSTEDE • GOES

**NOORD BRABANT**  
ASTEN • BERKEL ENSCHOT • BOXTEL  
BREDA • DEN BOSCH • DEN DUNGEN  
EETHEN • GELDROEP • GEMERT • HAPERT

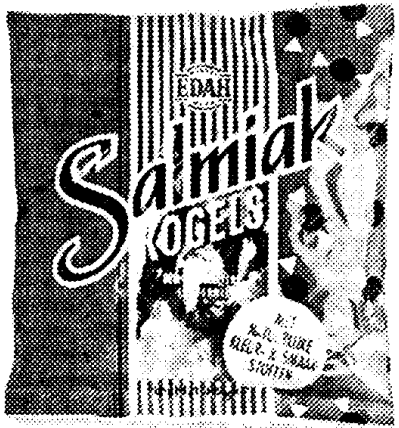
**HEERLEN**  
HELMOND • ISTIPHOUT • HELVOIRT  
KAATSEHEUVEL • KRANENBURG  
RAAMSDONKSVEER • ST OEDENRODE  
ST. WILLEBRORD • VALKENSWAARD  
VELDHOF • VLIJNEN • ZEELAND

**LIMBURG**  
BRUNSSUM • HORST • KESSEL  
MAASTRICHT • MEIJEL • REUVER • ROGGE  
SEVENUM • TEGELEN • VALKENBURG  
VENLO • VENLO-BLERICK



# Edah Voordeelweek 4

Wie jarig is  
trakteert.



Salmiak-  
kogels  
zak 135 gram ~~4.25~~



Hak wortelen,  
spinazie, sperziebonen  
of doperwten/  
wortelen  
pot 370 ml. NU

Heinz spaghetti  
diverse smaken,  
pot 450 gram ~~3.15~~ **2.49**

Limonadesiroop  
framboos of sinas,  
fles 1 liter ~~2.09~~ **1.89**

Ardenner boterhamworst  
snijvers,  
per 100 gram ~~1.79~~ **75**

Berliner  
snijvers,  
per 100 gram ~~1.59~~ **75**

Luilekkerland crèmapaté  
verpakt,  
100 gram ~~99~~ **75**

Abee kip-kerrieslaatje  
bakje 150 gram ~~1.49~~ **75**

Gesneden komijnekaas  
vacuüm verpakt,  
143 gram ~~2.69~~ **2.49**

Melkwit  
gesneden, verpakt,  
heel ~~2.25~~ **1.79**



Minifrites  
zak 1 kilo  
OP=OP ~~4.99~~

Boerenbruin met sesam  
gesneden, verpakt,  
half ~~1.25~~ **99**

Mueslibollen  
zak 4 stuks ~~1.69~~ **1.49**



Zakdoekjes  
pak 10 x 10 stuks ~~1.35~~

Advang varkens- of kipsaté  
bakje met 3 stokjes  
~~2.29~~ **1.79**

Mona magere yoghurt  
met vruchten  
pak 1 liter ~~2.99~~ **2.39**

Gouda's Glorie  
halvarine  
kuip 500 gram ~~1.14~~ **99**

Runderstooflapjes  
per 500 gram  
~~9.45~~ **7.95**

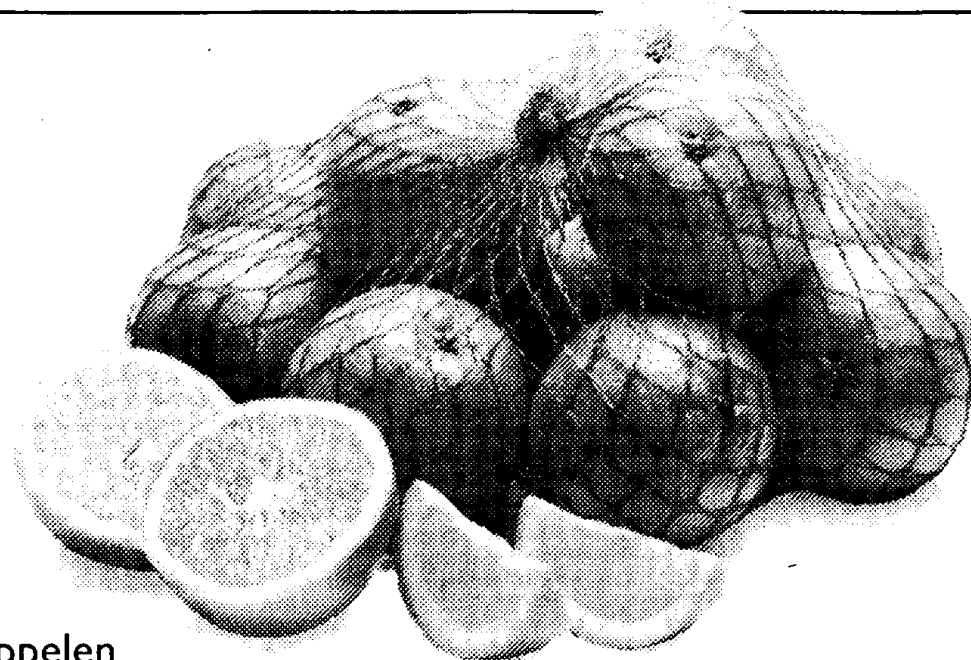
Puntje Brie  
verpakt,  
100 gram ~~1.39~~ **75**

Bloemkool  
per stuk ~~2.99~~

Superbinten  
zak à 5 kilo **2.99**

Gesneden jong belegen kaas  
vacuüm verpakt,  
143 gram ~~2.69~~ **2.49**

Jaffa  
Sinaasappelen  
net à 2 kilo NU



Gesneden jonge kaas  
vacuüm verpakt,  
143 gram ~~2.49~~ **2.29**

Voorgebraden Cordon Bleu  
met ham en kaas,  
per 100 gram ~~1.99~~ **1.69**

## DE JANUARI TOPPERS

DEZE AANBIEDINGEN ZIJN GELDIG T/M 1 FEBRUARI 1992

Café Cruz Aroma rood  
vacuüm, gemalen,  
pak 250 gram ~~2.25~~ **1.99**

Snelkookrijst  
pak 400 gram ~~1.79~~ **1.39**

Krokante muesli  
naturel,  
pak 375 gram ~~2.59~~ **1.99**

Rode kool met appel  
pot 720 ml. ~~1.49~~ **99**

Erwten- of  
bruine bonensoep  
blik 800 ml. ~~1.99~~ **1.49**

Riche rundvlees  
voor de hond  
blik 1250 gram ~~2.69~~ **1.99**

Sun-O-Sun  
vitamine C  
vruchtenlimonadesiroop  
fles 500 ml. ~~1.99~~ **1.39**

Reforma rijstwafels  
pak 90 gram ~~99~~ **69**

Hagelmix  
pak 400 gram ~~2.49~~ **1.79**



Fritessauss  
emmertje  
1000 ml. ~~2.39~~

Milka chocoladetablet  
melk of hazelnoot,  
tablet 100 gram ~~1.79~~ **1.39**

Volkoren biskwie  
met sesam  
pak 250 gram ~~1.79~~ **1.29**

Frijling appelsterren  
pak 6 stuks ~~1.99~~ **1.49**

Chain borrelkroepoek  
zak 80 gram ~~1.19~~ **79**

Sinaasappelsap  
pak 1 liter ~~1.65~~ **1.39**

Bibello luiers  
girl of boy,  
diverse soorten,  
draagtas ~~21.95~~ **17.95**

Dart wasmiddel  
supergeconcentreerd,  
pak 1,25 kilo ~~7.29~~ **5.99**

Afwasmiddel  
citroen  
flacon 1 liter ~~2.69~~ **1.99**

'Estrea  
maxi verband  
pak 20 stuks ~~1.99~~ **1.49**

Shiral douche-shampoo  
mild of sport,  
flacon 300 ml. ~~2.75~~ **1.99**



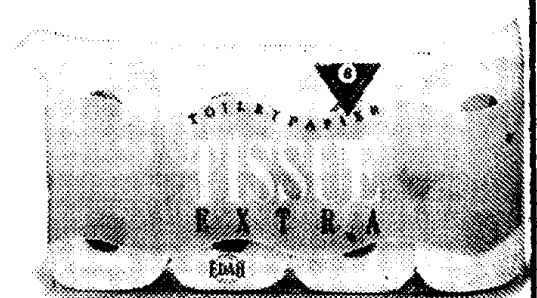
Klene munt drop  
zakje 200 gram ~~1.99~~

Boterhamzakjes  
200 stuks ~~1.25~~ **79**

Rookworst  
verpakt,  
400 gram ~~2.59~~ **2.99**

Koffiemelk  
halfvol,  
pak 500 ml. ~~1.55~~ **1.19**

Vruchtenkorfje yoghurt  
houdbaar,  
diverse smaken,  
bekertje 150 gram ~~45~~ **49**



Toilet-  
papier  
extra tissue  
pak 8 rollen ~~4.69~~

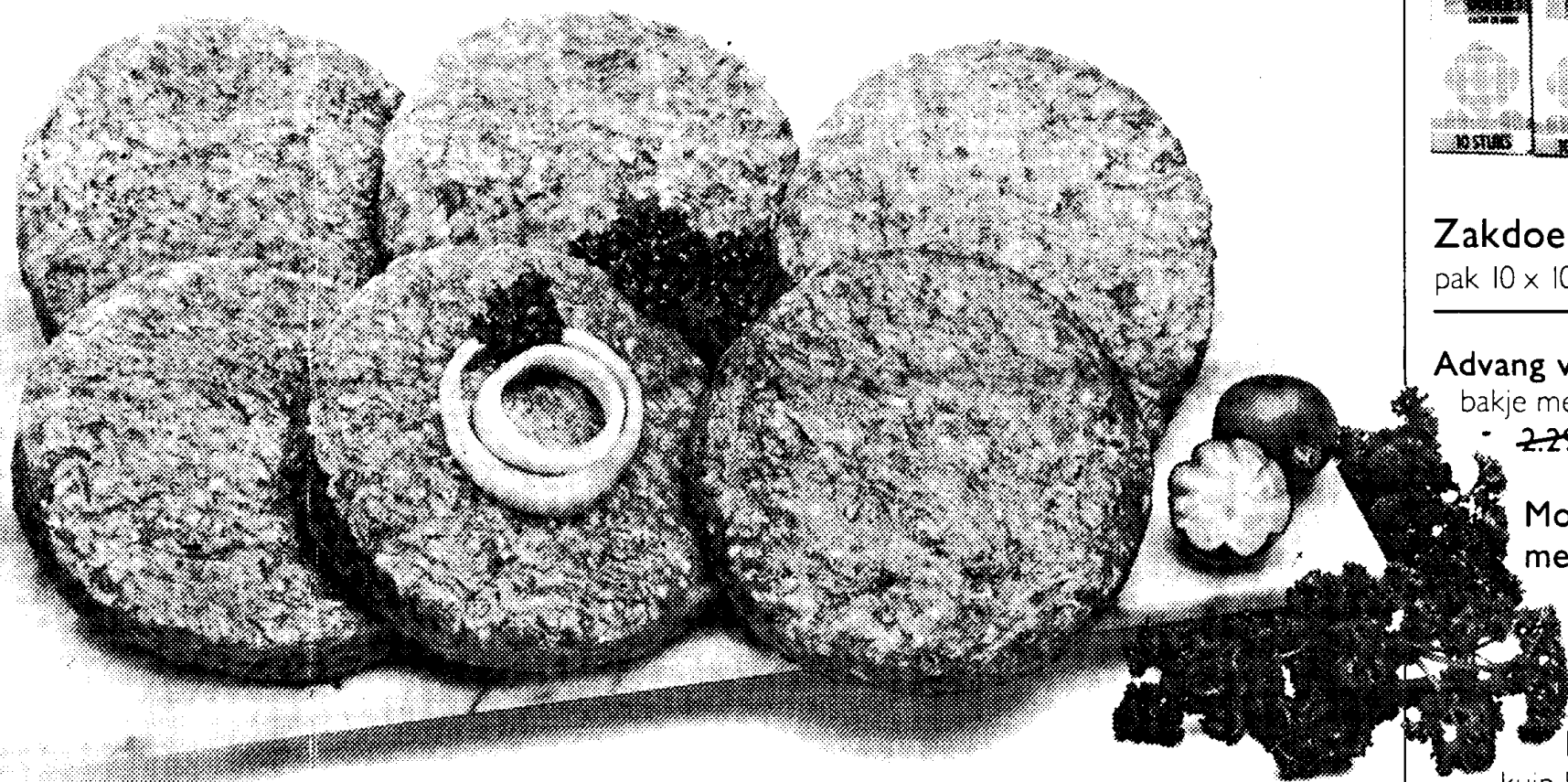
Plantenmargarine  
pakje 250 gram ~~49~~ **39**

Goldberg boerenkool  
diepvries,  
pak 450 gram ~~1.69~~ **79**

Tonijn in pikante saus  
blik 185 gram ~~1.39~~ **99**

Luncheon meat  
blik 340 gram ~~2.99~~ **2.49**

## WERELDBURGERS VOOR EEN WERELDPRIJS.



Magere hamburgers van púúr  
rundvlees per 6 stuks

### Voordeel Menu.

Verse  
kippebouten  
per 500 gram ~~4.75~~

Blanke vla  
dagvers, pak 1 liter ~~2.09~~

Sla  
per krop

't Is al 75 jaar feest bij Edah.

75 JAAR

EDAH SERVICELIJN.  
Van maandag t/m vrijdag van 10 tot 12 en van 2 tot 4 uur kunt u gratis bellen met onze service-afdeling. Zet- en drukfouten en prijswijzigingen t.g.v. overheids- en fabriekantenmaatregelen voorbehouden. Prijzen geldig t/m zaterdag 25 januari 1992 m.u.v. januari toppers. Maximaal 3 artikelen per aanbieding per klant. Ondanks nauwkeurige planningsactiviteiten kan het soms voorkomen dat bepaalde artikelen (tijdelijk) zijn uitverkocht. Hiervoor onze excuses.



# 'Klein Parijs' in noorden van Denemarken

## Land van vikingen, trollen en cafés

DOOR PIETER KOENE DE JONG

Aalborg ligt er prachtig bij aan de zuidkant van de Limfjord. Omdat het eigenlijk geen fjord is maar een sont, heet het stadsdeel ten noorden van dat water, dat Jutland van oost naar west in tweeën snijdt, dan ook Nørresundby en niet Nørrefjordby. Daar vlak bij, op een hoogte, ligt een oude begraafplaats van de vikingen. Een geschikte plek om de hele Limfjord, zowel naar het oosten als het westen, in de gaten te houden. Geen vijandelijk schip kon ongemerkt naderen.

Wij waren nieuwsgierig naar de vorderingen van het vikingmuseum dat daar met steun van de plaatselijke cementfabriek is gebouwd. Het groeit, dat is duidelijk, maar niet in rap tempo. Verloopt de inrichting traag, men kan al duidelijk zien dat het een fantastisch museum wordt en men heeft er nog steeds gratis toegang. Over een jaar, als Aalborg zijn 2 x 650-jarig bestaan viert, moet het helemaal klaar zijn. Dan zal er ook wel entreegeld betaald moeten worden.

### 2 x 650

Een jubileum van 2 x 650? Jawel, 650 jaar geleden kreeg Aalborg stadsrechten, maar 650 jaar daarvoor moet het al hebben bestaan. Het was dan ook een prachtig gelegen plek met geweldige mogelijkheden voor de handel met landen overzee. Dat hadden die vikingen goed begrepen. Staan- de op die eeuwenoude begraafplaats op Lindholm Høje, met een kille westenwind om je oren, verplaats je je gemakkelijk in de omstandigheden waaronder die vikingen daar zo'n duizend jaar geleden leefden. Heel beschikbaar, dat wel. VVV-gids Kiss Struckmann weet te vertellen dat Engelse meisjes graag met vikingen verkeerden, want ze wisten zich geregeld en ze kamden hun haren.

De vikingen van nu zijn ook best een beschikbaar volk. Een volk met tradities en overlevingen. Zo kan men in het hartje van Aalborg een vreemde op- tocht ontmoeten van zingende mensen, linkerhand op de rechter schouder van de voorganger. Voorop twee muzikanten met accordeon en gitaar, daar achter een aantal mannen in een rood met zwarte toga, gevolgd door mensen 'in burger'. Het is een onderdeel van de inwijding van nieuwe leden van het Gilde Christiaan IV, domicilie houdend in Jens Bangs Stenhus aan de Østeraagade, recht tegenover het toeristenbureau.

### Frustratie

Bangs Stenhus, een stins (versterkt huis) gebouwd in de acht-

tiende eeuw is al jarenlang een ontmoetingsplaats. Men kan er wat eten, men kan er wat drinken. Dat was al zo in de Tweede Wereldoorlog, tijdens de Duitse bezetting. Deense verzetslieden kwamen er bijeen. Maar leden van de bezettingsmacht en hun collaborateurs konden er moeilijk worden geweerd en dat was gevaarlijk. Daarom ging in 1941 de voorkeur dicht en kregen alleen 'vertrouwde' mensen een sleutel van de achterdeur, te vinden in een klein steegje. Zo konden in Bangs Stenhus plannen worden beraamd en verzetsda- den besproken.

Na de oorlog werd de groep op- geheven. Maar de vriendenkring bleef en werd omgevormd tot een gilde, waarvan iedere goede Deen en elke fatsoenlijke buiten- lander (mits bij weging zwaar genoeg bevonden) lid kan wor- den. Tot op de dag van vandaag is Duitsers dit voorrecht niet ge- gund. Het gilde werd een club met enkele duizenden leden, onder wie koningin Margarethe van Denemarken, ex-president Reagan en diens opvolger Bush van de Verenigde Staten, prinses Margarethe van Engeland, twee Russische astronauten en tal van andere bekende en minder be- kende wereldburgers.

Elk nieuw lid krijgt een passen- de sleutel op die deur, die toe- gang geeft tot het vervolg van het ritueel: het eten van worst, het drinken van mede, bier en aquavit, het vertellen van sterke verhalen en het zingen van vro- lijke liederen met studentikoze tekst.

### Jumfru Anneke

Buiten Bangs Stenhus is Aal- borg niet minder gezellig. De meest knusse straat is de Jumfru Ane Gade, door de Aalborgers liefkozend Jumfru Anneke ge- noemd. Daar liggen de restau- rants huis aan huis. Men kan er goed eten en er heerst een sfeer die sommigen er toe brengt de stad aan de Limfjord 'klein Pa- rijs van het Noorden' te noemen. Daar zijn weinig bezwaren tegen in te brengen, al is Aalborg is met zijn 155.000 inwoners best



● In Himmerland, niet ver van Hobro, ligt ook het oude vikingfort Fyrkat: een nagebouwd groot vikinghuis.

geen Parijs. Maar het wat klein- schaliger uitgaansleven is er even leverdig. Tot in de kleine uurtjes treft men boemende mensen op straat en in de vele cafés aan. De stad telt meer dan driehonderd restaurants, aldus de VVV, al bestaat er over het juiste aantal verschil van me- ning.

De havenstad aan de Limfjord ligt in een prachtige omgeving. Aan de noordkant ligt Vendsys- sel, in feite een eiland, waar mensen wonen die aan Friezen doen denken. Na een heerlijk maal zeggen ze: „Het heeft wel eens slechter gesmaakt.“ Ze heb- ben een eigen vlag en vinden dat ze eigenlijk geen Denen zijn. Tot afscheiding is het nooit geko- men, misschien hadden ze daar geen echt belang bij. Maar die eigen vlag hebben ze wel bevocht- en.

Aan de zuidkant ligt Himmer- land. Een prachtig gebied met

veel bos en opmerkelijke hoogte- verschillen. Er mogen dan geen bergen zijn, een wandeling door Rold Skoven, een woud met in- drukwekkend vergroeide beu- ken – de beuk is Denemarkens nationale boom – spreekt be- hoorlijk benen en longen aan. In dit Himmerland ligt sinds kort een net van wandel- en fietspa- den, dat nog behoorlijk zal wor- den uitgebreid. Je vindt er, zoals overal in Denemarken, uitste-

kende restaurants en onderko- mens.

In Himmerland, niet ver van Ho- bro, ligt ook het oude vikingfort Fyrkat: een met een aarden wal aangeduide ronde burcht en een nagebouwd groot vikinghuis. In de buurt daarvan, op een plek waar het mogelijk in een ver- leden zou kunnen hebben ge- legen, wordt een heel vikingdorp gebouwd. Het streekmuseum in

Hobro, waar je replica van origi- nele viksieraden kan kopen, is een bezoek zeker waard, even- als het circusmuseum in Rold of dat piepkleine romantische vis- sershaventje aan de Mariager Fjord, waar je (in het weekeinde) verse vis kunt inslaan. (Deens Verkeersbureau, Postbus 372, 2501 CJ Den Haag, telefoon 070-3603297 (voor aanvraag bro- chures) of 070-3648080 (10.00-14.00 uur).

Kleine Wereld; 'Vies is niet vies is om te huilen als ik niet zo la- chen moest'. Aanvang 14.15 uur. Reserveren 043-685444.

**VALKENBURG A/D GEUL:** VTC 'Zuid Limburg' gaat wan- delen. Vertrek om 13 uur aan het station in Valkenburg aan de Geul.

**VALKENBURG A/D GEUL:** IVN wandelt onder leiding van een gids in het Heyermansre- servaat. Start om 10.30 uur aan het Walramplein. Duur ongeveer vier en een half uur. Carpolen is mogelijk.

### WOENSDAG 29 JANUARI:

**MEERSEN:** VTC 'Zuid Lim- burg' maakt een wandeling. Ver- trek om 13 uur aan het station van Meerssen.

**BERG EN TERBLIJT:** Wande- lung VTC 'Zuid Limburg'. Ver- trek om 13 uur aan de kerk van Berg en Terblijt.

● Wij raden onze lezers aan er rekening mee te houden dat de in deze rubriek opgenomen evene- menten zonder ons medeweten afgelast, verplaatst dan wel uit- gesteld kunnen worden.

### DONDERDAG 23 JANUARI:

**MAASTRICHT:** Plantenstodie- groep van het Natuurhistorisch Genootschap Limburg houdt om 20 uur in het Natuurhistorisch Museum een bijeenkomst over Russen en Biezen. Inleiding door Jan Cortenraad.

### VRIJDAG 24 JANUARI:

**MAASTRICHT:** Carillonconcert vanuit de toren van het Stadhuis door stadsbeiaardier Matthieu Steins. Van 11.30-12.30 uur.

### ZATERDAG 25 JANUARI:

**MAASTRICHT:** Antiek- en vlooiemarkt in de Stationstraat, van 10-16 uur.

**MAASTRICHT:** Chalet Ber- grust, Luikerweg 71. Rondlei- ding in de grotten St.-Pieters- berg, Noordelijk Gangenstelsel. Duur ongeveer 1 uur.

**STEYL (gem. TEGELEN):** Ten- tonstelling 'De geschiedenis van de kamerplant'. In de botanische tuin Jochum-Hof. T/m 26 januari.

**GRONSVELD:** Torenmolen Gronsveld aan de Rijksweg 90. Bij voldoende wind is de molen in bedrijf en te bezichtigen, van 10-16 uur.

**LANAKEN:** Internationale win- tertocht door wandelsportver- eniging 'De Sparrentrippers'. Afstanden; 6, 12, 21 en 42 kilome- ter. Start; Sporthal St.-Servaas en vertrek vanaf 8 uur. Inlichtin- gen; 043-212265.

### ZONDAG 26 JANUARI:

**HEERLEN:** IVN Heerlen maakt een dagwandeling in de omge- ving van Rott in Duitsland. Ver- trek om 9 uur bij de Groene Boord in Heerlen en om 10 uur bij de Kerk in Rott. Paspoort en lunchpakket meenemen.

**LANDGRAAF:** IVN De Oude Landgraaf maakt een wandeling in het Wormdal in Duitsland. Vertrek om 13.30 uur vanaf de parkeerplaats bij de Petrus en Pauluskerk in Landgraaf.

**SPAUBEEK:** IVN Spaubeek gaat wandelen in de Eifel. Ver- trek om 9 uur vanaf de Markt in Spaubeek.

**VIJLEN/VAALS:** IVN Vijlen/ Vaals maakt een wandeltocht in eigen omgeving. Vertrek om 10 uur bij het Drielandenpunt.

**LANAKEN:** Internationale win- tertocht door wandelsportver- eniging 'De Sparrentrippers'. Afstanden 6, 12, 21 en 42 kilome- ter. Start; Sporthal St. Servaas en vertrek vanaf 8 uur. Inlichtin- gen; 043-212265.



● Vorig jaar brachten bijna 35000 mensen een bezoek aan Mecc Actief.

## Beurs voor actieve vrijetijdsbesteding

Skien, snowboarden, kajakken, mountainbiken en bergbeklim- men. Dat kan allemaal van 5 tot en met 9 februari in Maastricht. Dan vindt voor de tweede maal de beurs Mecc Actief plaats, een beurs voor sportieve vrijetijdsbe- steding.

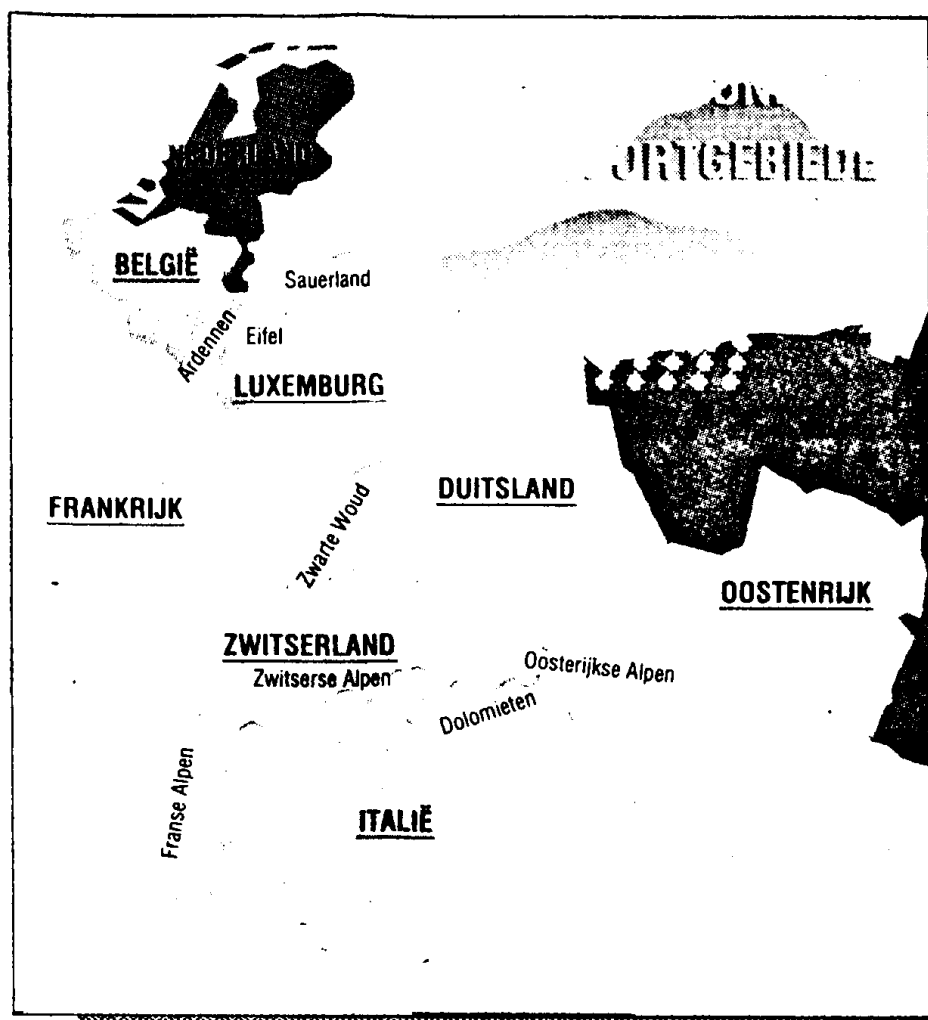
De centrale thema's van Mecc Actief zijn kamperen, watersport en fietsrecreatie. Een deel van het Mecc is omgebouwd tot een

camping waar naast tenten, cam- pers en caravans ook een exposi- tie met als thema 'kamperen in de oudheid' te zien zal zijn.

Fietsen en fietsaccessoires vor- men een ander belangrijk onder- deel van de beurs. In dat kader vinden Limburgse bandenplak- kampioenschappen plaats. Be- langstellenden kunnen de maat laten nemen voor een rijwiel op ideale hoogte.

Boten, jetski's en surfplanken worden langs een lange steiger gepresenteerd. Hier wordt ook informatie gegeven over waters- portgebieden en de verhuur van jachtschepen in Limburg. Meest spectaculaire deel van de beurs is het Action Center waar een aantal buitensporten in de praktijk kan worden gebracht. Het omvat een klimwand, ski- baan, mountainbikobaan, lang- laufoipe en twee bassins waarin men kan kajakken, op een surf- plank staan en in een duiktank onder water gaan.

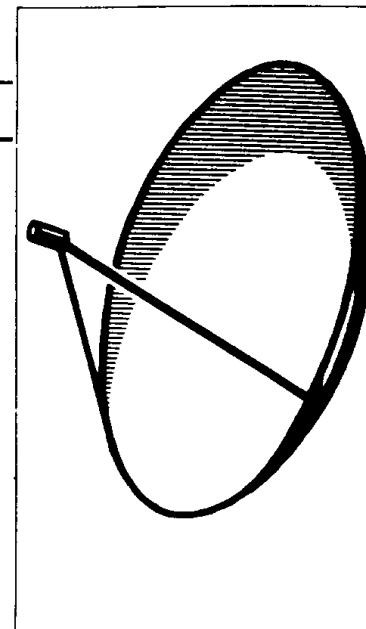
Mecc Actief is van 5 tot en met 9 februari woensdag, donderdag en vrijdag van 13 tot 22 uur ge- opend en zaterdag en zondag van 10 tot 18 uur.



De sneeuwcondities in de Alpen- landen zijn goed. In de dichtbij- gelegen ski-gebieden in België en Duitsland ligt nagenoeg geen sneeuw. Op korte termijn is in deze situatie geen verbetering te verwachten.

**BELGIË**  
Ardennen: geen sneeuw.  
**DUITSLAND**  
Eifel: geen sneeuw.  
Sauerland: geen sneeuw.  
Harz: geen sneeuw van beteke- nis.  
Zwarte Woud: matig, 10-50 cm rond Feldberg, geen afvaling in dal mogelijk.  
Duitse Alpen: redelijk 0-170 cm.  
**OOSTERRIJK:** van redelijk op de lage tot uitstekend op de hoge pistes, 30-290 cm.  
**ZWITSERLAND:** van redelijk op de lage tot uitstekend op de hoge pistes, 20-210 cm.  
**ITALIË:** van redelijk op de lage tot uitstekend op de hoge pistes, 15-200 cm.  
**FRANKRIJK:** van redelijk op de lage tot uitstekend op de hoge pistes, 40-255 cm.  
**ANDORRA:** goed, 40-100 cm.





## Nederland 1

13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
16.00 •• Journal.  
16.07 Tom en Jerry. Tekenfilmserie.  
16.20 (TT) Service salon. Gevarieerd middagprogramma.  
17.28 Wordt vervolgd. Stripprogramma. Presentatie: Judith de Bruijn.  
17.58 Boggle. Woordspel. Presentatie: Hans Schippers.  
18.23 Forza! Jongerenmagazine. Presentatie: Jessica Broekhuis en Humberto Tan.  
18.53 Een nieuwe jas. Liedjes van Annie M.G. Schmidt. Vandaag: Bello, gezongen door Mathilde Santing.  
18.58 (TT) Tussen kunst en kitsch. Experts beoordelen door het publiek meegebrachte voorwerpen. Vandaag vanuit het Rijksmuseum voor Volkenkunde in Breda. Presentatie: Cees van Dongen.  
20.00 (••+TT) Journal.  
20.25 Ons goed recht. Informatief programma rond de invoering van het Nieuw Burgerlijk Wetboek per 1 januari 1992. Presentatie: Ria Bremer en Bert van Delden.  
21.23 AVRO Televisier. Actualiteiten rubriek onder eindredactie van Bart in 't Hout en Eric Eljon. Presentatie: Karel van de Graaf of Ria Bremer.  
22.05 (TT) Hoe voelen wij ons vandaag? Nederlandse comedy-serie. Af. 4: De enge man. Het lijkt erop dat Bolke bezoek krijgt van een jaloezere man. Rudie en Wouter proberen Bolke te helpen door hem klaar te spelen dat de man niet bij hem terecht komt. Wanneer ook de vrouw van de man haar opwachting maakt voor een bezoek, wordt de situatie echter benard.  
22.35 Preview TV. Veertiendaags film- en videomagazine. Presentatie: Barbara van Beukering en Hugo Metters.  
23.00 Hollands decor. Een wandeling of fietstocht n.a.v. een boek. Presentatie: Willem Nijholt. Af. 1: Utrecht.  
23.10 Jonge mensen op het concertpodium. Klassieke muziek uitgevoerd door jonge solisten. Werken van Haydn en Vivaldi. Presentatie: Roeland Kooijmans. Deel 1.  
23.55-00.00 •• Journal.

## Nederland 2

13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
15.25 After school special. Thematisch jongerenprogramma. Vandaag: Grote gevolgen.  
16.10 Santa Barbara. Amerikaanse soapserie.  
16.55 Zorro. Amerikaanse serie. Af. 1: De man en zijn wolf.  
17.20 Starstreet. Animatieserie. Af. 1: Een monsterprobleem.  
17.30 Goud van oud live. Compilatie van dit popspectakel met hits uit de jaren zestig en zeventig.  
17.50 Eerste en tweede trekking van de staatsloterij.  
18.00 •• Journal.  
18.15 B.O.O.S. Jongerenmagazine met Bart de Graaf.  
18.45 •• Top 40. Popmuziek gepresenteerd door Erik de Zwart.  
19.20 Bodyline. Life-style magazine.  
19.50 Empty nest. Amerikaanse comedyserie. Af. 1: Een nieuwe heup voor Dreyfuss. Dreyfuss lijdt aan een ernstige heupziekte en moet geoperieerd worden. Dan pas realiseren de Westons zich hoe belangrijk hij voor hun is.  
20.15 Tour of duty. Amerikaanse serie. Af. 1: In de pan gehakt. Kamp Barnett wordt verbonden aan een nieuwe afdeling. Het gevolg is dat het kamp overbevolkt raakt.  
21.05 Nieuwslijn. Actualiteiten. Presentatie: Hans Emans.  
21.35 (TT) In de Vlaamsche pot. Comedyserie. Af. 16: Allen voor één. Irma ziet het leven niet meer zitten omdat ze geen man kan krijgen. Maar Dirkje en Lucien krijgen een idee om haar leven weer zin te geven.  
22.05 •• Unicef. Kans voor een kind, 7 programma's t.b.v. Unicef over kinderen in de Derde Wereld. Af. 4: De straatkinderen van Nicaragua. Presentatie: Hennie Huisman.  
23.30 Stop de persen. Media programma vanuit Studio Plantage in Amsterdam. Presentatie: Tom Egbers.  
23.55 •• Journal.  
00.00-00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

## Nederland 3

08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
10.30-11.00 (TT) Aarde, mens en milieu. Af. 5.  
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
18.00 •• Journal.  
18.15 Sesamstraat.  
18.30 (••+TT) Jeugdjournaal.  
18.40 (TT) Het klokhuis.  
19.00 Binnenland. Actueel magazine.  
19.30 Freddy & Max. Engelse serie.  
20.00 •• Journal.  
20.25 City life. Tv-serie.  
21.25 Kitty Courbois.  
22.00 •• Journal.  
22.15 Studio Sport.  
22.30 NOS-Laat. Achtergrondinformatie. Presentatie: Maartje van Weegen. (Met om 23.00 Den Haag vandaag).  
23.15 Kennissystemen.  
23.45 Studio sport.



• Susan Visser, Frans van Deursen en Serge Henri Valcke in 'In de Vlaamsche Pot'. (Nederland 2 - 21.35 uur).

## RTL4

06.55 Ochtendprogramma. Gevarieerd programma.  
12.40 This girl for hire. Amerikaanse speelfilm uit 1983.  
14.15 The Oprah Winfrey show.  
15.05 Sons & daughters. Australische serie.  
15.35 The bold and the beautiful. Amerikaanse soap.  
16.00 Telekids. Kinderprogramma.  
17.00 5 uur show.  
18.00 Journal.  
18.20 Prijzenslag.  
18.50 Scrabble.  
19.00 Rad van fortuin.  
19.30 Journal.  
20.00 Goede tijden, slechte tijden.  
20.30 Wedden dat.  
22.05 Kans voor een kind.  
23.25 Match: Berend & van Dorp.  
00.15 Journal.  
00.30 Booker. Amerikaanse serie.  
01.20 M.A.S.H. Amerikaanse serie.  
01.45 The Oprah Winfrey Show.  
02.30 Teletext.

## België/TV 1

14.30 Relatieve opvoeding.  
15.00 Bouwstenen van de chemie.  
15.30 ■ God's little acre. Amerikaanse speelfilm uit 1958.  
17.30 Mool en meedogenloos. Amerikaanse serie.  
17.55 Nieuws.  
18.00 Tik tak. Animatieserie.  
18.05 Plons.  
18.10 Draaimolen. Kinderserie.  
18.20 Prikballon. Kleuterprogramma.  
18.35 Top Score. Speelprogramma.  
19.03 Buren. Australische serie.  
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.  
19.30 Journal/Sport.  
20.00 Schwarzwaldklinik. Duitse ziekenhuisserie.  
20.45 Het huis van Wantrouwen. Serie.  
21.30 Panorama.  
22.30 Vandaag/Sport.  
22.55 Programma van Televisie en onderneming.  
23.15-23.20 Coda. Nocturne opus 9 nr. 1, van Frédéric Chopin.

## België/TV 2

18.55 Nieuws.  
19.00 Van nu en straks. Serie.  
19.30 Het Capitool. Amerikaanse serie.  
19.53 Benny Hill.  
20.00 De nieuwjongens. Britse komische serie.  
20.30 Tekens. Wekelijks magazine met kunstdocumentaires.  
21.30 Journal/Sport.  
22.00 Première Film & Video. Film-nieuws.  
22.30-00.25 De danseres. Duits/Japanse speelfilm uit 1989 van Masahiro Shinoda. Met: Hiromi Go, Lisa Wolf, Haruko Kato e.a. In 1985 kan de jonge Japanse arts Oota Toyotaro in Berlijn gaan studeren. Ondanks de bemoeienissen van de militaire attaché, bevalt het leven in Berlijn hem goed. Als hij verliefd wordt op het danseresje Elis Weigelt krijgt hij ruzie met de attaché en moet hij zijn studie opgeven.

## België/RTBF 1

12.10 Vacances. 12.25 La fête à la maison. Amerikaanse serie. 13.00 Nws. 13.35 Le fier rebelle. Amerikaanse speelfilm uit 1957. 15.25 Six nez en l'air. 16.10 Clips. 16.30 Noubou noubou. 17.15 Duo d'enfer. Amerikaanse politieke serie. 18.25 La fête dans la maison. Amerikaanse serie. 19.00 Ce soir. 19.30 Journal. 20.10 Autant savoir. 20.40 Le nom de la rose. Frans/Duits/Italiaanse speelfilm uit 1986. 22.55 Grand écran. 23.45 Nws. 00.05 Bourse. 00.10-00.20 Présence protestante.

## België/Télé 21

15.20 Art 21: portret van de dichter Aimé Césaire. 16.20 Musique. 17.40 Noubou noubou. 18.30 Présence protestante. 19.00 EK Kunstschatten. 22.15 Journal. 22.50-00.40 Les biches. Franse speelfilm uit 1967.

## TV 5

07.00 Nws. 07.40 Cursus Frans. 08.00 Clin d'oeil. 08.05 Can. Nws. 08.20 Nws. 08.30 Selection One world. 08.55 Eurojournal. 09.55 Bouillon de culture. Herh. 11.15 Découverte. doc. 11.50-11.55 Nws. 16.05 Nws. 16.15 Temps présent: Enquête sur une prise d'otage. reportage. Herh. 17.15 Magz. culinaire. 17.40 Cursus Frans. 18.00 La compete. 18.30 Nws. 18.50 Clin d'oeil. 19.00 Télétoisisme. 19.30 Ziv. Nws. 20.00 Faut pas rever. 21.00 Nws. 21.30 Santé à la une. 23.00 Nws. 23.30 Cargo de nuit. 00.10-00.40 Dossiers justice, doc.serie.

## RAI UNO

06.00 Ochtend/middagprogr. 18.00 Flash. 18.05 Occhio al biglietto. 18.15 Italia chiama. 18.50 Il mondo di quark. 19.30 Una storia di enzo biagi. 19.45 Bollettino della neve. 20.00 Telegiornale. 20.40 Creme Caramel. 22.45 Linea notte. 23.00 Europa. 00.00 Che tempo fa. 00.30 Oggi al parlamento. 00.40 Losanna pattinaggio artistico. 01.20 Mezzanotte e dintorni. 01.40 Invari centurioni. 03.20 Linea notte. 03.35 Benito Mussolini. 05.25 Linea notte. 05.40 Divertimenti. 06.05 Davinia.

## BBC 1

07.00 Teletekst. 07.30 Breakfast news. 10.05 Kilroy. 10.10 discussie. 10.50 Hot chels. 11.00 News. 11.05 Playdays. The patch stop. 11.25 Stoppit and Tidyp. serie. Af. 1: Hurry up. Herh. 11.35 No kidding with Mike Smith. quiz. 12.00 News. 12.05 Cashwise. magz. 12.30 People today. talkshow. (13.00 News). 13.20 Pebble Mill. talkshow. 14.00 News. 14.30 (TT) Neighbours. serie. 14.50 Going for gold. spel. 15.15 Bravados. Amerikaanse speelfilm uit 1958 van Henry King. Met: Gregory Peck, Joan Collins, Stephen Boyd e.a. 16.50 Melvin and Maureen's Music-a-Grams. muziek. 17.05 Daisy pig. serie. Af. 1: Daisy pig goes to London. 17.20 The further adventures of SuperTed, tekenfilmserie. Af. 1: Knox, Knox who's there? (1) Herh. 17.30 (TT) Kevin's Cousins. serie. 17.55 Newsworld. 18.05 (TT) Blue Peter. kindermagz. 18.35 (TT) Neighbours. serie. Herh. 19.00 (TT) News. 20.00 Top of the pops. muziek. 20.30 (TT) EastEnders. serie. 21.00 (TT) Last of the summer wine, comedyserie. Af. 1: Walking stiff can make you famous. Herh. 21.30 (TT) The Brittas empire, comedyserie. 22.00 (TT) News. 22.30 (TT) Crimewatch UK. 23.15 Question time, discussie. 00.15 Crimewatch update. 00.25 European film.

## Duitsland 1

09.00 heute.  
09.03 Der Denver-Clan. (Dynasty), serie. Af. 1: Die Scheidung.  
09.45 Tai chi chuan.  
10.00 heute.  
10.03 Der Kollaps - Russland im Aufbruch. Reportage. Herh.  
10.45 ZDF-Info Verbraucher. Vandaag: Het voorkomen van inbraak.  
11.00 heute.  
11.03 Gefangene Herzen. (Captive hearts), Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Paul Almond. Herh.  
12.45 Umschau.  
12.55 Persoverzicht.  
13.00 ZDF-Mittagsmagazin. Met heute-Nachrichten.  
13.45 Wirtschafts-Telegramm.  
14.00 Tagesschau.  
14.02 •• Hallo Spencer. Kinderserie.  
14.30 Es war einmal... Amerika. Tekenfilmserie. Af. 12: Jacques Cartier.  
14.55 Philipp. Af. 1: Schneckenmaler.  
15.00 Tagesschau.  
15.03 Kein Tag wie jeder andere. Vandaag: Kriyas eerste Rennen.  
15.30 Frauengeschichten. Vandaag: De celliste Anja Lechner.  
16.00 Tagesschau.  
16.03 Mutter & Sohn. Australische comedyserie. Af. 10: Das Begräbnis.  
16.30 (TT) Vale Tudo - um jeden Preis. Braziliaanse serie. Af. 39.  
17.00 Punkt 5 - Länderreport.  
17.15 Tagesschau.  
17.25 WWF-Studio.  
17.35 •• The young riders - 7 Für die Gerechtigkeit. Serie. Af. 1: Alte Rechnungen.  
18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.  
18.45 Jetzt oder nie - Die aktive Show. Met Ingo Dubinski.  
19.58 Programma-overzicht.  
20.00 (TT) Tagesschau.  
20.15 Späth-Zündung. Portret van ex-politicus Lothar Späth.  
20.59 Tagesthemem-Telegramm.  
21.00 (TT) Der 7. Sinn. Verkeersip.  
21.03 ARD-Wunschkonzert.  
22.30 Tagesthemem. Actualiteiten.  
23.00 •• Marcello Viotti dirigiert. Klassieke muziek van Mozart, Schumann/Adorno en Glazoenov.  
23.50 Tagesschau.  
23.55-00.00 Z.E.N.

## Duitsland 2

09.00 Zie Duitsland 1.  
13.45 Gefährdete Paradiese. Documentaireserie over natuurreservaten. Af. 3: Nationalpark Bayerischer Wald.  
14.15 Evviva Verdi! Fragmenten uit opera's van Verdi: Giovanni D'Arco, Ernani, MacBeth, Othello en Il Trovatore, uitgevoerd door het Münchener Rundfunkorchester o.l.v. Hermann Hildebrandt en het koor van de Bayerische Rundfunk. Met: Maria Chiara, sopraan en Franco Bonisolli, tenor. Herh.  
15.05 Unsere Hagenbecks. Serie. Af. 1: Verdacht und Intrige.  
15.58 Programma-overzicht.  
16.00 heute.  
16.03 Neue Abenteuer mit Black Beauty. Jeugdserie. Af. 1: Das Geheimnis um die Post.  
16.25 logo. Jeugdjournaal.  
16.35 Die Ralliers. Jeugdserie. Af. 6: Umtorging in Karlsbad.  
17.00 heute.  
17.10 Sport heute.  
17.15 •• länderjournal.  
17.50 Ein Heim für Tiere. Jeugdserie. Af. 1: Der Frischling. Aansl. Programma-overzicht (VPS 18.50).  
19.00 heute.  
19.20 •• Liebe auf den ersten Blick. Speelprogramma met Elmar Hörig.  
20.00 Der grosse Preis. Quiz met Wim Thoele in het kader van de Aktion Sorgenkind.  
21.15 WISO. Sociaal-economisch magazine.  
21.45 heute-journal.  
21.55 Was nun...? Klaus Bresser en Klaus-Peter Sieglhoff interviewen een prominente politicus.  
23.00 ZDF Sport extra. EK kunstschatten vanuit Lausanne, samenvatting van de voor de mannen.  
23.40 Der Illusionist. (De illusionist), Nederlandse speelfilm uit 1984 van Jos Stelling. Met: Freek de Jonge, Jim van der Woude, Catrien Wolthuis e.a. De illusionist woont met zijn vader en moeder in een molen aan het kanaal. Hij zit vol fantasiedromen die echter elke keer door zijn achterlijke broertje worden verstoord. Wanneer zijn broer echter naar een gekkenhuis wordt gebracht probeert de illusionist hem telkens te bevrijden.  
01.05 heute.

## Duitsland 3 West

08.55 Gymnastik im Alltag. 09.10 School-tv. 09.40 Cursus Engels. Herh. 10.10 School-tv. 11.40 Teletekst. 11.50 Das Recht zu lieben. serie. Af. 62.  
12.15 Schaulplatz NRW. Herh. 13.00 Deutschlandbilder, doc. over adoptie in Duitsland. Herh. 13.45 Sieben Weltwunder der Technik, doc.serie. Af. 7: Kap Canaveral: Der Welttraumbahnhof. Herh. 14.15 W3 aktuell. 14.20 Fensterplatz. 15.25 Landesspiegel: Ich fühle mich jetzt ganz anders. Herh. 15.55 Sport Aktuell. 16.00 W3 aktuell. 16.05 Sonne, Wein und harte Nüsse. serie. Af. 7: Die Sache mit dem Augenzeugen (1). 16.30 School-tv. 17.30 Cursus natuurkunde. 18.00 Aktuelle Minute. 18.01 3:0 für Bärte, poppenspel. Af. 3: Insel des Gelächers. 18.30 Abenteuer überleben: reportage over het effect van een regenbui in een droge woestijn. 18.57 Programma-overzicht. 19.00 Aktuelle Stunde, met om 19.45 Raamprogramma's. 20.00 Stormy Monday, Engelse speelfilm uit 1987 van Mike Figgis. 21.30 W3 aktuell. 21.45 Linie K. 21.50 Buchladen. 22.30 Dempsey and Makepeace, misdaadserie. Af. 1: Silberdollar. 23.20 Ballett: Jiri Kylian. Jenseits von Schwanensee, portret.  
00.20 Nieuws.

## Duitsland 3 SWF

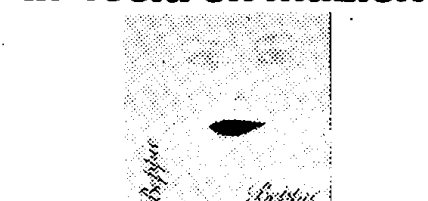
08.15 Tele Gym. 08.30 Cursus natuurkunde. 09.00 School-tv. 10.40 Non-Stop-Fernsehen. 16.00 School-tv. 16.30 Cursus Russisch. 17.00 Cursus natuurkunde. Herh. 17.30 Die Sendung mit der Maus. 17.59 Es war einmal... der Mensch, tekenfilmserie. Af. 1: 18.26 Sandmännchen. 18.30 SW-Journal. 19.00 Service um sieben. 19.15 Die Sendung mit dem Tier, magazine. 20.00 Lindenstrasse. serie. Af. 1: Ohne Liebe geht es nicht. 20.30 Landtag aktuell, regio. politiek magazine. 21.00 Nieuws. 21.15 Sport unter der Lupe. 22.00 Goethe, Schiller & Co, literair magazine. 23.00 Leben und sterben in L.A. (To live and die in L.A.), Amerikaanse speelfilm uit 1985 van William Friedkin. 00.50 Nieuws. 00.55 Non-Stop-Fernsehen.

## SAT 1

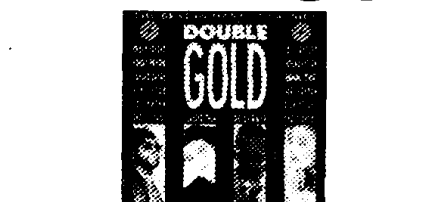
06.00 Guten Morgen mit SAT 1. 08.30 Bezaubernde Jeannie. Amerikaanse serie. Herh. 09.00 SAT 1 Blick. 09.05 Das heilige Erbe. Herh. 10.40 Booker. Herh. 11.40 Glücksrad. 12.20 Tip des Tages. 12.45 Tele-Börse. (Met om 13.00 SAT 1 Blick). 13.35 Unter der Sonne Kaliforniens. Amerikaanse serie. Herh. 14.30 Bezaubernde Jeannie. Amerikaanse serie. Herh. 15.00 SAT 1 Blick. 15.05 Falcon Crest. Amerikaanse serie. 16.00 Rückkehr nach Eden. Australische serie. 17.00 SAT 1 Blick. 17.05 Geh aufs Ganze! Spelshow. 18.15 Bingo. 18.45 Guten Abend, Deutschland. 19.20 Glücksrad. 20.05 WetterNews. 20.15 Wahre Wunder. 21.15 Hunter. Amerikaanse misdaadserie. 22.15 Spiegel TV - Reportage. 22.50 SAT 1 Blick. 23.00 Django - Ein Sarg voll Blut. Duits/Italiaanse westernfilm uit 1968. Herh. 00.40 Romantic Encounters. Amerikaanse erotische film uit 1990. Deel 2 (slot). 01.40 AKUT, politiek magazine. Herh. 02.10 Vorschau/Videotext.

(ADVERTENTIE)

**Vogelzang CD-afdeling, ruime keus in beeld en muziek**



**BEBPIE KRAFT - Beppie**  
Limburgs meest vooraanstaande zangeres heeft 15 nummers bij elkaar gezet op deze goede CD. "De Lambada", "De Herminie", en natuurlijk "De nach is nog zo laan". Diverse "covers" completeren deze CD. Ideale Carnavals-CD, zorgt natuurlijk ook voor de vrolijke noot op feesten.

34<sup>95</sup>

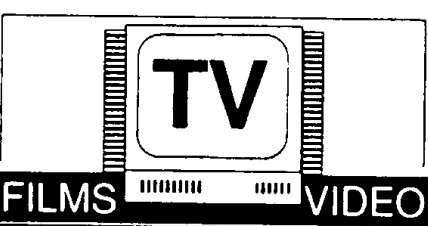
**DOUBLE GOLD - Various artists**  
De beste dansplaten verzameld op een dubbel CD. Paula Abdul, "Straight up", MC Hammer, "Can't touch this", Rick Astley, "Never gonna give you up", e.v.a. Gezien op televisie, nu bij Vogelzang verkrijgbaar.

49<sup>95</sup>

**AJAX - 90 jaar**  
Deze videoband geeft een overzicht van één van Europa's grootste topclubs. Vanaf het begin in 1901, via de periode Jaak Zwart en Rinus Michels naar Van Basten, tot aan de huidige, talentvolle ploeg. Een must voor iedere voetbal-liefhebber.

39<sup>95</sup>

**VOGELZANG**  
Daar kun je niet omheen  
AKERSTRAAT 19, HEERLEN

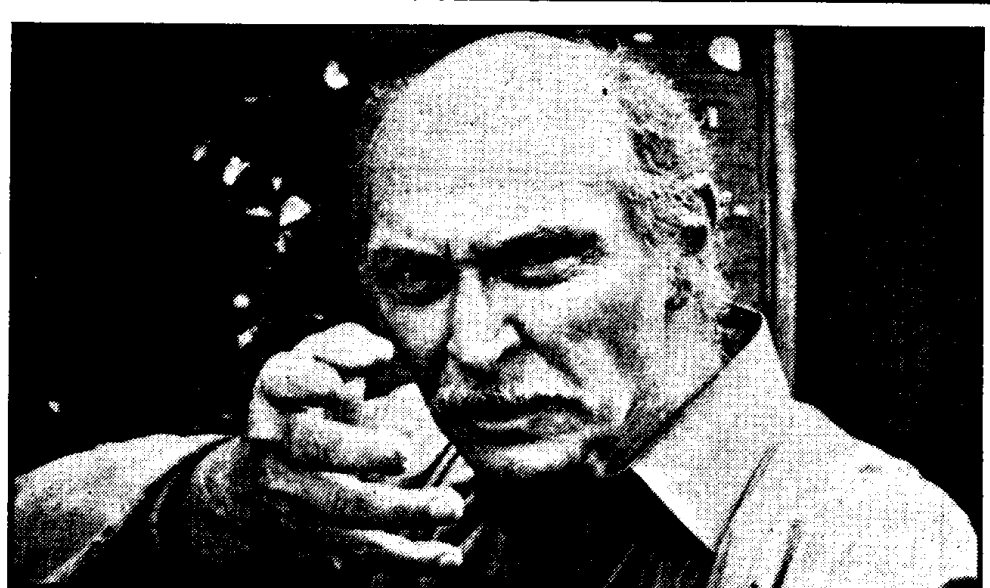


**RTL Plus**  
10.55 Electric Dreams. Brits-Amerikaanse film uit 1984 van Steve Barron. Computer terroriseert het leven van zijn eigenaar. Flauw. Met Lenny von Dohlen en Virginia Madsen.

**BBC 1**  
15.15 The Bravados. Amerikaanse western uit 1958 van Henry King. Ouderwets goede western met Gregory Peck als man die samen met een zoektoep achter de vier vermeende moordenaars van zijn vrouw aanzit. Ander goed acteerwerk van Lee van Cleef en Andrew Duggan.

**BRT 1**  
15.30 God's Little Acre. Amerikaanse film uit 1958 van Anthony Mann. Over het leven van boeren in het Zuiden van de Verenigde Staten, vorige eeuw. Met Robert Ryan en Tina Louise.

**BBC 2**  
19.00 South of St. Louis. Amerikaanse western uit 1949 van Ray Enright. Een stel boeren krijgt onvrede over land, geld en vrouwen.



• Lee van Cleef in 'The Bravados'. (BBC 1 - 15.15 uur).

Zwakke film met Alexis Smith en Zachary Scott.

**Duitsland 3 West**  
20.00 Stormy Monday. Engelse film uit 1988 van Mike Figgis. Speculant opereert in Newcastle met maffiamethoden, de eigenaar van een jazz-club verzet zich. Steervol verhaal met goed acteren van Melanie Griffith en Sting.

**RTL Plus**  
22.20 Lady Dracula. Duitse film uit 1978 F.J. Gottlieb. Erg slechte film over een vampier die een eeuw heeft geslapen en dan Wenen onveilig maakt. Met Brad Harris en Evelyn Kraft.

**Super Channel**  
23.00 Flying Blind. Amerikaanse spionagefilm uit 1941 van Frank MacDonald. Amerikaanse contra-spionagedienst moet defensiegeheim beschermen. Leuke B-Film met Richard Arlen en Jean Parker.

**BBC 2**  
1.00 Stalag 17. Amerikaanse film uit 1953 van Billy Wilder. Een van eerste films over een krijgsgevangenenkamp. De gevangenen hebben een ontsnapingsplan, maar al snel rijst het vermoeden dat er een verrader aan het werk is. Met William Holden (Oscar voor deze rol) en Don Taylor.

gure skating, verslag. 01.15-01.20 Weer. 02.00 RCN Nursing update. 03.00-03.15 The way ahead, info. serie voor gehandicapten. Herh.

## BBC 2

09.00 Breakfast news. 09.15 Westminster. 10.00 School-tv. 10.10 Standard grade studies: On your bike. 10.30 School-tv. 11.15 Over the moon. Af. 1: Healthy eating. 11.30 School-tv. 13.10 Let's see, kindermagz. 13.30 School-tv. 14.20 Charlie Chalk, kindermagz. ma. Herh. 14.35 Bunyip, serie. Herh. 14.40 School-tv. 15.00 News. Aansl. You and me, serie. Af. 1: Pairs. Herh. 15.15 Advice shop, consumerentmagz. 16.00 News. Aansl. Westminster. 16.50 News. 17.00 Catchword. quiz. 17.30 Crufts 2: Action dogs, verslag. 18.00 Behind the headlines, talkshow. 18.30 Food and drink. Herh. 19.00 South of St. Louis. Amerikaanse speelfilm uit 1949 van Ray Enright. Met: Joel McCrea, Alexis Smith, Zachary Scott e.a. 20.30 Regio program. ma's. 21.00 The tweed, reportage. 21.30 (TT) Perpetual motion, doc. serie. Af. 1: The roumaster bus. 22.00 (TT) A bit of Fry and Laurie, sketches en comedy. 22.30 Arena: Billy Wilder. 23.30 Newsnight. 00.15 The Late show. 00.55 Weer. 01.00 ■ Stalag 17. Amerikaanse speelfilm uit 1953 van Billy Wilder. Met: William Holden, Don Taylor, Otto Preminger e.a.  
02.55-03.30 Behind the headlines.

## Sportnet

08.00 Eurobics. 08.30 Paardesport. 09.00 Golf. 10.30 Eurobics. 11.00 Voetbal. 12.00 Pro boksen. 14.00 EK Schaatsen. 15.00 Eurobics. 15.30 Sp. voetbal. 16.00 Voetbal. 17.00 Voetbal. 19.00 Skiën. 19.30 EK basketbal. 20.30 Voetbal. 22.30 Ski-verslag. 23.30 Sp. voetbal. 01.00 Voetbal.

## Eurosport

09.00 EK Kunstrijden. Herh. 10.30 Rally. Herh. 12.00 Road to Albertville. Herh. 12.30 Jsracen. Herh. 13.00 Worstelen. Herh. 14.00 EK Kunstrijden. 17.00 Road to Albertville. Herh. 17.30 Motorsport. 18.00 EK Kunstrijden. 22.15 Voetbal. 23.15 EK Basketbal. 00.45-01.00 News. Herh.

## Super Channel

06.30 US market wrap. 06.40 Business insiders. 07.05 Business view. 07.30 Euro reports. 07.55 Sports news. 08.00 News focus. 08.30 Media Europe. 09.30 Super show. 10.00 Victory. 10.30 The mix. 11.50 Music news. 12.00 Super show. 13.00 Japan business today. 13.30 Travel magazine. 14.00 Al. mixed up. 14.50 Music news. 15.00 Wanted. 16.00 On the air. 17.50 Music news. 18.00 Wyatt Earp. 18.30 i spy. 19.30 Inside edition. 20.00 Prime Sport. 21.00 Beyond tomorrow. 21.30 E-Euro pe reports. 22.00 World news. 22.30 Euro reports. 22.45 US Market wrap. 23.00 ■ Flying blind. Am. film uit 1942. 00.20 Music news. 00.25 Blue Night en The Mix. 01.25 Supershop. 01.55 The mix all night.

## MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. 10.00 Paul King. 13.00 Simone. 16.00 Greatest hits. 17.00 Report. 17.15 At the movies. 17.30 News at night. 17.45 3 from 1. 18.00 Prime. 19.00 UY Rap today. 19.30 Dial MTV. 20.00 Ray Co. kes. 22.00 Greatest hits. 23.00 Report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 from 1. 00.00 Post modern. 01.00 Kristiane Backer. 03.00-07.00 Night videos.

## CNN

09.45 Newsroom. 12.30 Business Morning. 13.30 Business day. 15.00 Larry King. 16.00 World day. 17.30 Crier and Co. 20.00 World business tonight. 21.00 The int. hour. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Money. ne. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.00 Showbiz today.

## radio

## Radio 1

7.07 AVRO radioprogram (7.30 en 12.30 Nws. 12.55 Mededelingen l. b.v. land- en tuinbouw). 15.07 NOS aktueel. 16.05 Echo-magazine (17.30 Nws.). 19.04 Goal. 20.04 Voor wie niet kijkt wel. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 VPRO's nachtleven. 0.05 Midnight hour. 1.02 Viva musica exotica. 2.02 After hours. 3.02 Les heures du mal. 4.02 De VPRO op herhaling. 5.02-7.00 Q, Q le Q.

## Radio 2

7.04 Goedemorgen Nederland. 7.53 Het levende woord. 8.04 Hier en nu. 8.20 Goedemorgen Nederland. 8.40 Wie weet waar Willem Weyer woont? 10.04 Plein Publiek. 12.04 Ted's lunchpakket, met om 13.04-13.20 Hier en nu. 14.04 NCRV's Betspel. 15.04 Beste Beer. 16.04 Discogram. 16.47 Iets anders. 17.04 Hollandse hits. 18.04 Café de Luikgraaf. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

## Radio 3

6.02 De TROS op 3. 7.04 De hervorming. 9.04 TROS gouden uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 14.04 Popformule presenteert de nationale top 100. 18.04 De avondspits. 19.04 TROSdancetrax. 21.04 De CD show. 23.04-24.00 Sesjun.

## Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming. (8.00 Nws.). 9.00 Veronica's mees-terwerken l. 10.42 Muziek voor me-

joenen. 11.52 Veronica's meesterwerken l. Symfonieën. 13.00 Nws. 13.02 Nederland muziekland klassiek. 14.00 Metronomium. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 De beweging. 16.00 De grote oversteek. 18.00 Nws. 18.02 Muziekjournaal. 19.00 Concert. Muz. voor cello en piano. 20.00 Nws.



Voor uw gemoedsrust hadden we de Escort

Riche natuurlijk best wat soberder kunnen uit-

rusten. Maar de naam zegt het al: voor u staat

de rijke tak van de Escort-familie. U zou er

bijna hebberig van worden.

Al was het maar vanwege

z'n uiterlijk. Fraaie zilverkleurige wieldeksels.

Bumpers met chrominleg. Getint glas.

Verfijnde afwerking met grijze lak onder de

flank-stootstrippen. Van binnenuit verstelbare

buitenspiegels met houders in dezelfde kleur

als de carrosserie. Maar er is meer. Wat dacht

u van centrale portiervergrendeling. Een in

hoogte verstelbare bestuurdersstoel. Wis/was

op de achternuit. Rode of blauwe veiligheids-

Gordels. Een verlicht dashboardkastje met slot.

# U zou er bijna hebberig van worden.

Een in lengterichting verstelbaar stuurwiel.

Bagagenetjes op de voorstoelen. Make-up

spiegeltjes op beide zonnekleppen. Binnen-

verlichting met leeslampjes. Een opberglade

onder de rechterstoel. Extra

opbergvakken. De in 60/40



**Ford Escort Riche. Vanaf f30.220,-.**

Zes jaar garantie tegen doorroesten van binnenuit. Over de gunstige Ford Credit financiering en Garantie Extra zal de Ford Dealer u graag informeren. Genoemde prijs is incl. BTW en excl. f550,- kosten rijklaar maken. Wijzigingen voorbehouden.

delen neerklapbare achterbankleuning. Het

van binnenuit te openen kofferdeksel. Een

asbak met verlichting en aansteker. Een

toerenteller die alles zegt over z'n feile 60 pk

injectiemotor met geregeide katalysator.



Zeer luxe fauteuils... En dat alles compleet

voor f 30.220,-. Of u daar hebberig van

wordt? Test uzelf in een riante proefrit.



***Ford weet wat u beweegt.***

<b>LAUTENSLAGER b.v.</b> Breukerweg 201 Heerlen. Tel. 045-232030	<b>Auto KONINGS B.V.</b>  Mgr. Vranckenstraat 20 SITTARD Telefoon 046-516046	<b>Automobielbedrijf JOS BOGMAN B.V.</b> Wethouder Sangersstraat 7 BEEK Telefoon 046-375353	<b>VADAH AUTOCENTER Sittard B.V.</b> Rijksweg-Zuid 90-100 SITTARD Telefoon 046-515200	<b>Automobielbedrijf JOS BOGMAN B.V.</b> Hamstraat 70 KERKRADE Telefoon 045-423030	 <b>CHARLES FEIJTS B.V.</b> Beatrixhaven MAASTRICHT Korvetweg 20-22 Telefoon 043-632555
---	---	--	--	---	---

# opruiming

Kijk Berden heeft zijn showroom modellen afgeprijsd met **KORTINGEN TOT 50%**. Om ruimte te maken voor een verrassende nieuwe kollektie eigenijdse woonideeën.

# berden

## MEUBELN

GEGARANDEERD 'T GOEDKOOPSTE IN KWALITEITS MEUBELN

**2e 3e 4e VERDIEPING IN SCHUNCK**

VENLO-BLERICK, LA PLAZA - HEERLEN, PROMENADE 12  
ROERMOND, WILLEM II SINGEL 25 - VENRAY, GROTE MARKT 12



## EEN KIJKE ACHTER DE SCHERMEN

Al lange tijd bestond bij de verschillende organisaties het idee om iets te organiseren rond de invoering van het Nieuw Burgerlijk Wetboek. Er werd gedacht aan feestelijkheden maar ook voorlichting aan het publiek. Advocatuur, justitie en notariaat besloten om dat gezamenlijk aan te pakken. Het resultaat is de Week van het Recht. De drie organisatoren en andere rechtshulpverleners zullen dan het publiek duidelijk maken welke gevolgen het nieuwe recht heeft voor het dagelijks leven.

De Nederlandse Orde van Advocaten is de overkoepelende organisatie van de advocaten. De Koninklijke Notariële Broederschap is de overkoepelende vereniging van notarissen en kandidaat-notarissen. Het Ministerie van Justitie heeft als belangrijkste taken wetgeving, rechts-

handhaving en de organisatie van de rechtspleging. Deze drie organiseren de Week van het Recht, maar de rechtsbeoefenaren in het land zijn de onmisbare initiatiefnemers voor allerlei activiteiten op verschillende plaatsen.

## DE WEEK VAN HET RECHT BIJ U IN DE BUURT

De meeste activiteiten zijn gratis toegankelijk

regio Maastricht

**vrijdag 24 januari**  
10.00 - 17.30 uur. Seminar voor midden- en kleinbedrijf, Hotel Born, Langereweg 21, Born. Aanmelding bij Kamer van Koophandel, Heerlen

**zaterdag 25 januari**  
11.00 - 16.00 uur. **Open dag rechtbank Maastricht met nagespeelde rechtszittingen en rondleiding en informatiestands van advocatuur, notariaat, Buro voor Rechtshulp, Raad voor de Kinderbescherming en Reclassering, Paleis van Justitie, Minderbroedersberg 4, Maastricht.**  
11.00 - 16.00 uur. **Open dag Buro voor Rechtshulp, Wilhelminastraat 36, Sittard; Gasthuisstraat 5, Heerlen**  
11.00 - 16.00 uur. **Open dag advocaten- en notariskantoren**

Deelnemende advocatenkantoren in het arrondissement Maastricht aan de Open dag op zaterdag 25 januari 1992 van 11.00 tot 16.00 uur.

Het kantoor van de Orde van Advocaten is gevestigd te 6211 HC Maastricht, aan de Bredestraat no. 26, tel. 043-257860.

**BEEK**  
Mr. E.M.J.C. Clerx, Kasteel Genbroekstraat 1A  
Mr. J.G. Habets c.s., Maastrichterlaan 9

**BRUNSSUM**  
Advocatenkantoor Prins Hendriklaan, Prins Hendriklaan 86  
Postma & Wegener advocaten, Schoolstraat 11  
A.M.I. Spauwen, Lindestraat 11

**EYSSEN**  
Mr. J. Balkestein-Spiegelberg, J.P. Sweelinkstraat 12  
Mr. R.E.E. Heiligers, Vroenhof 17

**GELEEN**  
Mr. R.A. Haverhoek, Oranjelaan 211  
Advocatenkantoor Hermans en Kallen, Rijksweg Noord 47  
Advocatenkantoor Kerckhoffs, Moonen en Jansen Mauritslaan 68  
Mrs. Keulers en Spronken, Elisabethstraat 14  
Advocatenkantoor van Meel, Mauritslaan 41

**GULPEN**  
Mr. H.F.M. Beaujean, Molenweg 15

**HEERLEN**  
Aarts, van Erp en de Smidt, Kruisstraat 20  
Advocatenkantoor Bedaux, Valkenburgerweg 54  
Follings & Spronck advocaten, Schinkelstraat 25  
Gorissen en Lemmen advocaten, Burg, de Hesseplein 15  
Mr. J.P.G. Hautvast, Tempelsplein 33  
Advocatenkantoor Luckers-Bergmans, Caumerdalsestraat 1  
Advocatenkantoor Luijten, Ruys de Beerenbroucklaan 14-16  
Mr. L.P.A. van Montfort-Schoutissen, Joh. XXIII-Singel 44  
Advocatenkantoor van Oppen & Wetzels, Tempelsplein 11  
Mrs. Prickartz en Martens, Raadhuisplein 12  
Winters & Rutten advocaten, Conovaliumstraat 5  
Mr. C.G.M.C. Schyns, Heerlerbaan 153  
Advocatenkantoor Thuis & Partners, Tempelsplein 21-22  
Vondenhoff advocaten, Euterpeelaan 10  
Advocatenkantoor de Wit, Brauer, Ferwerda, Schaebergerweg 8

**HOENSBROEK**  
Advocatenkantoor Amstenraderweg, Amstenraderweg 9

Mr. S.O. Claassen, Kouvenderstraat 156C  
van Riet & Diederien, Juliana Bernhardlaan 118

**KERKRADE**  
Bisscheroux advocaten, Holzstraat 19  
Mrs. Goltstein, Boudewijn en Sivirsky, Gruppelstraat 8-10  
Advocatenkantoor L'Ortye c.s., Hoofdstraat 36  
Mr. M.M.J.F. Sijben, Ambachtstraat 6

**LANDGRAAF**  
Advocatenkantoor Beulen, Eygelshovenweg 2N

**MAASTRICHT**  
van Asperen, de Roos en Pen, Hondstraat 4  
Boels, van Eijndhoven & Coenegracht, Alex. Battalaan 40  
Van Dijk & Vermeeren advocaten, Rechtstraat 30  
Advocatenkantoor Oulikers, Het Bat 8  
Advocatenkantoor Hogervorst en Wudka, Cortenstraat 9  
Advocatenkantoor Houben en Smeets, Bredestraat 26  
Mr. R.H.G.M. Kerckhoffs, Wilhelminasingel 77  
Mr. L.J.J.P. Kreemers, Kon. Clovisstraat 86  
Muurmans advocaten, Bouillonstraat 8-10  
Mr. A.H. Odekerken-Holtkamp, Tongersestraat 2  
Advocatenkantoor mrs. Paulussen c.s., Sint Servaasklooster 30A  
van der Reijden c.s. advocaten, St. Annalaan 36  
Advocatenkantoor mr. Ruysink c.s., Het Bat 5 en 6  
Mr. P.J. Schambergen, Tongersestraat 2  
Mrs. Schijlen, Brepoels en van Vloten, Van Hasseltkade 21  
Mr. P.W.P.M. Simons, Tongersestraat 2  
Trippels & Hoyng advocaten, Brusselsestraat 32-36  
Wagemans advocaten, Brusselsestraat 59

**MARGRATEN**  
Advocatenkantoor Margraten, Past. Brouwersstraat 9

**MEERSSEN**  
Mr. H.H.M.E. Waelen, Hoolhuis 6

**SITTARD**  
Mr. J.C.M. Busch, Tuderenderweg 22  
Mr. F.A.L. Kamps, Steenweg 21

**VAALS**  
Heuvelmans advocaten, Oud Lemiers 10

**VALKENBURG**  
Mr. G.J.F.M. Linders, Nieuweweg 8  
Advocatenkantoor Stassen, Couberg 18

## Bekendmaking

Het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg maakt, gelet op artikel 31 van de Wet Algemene bepalingen milieuhygiëne, bekend dat bij besluit van het Dagelijks Bestuur d.d. 16 januari 1992 onder een aantal voorschriften vergunning is verleend ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren aan de Provincie Limburg voor het storten van dekgrond en/of ballastspecie alsmede ander inert materiaal in het oppervlaktewater Meers-Elsoo in de gemeente Stein (ingeschreven onder nummer V85-66V11A).

De beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen vanaf 24 januari 1992 tot en met 24 februari 1992 ter inzage en wel: op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarstraat 2 te Roermond op werkdagen van 09.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur (afdeling Vergunningen); - ten gemeentehuis van de gemeente Stein, Raadhuisplein 1 te Stein (Bureau Milieu) gedurende de kantooruren van 09.00 uur tot 12.00 uur en elke woensdag- en vrijdagmiddag van 14.00 uur tot 16.00 uur, alsmede na telefonische afspraak op dinsdag van 17.00 uur tot 20.00 uur (tel. 04495-1888 - toestel 278). Ingevolge artikel 44, tweede lid van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne staat tot het einde van de beroepstermijn beroep open bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State voor: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoonbaar dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 en 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren, in te brengen. De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht. Gedurende de beroepstermijn kan tegen de beschikking beroep worden ingesteld bij de Afdeling voor de geschillen van Bestuur van de Raad van State. Het beroepsschrift - dat geen schorsende werking heeft - dient in tweevoud ingesteld te worden bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN DEN HAAG. Voorts kan tot het einde van de beroepstermijn, met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State, een verzoek tot schorsing van de beschikking dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening worden gedaan bij de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN DEN HAAG. De beschikking wordt alsnog niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist. Roermond, 23 januari 1992. Het Dagelijks Bestuur vnd.

## tempo-team uitzendbureau

### INDUSTRIE

**Productie-medewerkers m/v** voor diverse bedrijven in Sittard en omgeving. Wij zoeken een procesoperator, productie-medewerker, kwaliteitscontroleur en sorteerder. Het werk is in dag-, 2- en 3-ploegdienst. U hebt een LTS-diploma. Bij een aantal functies behoort een vast dienstverband tot de mogelijkheden.

**Timmerman m/v** met ervaring, voor een bedrijf in Sittard. Het werk is in dagdienst. U bent in het bezit van een diploma. Bij gebieden geschiktheid is dit een baan voor langere tijd.

Informatie: 046 - 51 42 22, Jeanette Vaessen Sittard, Rosmolenstraat 4

## GELD NODIG? Fin.kantoor JORISSEN

Bedrag in handen	Terug te betalen in	Mnd. bedrag volgens min.	Effectieve jaarrente	Mnd. bedrag vlg. wet, max.	Effectieve jaarrente
5.000	48 mnd.	138,77	14,9	150,95	18,7
10.000	60 mnd.	229,79	14,3	249,77	17,5
15.000	60 mnd.	344,69	14,3	366,84	16,1
30.000	72 mnd.	609,22	14,2	622,29	15,2

### DOORLOPEND KREDIET

Krediet limiet	U betaalt per maand	Rente vlg. min. tar. per mnd eff. jaarrente	Theor. looptijd	Rente opvangs max. tarief	Theor. looptijd
11.000	220	1,145	14,6%	75 mnd.	17,6
18.000	360	1,145	14,6%	75 mnd.	17,3
25.000	500	1,11	14,2%	74 mnd.	16,9
35.000	700	1,09	13,9%	74 mnd.	16,5

Elk bedrag tot 200.000 en andere looptijd mogelijk. Overlijdensrisico meestal gedekt. Bestaande leningen geen bezwaar.

Geen informatie bij werkgever. Geen bijkomende kosten. Binnen een dag alles geregeld. Goedkope tarieven. Vraag gratis advies.

**SCHELSBERG 54. HEERLEN**  
**TEL. 045-721781 - 724132**

## OPRUIMING BIJ KULOWANY

### Zitmeubelen:

Artanova bank 3-zits in stof zwart	9117,-	van	6390,-
Artanova zitgroep 2½ + 2-zits + fauteuil in leder zwart, compleet	16821,-	11900,-	
Avarte relaxfauteuil hoog in stof zwart	2590,-	995,-	
Frank, fauteuil Laisy in leder gris	5405,-	3390,-	
Holland Home, bank 3-zits in stof fantasie	5240,-	2990,-	
Interprofil, fauteuil Amadeo met tafel	5135,-	3290,-	
Interprofil, bank 2-zits in afneembare stof	7045,-	3500,-	
Interprofil, slaapbank Birdie in gedess. stof	5780,-	3590,-	
Interprofil, bankstel 2 + 3-zits in stof molesta	12495,-	6990,-	
Swiss Seats, zitgroep Flint 3-1-1-zits in leder lilac-kussens dons	20020,-	12900,-	
Swiss Seats, bank 2-zits Eclat, in leder groen	8590,-	5950,-	
Swiss Seats, bank 3-zits in gedess. stof Flint	6990,-	3495,-	
Swiss Seats, 2x fauteuil Summerfield, in leder diamond lava, p. st	5685,-	3990,-	
Swiss Seats, zitgroep Tampa 2 + 3-zits in leder diamond lava	22775,-	14900,-	
Swiss Seats, zitgroep Quibec, 3 + 2 + 1-zits in leder diamond saphir	20835,-	14490,-	
Swiss Seats, zitgroep Memphis, 2 + 3-zits in leder smartgroen, met verstelbare rug	18895,-	13900,-	
Poitrona Frau, bank 3-zits Cleopatra in leder groen,	9650,-	5990,-	
Wittmann, bank 2-zits + fauteuil model Conte in gedess. stof	8840,-	4490,-	
Wittmann, 2x lounge fauteuil Aura met bijzettafel Fiedermans, compleet als set	8000,-	5600,-	
Wittmann, bank 2-zits La Maison, in gedess. stof	4116,-	2990,-	
Wittmann, bank 3-zits + fauteuil, Palais Stocklet van Josef Hoffmann in leder brush grafit	19588,-	13900,-	
Wittmann, fauteuil La Maison + hocker,	8353,-	4490,-	
Wittmann, bank 2-zits in leder brush grafit	4970,-	1995,-	
WK, bank 2½-zits in gedess. stof	995,-		
WK, 2x lounge fauteuil in stof naturel	20310,-	14900,-	
Jori, model jr. 4200, bank 3-zits + 2x fauteuil + hocker, in leder brush umbragrau	13540,-	9990,-	
Jori, model jr. 1313, zitgroep 2 + 3-zits in leder maya anthraciet	8005,-	3495,-	
Jori, model jr. 1450, fauteuil in plexi en leder	14530,-	9990,-	
Jori, model jr. 2900, bankstel 2 + 2½-zits in leder zambio blauw			

### Salontafels + serveerwagens:

K-design duoset in graniet ying/yang	5780,-	3140,-
Gamma Italia bijzettafel, hoogglans oval	800,-	495,-
Bacher salontafel, glas zwart 110x110 cm	1990,-	990,-
Metaform bijzettafel ø 40 cm glas graniet	585,-	485,-
Metaform bijzettafel ø 60 cm glas graniet	580,-	500,-
K-design, salontafel speciaal in tiger red	3150,-	1690,-
Gallina design, salontafel 100x100 cm in graniet red imperial	1940,-	1200,-
Galotti Italia, bijzettafel Colonna ø 75	1375,-	890,-
Galotti Italia, bijzettafel Colonna ø 60	1145,-	750,-
Beigochrom, pedestales in messing/glas	630,-	299,-
Thema, serveerwagen rond, wit/zwart	305,-	205,-
Pastore, serveerwagen rond, wit/blank hout	890,-	295,-
Moller design, serveerwagen, zwart/chroom	1030,-	495,-
Die Kollektione, bijzettafel met lift	739,-	450,-

### Kasten en dressoirs:

Dressette tarot in lak aubergine	6478,-	4490,-
Interfil, dressoir in hoogglans lak wit	6225,-	2990,-
Interfil, kolonkast in lak hoogglans wit	6288,-	3990,-
Schönbusch, bakast in lak zwart	3145,-	1990,-
TV-kast in erablies, nu		995,-
TV-kast bank-bord in lak wit		1250,-
K-design TV-audiotast in lak ecru	8450,-	4500,-
Team design kastwand, Triangolo, spec. kleur	16094,-	10990,-
Team design kastwand, Scatella met rolkast, in ahorn		
blauw met afgewerkte achterwand	14238,-	9990,-
Team design bergkast + laden Scatella zwart	5506,-	3790,-
Team design hoekkast + bergkast, Triangolo	7142,-	4990,-
Team design, hoge bergkast Triangolo	4544,-	3177,-
Team design, hoge bergkast Triangolo	4255,-	2988,-

### Karpetten en verlichting:

India handgemaakt 257x257 angel eyes	5800,-	3990,-
India handgemaakt 261x261 pinwheel	2610,-	1790,-
India handgemaakt 302x245 crasy-quilt	3330,-	2495,-
India handgemaakt 215x281 all blues	5580,-	3890,-
India handgemaakt 208x291 avalon	5440,-	3790,-
Handtuft 400x300 cm landschappen	9000,-	5990,-
Handtuft karpet vigs mal parnasse	4990,-	3495,-
Handtuft 320x200 cm parnasse	3680,-	2590,-
Handtuft 320x260 cm parnasse	4784,-	3590,-
Handtuft 320x450 cm parnasse superbe	10080,-	6990,-
Handtuft 345x355 cm parnasse met kleurstreep	7042,-	4890,-
Handtuft 300x300 cm landschappen	6750,-	4690,-
Handtuft 200x270 cm parnasse	3105,-	2090,-
Handtuft 200x300 cm savanne blauw	3960,-	2690,-
Handtuft 270x330 cm canarique blauw/rood	3400,-	2290,-
handgemaakt 250x400 cm zijde met wol	11280,-	6990,-
Alle karpetten uit zuiver scheerwolken kamagaren		

Hanglamp halogeen	565,-	350,-
Hanglamp halogeen	1135,-	690,-
Hanglamp halogeen	925,-	295,-
Tafellamp halogeen	750,-	435,-
Standa lamp halogeen	1075,-	750,-
Standa lamp halogeen	1080,-	875,-
Standa lamp halogeen	690,-	375,-
Standa lamp halogeen	1065,-	825,-
Standa lamp halogeen	1695,-	995,-
Standa lamp halogeen	750,-	425,-
Wandlamp halogeen	680,-	490,-
Wandlamp Autographe	885,-	650,-
Wandlamp Futura klein	455,-	299,-
Wandlamp Futura groot	585,-	299,-
Burolamp zwart halogeen	680,-	199,-
Standa lamp Baku halogeen	750,-	575,-
Hanglamp Artemia halogeen	390,-	390,-
Hanglamp Cinni en Nils halogeen	1490,-	990,-
Hanglamp Artemia zwart halogeen	565,-	335,-
Hanglamp Saturn halogeen	575,-	250,-
Wandlamp Cinni en Nils halogeen	980,-	750,-
Standa lamp GI design Zilo	1760,-	1295,-
Tafellamp GI design Zilo	1175,-	895,-
Wandlamp GI design Zilo	495,-	375,-

### Eetkamertafels + stoelen:

Gasparini, tafel wit/zwart + 4 stoelen tuigleder	5255,-	3990,-
Tonon Italia, tafel + 4 stoelen in aubergine	8380,-	3990,-
Wittmann, tafel + 4 stoelen VIP, essen zwart	9540,-	6990,-
K-design, tafel + 4 stoelen L-design blauw	9815,-	4800,-
Lasko, eettafel ø 130 cm kunststof wit met tussenblad + 4 stoelen T-design gris	8845,-	4950,-
Lasko, tafelt uitklapbaar + 4 stoelen K-design	5800,-	3200,-
Tagliabue Italia, klaptafel + 6 stoelen in hoogglans intarsia	16384,-	9980,-
Tagliabue Italia, kaarttafel hoogglans intarsia	2965,-	1950,-
Team design, uittrektafel + 6 eetfauteuils in ahornleder zwart - chroom	17160,-	9990,-
Team design, uittrektafel ovaal + 5 eetfauteuils in ahornleder diamond saphir	28220,-	16900,-
Die Kollektione, burostoel essen/leder zwart	1150,-	750,-
Lasko, eettafel ovaal met 2 tussenbladen + 4 eetkamerstoelen zwart/stof	7977,-	5990,-
Tonon, losse eetkamerstoelen (nog enkele stuks) nu		395,-
K-design, eetkamerstoel Table One, metallic	7215,-	3990,-
K-design, TV-ideokast, gekombineerd met eettafel uittrekbaar in lak ecru	10400,-	4900,-
Casas, burostoel, stof - leder gris	735,-	450,-
Interfil, burokombinatie met container wit	4990,-	2700,-
Die Kollektione, burokombinatie + 3 containers in essen metallic gris	5690,-	3400,-

### Slaapkamers + toebehoren:

Boxspringkombinatie Wittmann, met bedachterwand in 13300,-	8990,-
lak hoogglans gris en bedtafels	
Bedkombinatie Velva Wittmann, compleet met Royal Sandmann matrassen en lattenroosters	10241,-
Moller design, parawand met verlichting en gordierobe-oplossing compleet lak zwart	4950,-
Moller design slaapbank 160 cm breed in stof zwart	4790,-

Restanten verlichting - dekbedden - dekbedhozen - kleingood nu tot 70% KORTING.

Levering af zaak.  
Openingsdagen dinsdag t/m zaterdag 9.00-18.00 uur.  
Donderdag tot 21.00 uur koopavond.  
Maandag gesloten.



**INTERIEURARCHITECTUUR KULOWANY**  
Kouvenderstraat 172, Hoensbroek-Heerlen  
Tel. 045-212370

## IN TURKIJE BEGINT EEN RECHTSZAAK OP DE PIJNBANK.

In Turkije word je opgepakt. In de cel gegooid. Gemarteld. Tot bekentenissen gedwongen. Voor de rechter gesleept. In de cel gegooid. Gemarteld. **GIRO 454000**



AMNESTY INTERNATIONAL

## OP=OPRUIMING!

**MINDER DAN DE HELFT**

**HALVE PRIJS**

Normaal 69,95 Bristolprijs 60,- **39,-**

Normaal 39,95 Bristolprijs 30,- **19,-**

Normaal 49,95 Bristolprijs 40,- **25,-**

Normaal 44,95 Bristolprijs 35,- **25,-**

Grof gebreide trui in ecru, rose, zachtgroen. Maten S-M-L-XL.

100% katoenen shirt in zwart, bordo, petrol, wit, zand, en indigo. Maten S-M-L-XL.

Sweater met print in div. kleuren. Maten S-M-L-XL.

Katoen/pol. sweatshirt met print baan. In div. kleuren. Maten S-M-L-XL.

Leder mollière in zwart, donkerbruin en gris. Maten 40 - 47. Normaal 99,95 Bristolprijs 80,-

Leder trimschoen met lichtgrijze zool. In wit/zwart/paars. Maten 36 - 46. Normaal 44,95 Bristolprijs 37,50





**PORTAS®**

Alvorens u deuren en keukens uitbrekt en nieuw aanschaft, raadpleeg eerst ons. Het PORTAS-alternatief: uit oud wordt 'nieuw', staat borg voor de beste kwaliteit, een faire prijs en topservice. Ook voor radiatorkasten en badkamermeubels.

VOOR VOOR VOOR

bel op of bezoek ons!

**Van Wel b.v.**  
Hoekweg 4, Bunde  
043-647833

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 9 januari 1992 is Petrus Maria Dominicus Julma van Avermaete, geboren te Maastricht op 17 maart 1973, wonende te Maastricht aan de Maasveldweg nr. 1 in Huize Maasveld, onder curatele gesteld wegens een geestelijke stoornis, waardoor hij, al dan niet met tussenposen, niet in staat is of bevoegd wordt zijn belangen behoorlijk waar te nemen, met benoeming van Paul Gustavus Alphoncius van Avermaete, wonende te Eben-Emael (B.) aan de Grenadierslaan nr. 81, tot curator en Helema Agnes Engelen, echtgenote van Manderson, wonende te Maastricht aan de Opalinesstraat 114, tot toeziend curatrice.

Mr. M.M. Bos  
Tongersstraat 43  
6211 LM Maastricht



**ZONDER**



**STEUN DE ARTSEN ZONDER GRENZEN**  
GIRO 4054  
AMSTERDAM



**DRAAG EEN STEENTJE BIJ!**  
een school in het kinderdorp JOAO PESSOA BRAZILIË

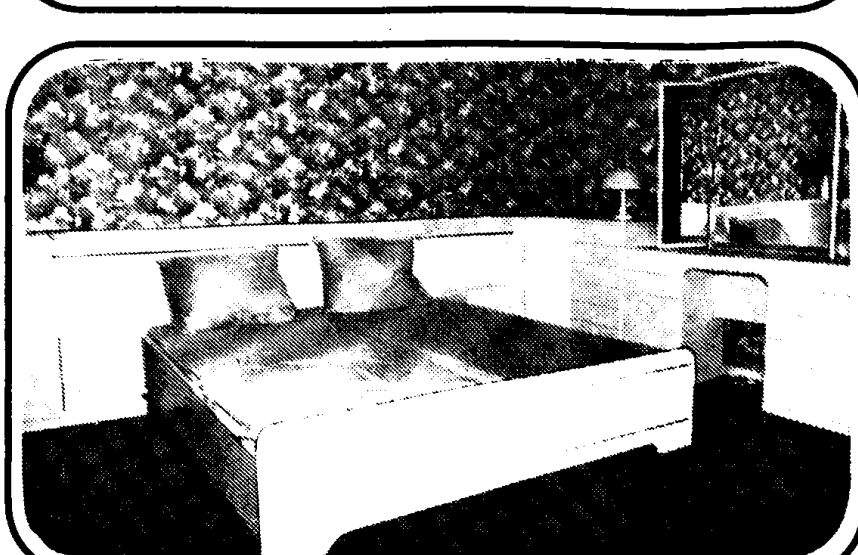
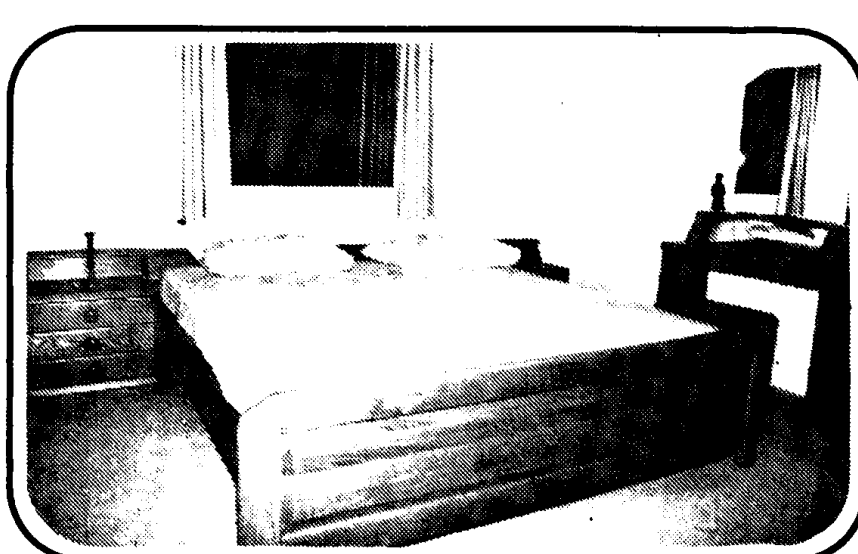
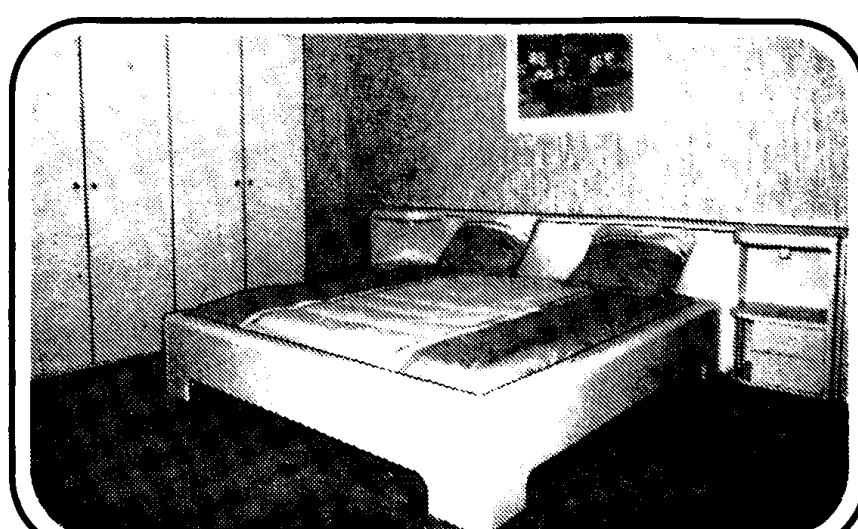
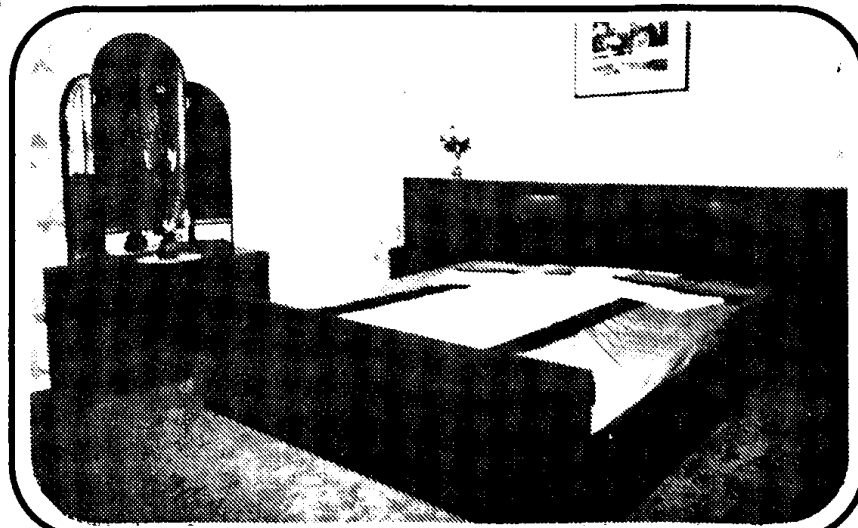
Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen zal in Joao Pessoa de bestaande kleuter- en lagere school uitbreiden.

In de toekomst is de school ook bestemd voor de kinderen uit de wijkwijken in de buurt van het kinderdorp.

Om te eindigen oit een verandering in de leefstijl van deze kinderen brengen is veel geld nodig. Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen vraagt daarom uw hulp.

DOOR 120.00 OVER TE MAKEN, KOOPT U SYMBOLISCH EEN STEEN VOOR DE SCHOOL.

U kunt dit bedrag overmaken naar Rabobank Heerlen, nr. 11.99.11.191 t.a.v. SOS-Kinderdorpen-schoollactie (gironummer Rabobank: 10.30.856). Inlichtingen: Mevr. I. Philips-Leutkens, Comité Heerlen SOS-Kinderdorpen. Tel.: 045-412736.



# UITBREIDING SLAAPKAMER

## Afdeling

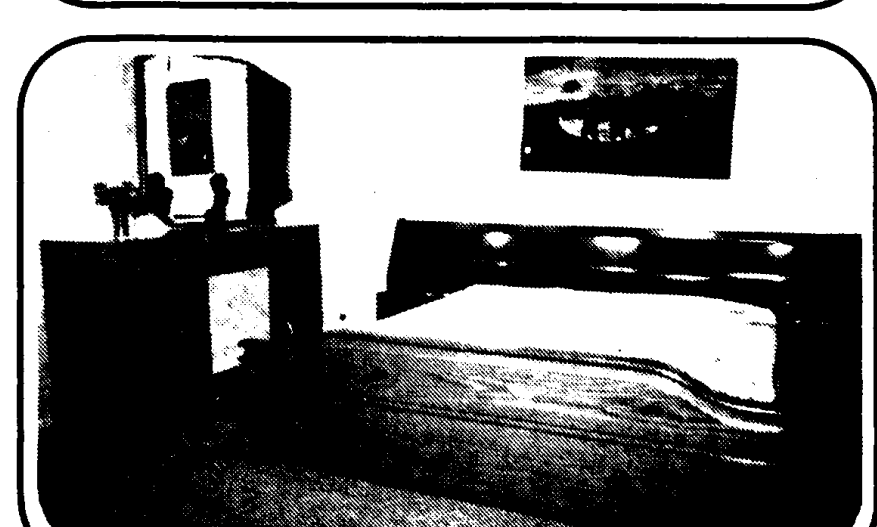
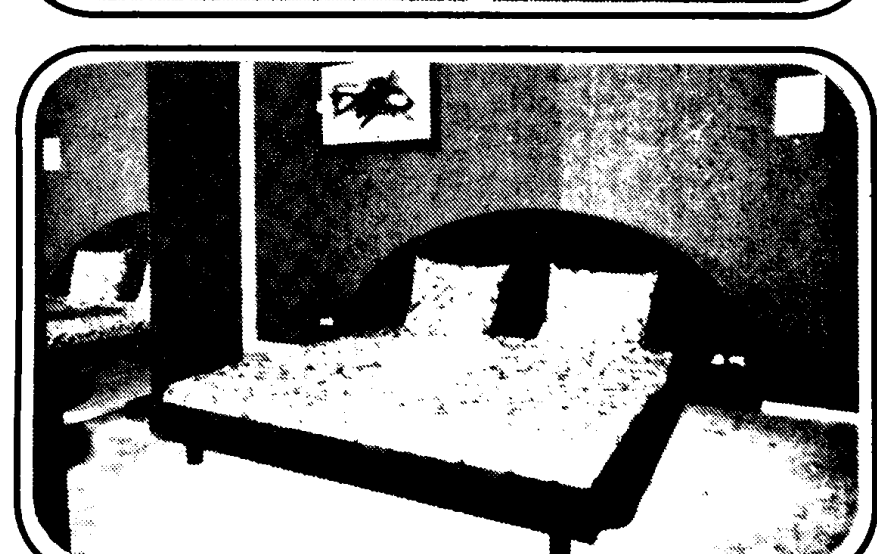
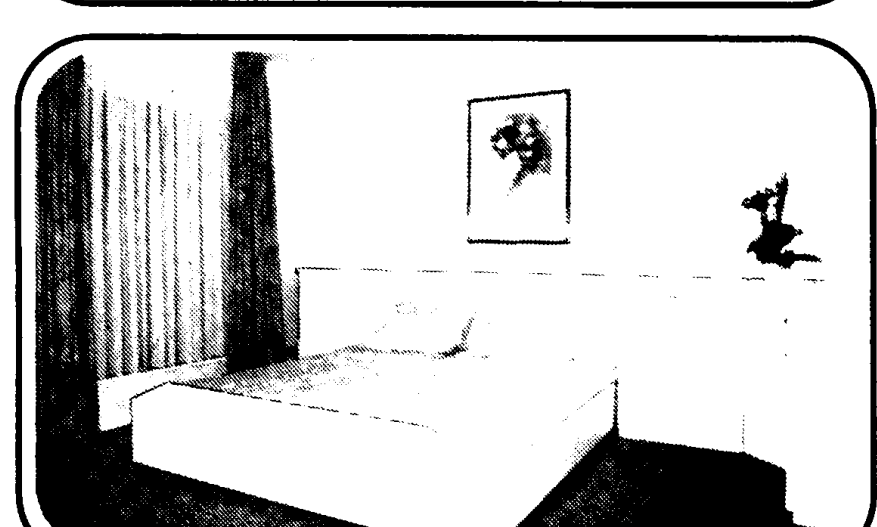
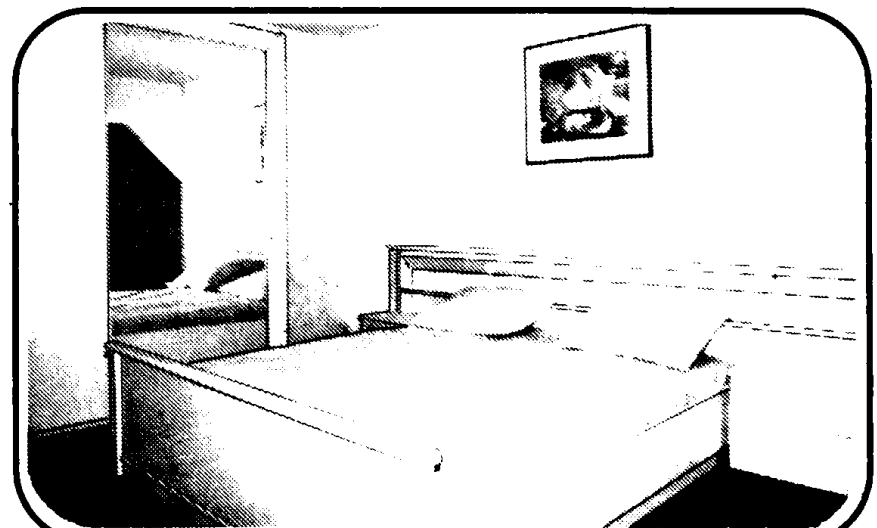
De 25% kortingsactie bij de heropening sloeg in als een bom. Zo indrukwekkend zelfs dat we direct besloten de slaapkamerafdeling drastisch uit te breiden. Tot zelfs 40 geheel complete slaapkamers toe! Hiermee wordt Jacobs Dieren een van de meest gesorteerde slaapkamerspecialzaken van Limburg. Bekijk zelf in alle rust de vele vooraanstaande merken. Klassiek of modern, in alle stijlen en houtsoorten. Met een ongeëvenaarde afwerking en gezond slaapkomfort. Kortom pure klasse met een ongekend prijsvoordeel. Kwaliteitsbewuste Limburgers die kunnen rekenen:

**Kijk en vergelijk, alléén bij Jacobs Dieren wordt u slapend rijk.**



Geleen,  
Rijksweg-Centrum  
(t.o. Albert Heijn)  
Telefoon  
046-742364.

**BIJ AANKOOP VAN EEN  
SLAAPKAMER MAG U NU  
25% GRATIS  
IN ONZE ZAAK  
BESTEDEN!**

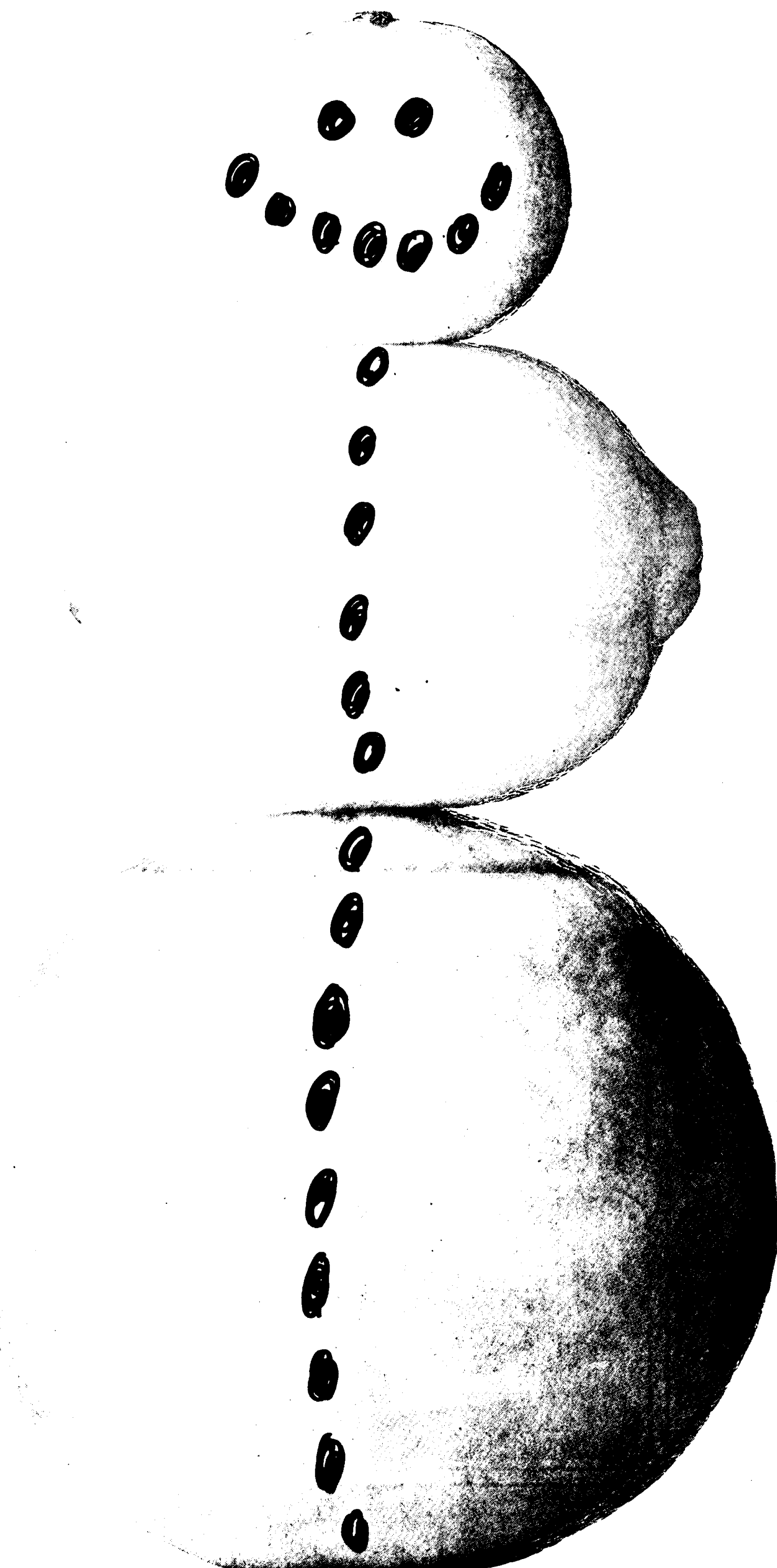


Reserveren is mogelijk! Laat deze unieke kans niet voorbij gaan...!

Een sprookje uit 1001-nacht: de allernieuwste, superdeluxe slaapinterieurs nu voor een totaalprijs die u niet voor mogelijk hield...



# Zo komt Juan Splinter door de winter.



We pendelen deze winter iedere dag tussen de Spaanse oostkust en Zaandam. Want daar plukken Enrique Martinavarro en Joaquin Perales dagelijks verse Navels, Salustianas, Clementines en citroenen voor ons.

En omdat u deze dagen wat extra vitamine kunt gebruiken, hebben we ze lekker goedkoop gemaakt. Dus kom maar gauw wat kilootjes halen. Voor u verkouden wordt.



<b>Navels,</b> handsinaasappelen, net 2 kilo	<b>2.99</b>
<b>Salustianas,</b> hand- en perssinaasappelen, net 2 1/2 kilo	<b>5.99</b>
<b>Clementines,</b> net 1 kilo	<b>3.99</b>
<b>Citroenen,</b> net 3 stuks	<b>99</b>



**Italiaans  
kiwifruit,**  
500 gram

**1.75**

**Broccoli,**  
500 gram

**1.99**

**Magere runderlapen,**  
500 gram ~~10.25~~ **8.49**

kilo ~~20.50~~ **15.99**

**Rundergehakt,**  
500 gram ~~7.49~~ **5.99**

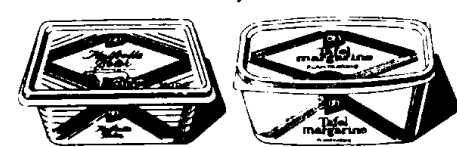
kilo ~~11.99~~ **10.99**



**Kippebouten,**  
500 gram ~~3.99~~ **3.49**

kilo ~~7.99~~ **5.99**

Deze week onze AH margarine,  
halvarine, halfvolle boter en bak-  
ken & braden, nu met 25% korting!



**Halfvolle boter,**  
kuipje 250 gram ~~2.19~~ **1.59**

**Tafelmargarine,**  
kuip 500 gram ~~1.69~~ **1.25**

**Heinz Spaghetti Tradizionale,  
Diavolo of Napoli,**  
2 potten à 485 gram ~~6.38~~ **4.79**

**Uit de diepvries:**  
**Lasagne Bolognese,  
Lasagne Verdi, Cannelloni of  
Tagliatelle,**  
doos 400 gram ~~4.69~~ **3.69**

**Crispy chips,** diverse soorten, zak 200 gram ~~1.79~~ **1.59**  
Win f100,- aan boodschappen bij AH  
(zie in de winkel).\*

**Verse roomkaas,**  
kuipje 125 gram ~~2.98~~ **2.29**

**D.E. Pickwick Tea for One,**  
Ceylon melange,  
doosje 20 zakjes  
à 2 gram ~~1.35~~ **1.19**



**Abrikozen-  
vlaai,** doos  
1000 gram ~~6.95~~ **5.50**

**Johma huzarenslaatje,**  
bakje 150 gram ~~1.09~~ **79**

**Mona magere vruchtenyoghurt,**  
aardbeien, perziken, tropische vruchten  
of rode vruchten,  
pak 1 liter ~~2.80~~ **2.39**

**Biogarde kwark,**  
beker 500 gram ~~2.09~~ **1.69**

**Verkade chocoladerepen,**  
melk, hazelnoot/melk of puur,  
3 stuks à 40 gram  
~~2.69~~ **1.99**

**Uit de bedieningsafdeling:**  
**Rauwe boerenham,**  
100 gram ~~3.19~~ **2.69**

**Knakworst,**  
blik 10 stuks ~~1.79~~ **1.49**

**Kitekat,**  
rundvlees, rundvlees met hart, zeevis, kip,  
konijn of wild,  
3 blikken à 400 gram ~~4.77~~ **3.99**

**Dubro citroen,**  
3 flacons à 500 ml ~~6.87~~ **5.49**

**Nieuw: Persil Color,**  
pak 1.25 kilo ~~10.99~~ **8.99**

**Macleans tandpasta,**  
fresh mint of mild mint,  
4 tubes à 50 ml ~~6.58~~ **4.95**

**Uit onze bloemenafdeling:**  
**Narcissen met blad,**  
per bos ~~5~~ **2.50**  
**Bloeiende Azalea,**  
in diverse kleuren; per stuk ~~5~~ **4.50**

**AH Service lijn: bel gratis 06 - 03 05.**  
De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH  
winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine  
cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in  
AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat.  
Reclameprijzen gelden t/m zaterdag 25 januari a.s.  
\* Zolang de voorraad strekt.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.